BON DIA Aruba

Diaranson, 14 di Maart, 2007 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin (incl. BBO)

LOCAL

Mientras cu tin cu bin un 'destaho publico' ainda pa e area di marina

E grupo Sol Melia tin cu presenta e fondonan fin di luna awor pa tuma over Bushiri hotel

Pagina 2.

CORTE

Corte Superior a reduci e castigo pa Mangua Koc y su señora

Pagina 3.

DROGA

Entre nan un persona femenino na estado

Cuater persona deteni na aeropuerto cu cantidad di bolita den curpa

Pagina 22

Durante cu un grupo tabata cana den un cunucu

Plantacion di marihuana descubri na Paradera

Pagina 6.

Tres Griffier y tres abogado a huramenta ayera



ORANJESTAD – Ayera mainta sala grandi di Corte tabata demasiado chikito pa e cantidad di hendenan cu a presenta pa presencia e huramentacion di tres Griffier, kendenan ta trahando na Corte y tambe e huramentacion di tres abogado.

E tres personanan masculino cu a huramenta como Griffier na Corte ta: Maikel Oduber, Navio Valdez y Edwin Weever, mientras cu e tres abogadonan cu a huramenta ta: ex Hues mr. Clinton Roberto Foy, mr. Vito Antonio Valentino Carlo kende ta yiu di e conocido abogado mr. Anthony Carlo y mr. Jurina Ashlijn Relusha Bryson, yiu di dr. Bryson. Lesa pagina 12 y 13.

Door di no dunamento di preferencia

Accidente cu herido na Eagle



ORANJESTAD – Ayera merdia a sosode un accidente riba e crusada net dilanti di Departamento di Enseñansa, caminda un ocupante di un di e autonan envolvi a resulta herida. Den e accidente aki tabatin tres auto envolvi. Ariba foto por mira momento cu personal di Ambulance ta yudando e dama cu a resulta herida. Lesa pagina 2.

Mientras cu tin cu bin un 'destaho publico' ainda pa e area di marina

E grupo Sol Melia tin cu presenta e fondonan fin di luna awor pa tuma over Bushiri hotel

Si cumpli cu esaki, nan ta haya derecho pa desaroya e proyecto final



ORANJESTAD – No tin nada abnormal a sosode cu e traspaso di tereno pa e grupo cu ta bai traha riba Hotel Bushiri. Esaki minister encarga cu Turismo, Edison Briesen a bisa despues di e tende tur e storianan cu tabatin rond di e caso di Royal Caribbean Cruise Lines y un supuesto problema. Segun e mandatario cos ta canando bon.

Segun Briesen, gobierno a manda un carta pa e grupo aki, den e bidding pa cual e grupo aki tabata un di esnan clasifica pa e traspaso di tereno pa Bushiri. E mandatario a bisa cu a keda cla cu nan y a manda nan un carta unda cu a duna nan un termino di 30 dia den cual nan mester bin bek y e ora nan tin cu bin cu e fondonan cu a pone como exigencia di e benta di e hotel. Aki e colega Marisol Lopes Tromp tin cu percura pa e traspaso di e tereno y edificio pa esei pasa pa e grupo aki. Unabes cu esaki ta completa, por cuminsa cu e trabownan mes di construccion di un hotel nobo na unda cu Bushiri Hotel ta aworaki.

Pa fin di luna aki, e traspaso di e tereno di Bushiri mester ta un hecho segun e minister di turismo, unda cu gobierno lo por bisa e ora cu gobierno no tin nada mas di bisa di e tereno di Bushiri Hotel, unda cu e grupo spanjo lo cuminsa cu e trabownan di construccion.

E parti di ALATEC tambe a bin na palabra unda cu segun minister Briesen, e grupo Trusam di Juan Manuel Trujillo a bin na 2005 pa e marina cu tabatin planifica pa traha. No e waf, sino e marina. Pero e tempo ei gobierno no por a move pasobra e tereno en cuestion no tabata di APA ainda. Gobierno mester a haci esaki. Na 1983 cu Haven & Loodsdienst a bira APA NV, gobierno mester a traha pa e tres terenonan wordo traspasa. Ta te na ultimo aki e terenonan aki a wordo traspasa. Awor esaki a sosode.

E plannan di ALATEC awor ta bin ariba, y den e caso aki mester respeta e reglanan di corporate governance, esta e transparencia di gobernacion. Tin tambe un otro grupo cu tambe kier desaroya e plan di ALATEC cu ta e masterplan di embeyesimento di waf y marina. Mester bai contesta tur e hendenan aki den un asina yama openbare aanbesteding anto e ora mester scohe loke ta cumbini Aruba. E grupo di Bushiri ta haya 100 meter di tereno di waf, cu ta algo cu ta planea for di e tempo di Lowenstein. E pida tereno aki ta un tereno cu ta complementa e plan di waf cu gobierno tabatin. Den e plan total aki mester bai traha henter e proyecto. Pa loke ta e caso di Royal Caribbean, e no ta perhudica ningun partido. E comberasacionan aki a duna e proyecto di waf un dimension diferente, na locual cu tabatin caba.

A haya hende den real estate cu tabatin tur cos cla. Pero den e caso aki Royal Caribbean ora cu muda e waf di carga pa Barcadera ta keda como e unico cliente. Esei ta duna esaki un otro dimension den unda cu nan no ta solamente traha e edificio, y infrastructura.

Door di no dunamento di preferencia

Accidente cu herido na Eagle





ORANJESTAD – Ayera merdia a sosode un accidente riba e crusada net dilanti di Departamento di Enseñansa, caminda un ocupante di un di e autonan envolvi a resulta herida.

Ta asina cu riba e crusada di T, un auto Tercel A-30336, a dal contra un V-auto cu a subi caminda sin duna preferencia. Debi na e impacto, e Tercel a keda spin y bay dal contra un otro Tercel cu tabata para riba e crusada.

Debi na e impacto basta fuerte aki, ocupante di e Tercel A-30336, a sufri sla na su banda y tabata keha di hopi dolor na su ripchi.

Personal di Ambulance a atende e persona femenino, mientras cu agentenan di Polis a haci e investigacionnan necesario den e accidente aki. E persona femenino a wordo hiba hospital pa haya mas atencion medico.





Apesar cu Ministerio Publico a apela e sentencia

Corte Superior a reduci e castigo pa Mangua Koc y su señora



ORANJESTAD – Ayera mainta Corte Superior a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a apela. Ta trata aki di e sentencia di Corte den Prome Instancia contra Mangua Koc y su señora Alvaira Koc-Croes.

Dia 10 di November 2006, Corte a condena Mangua Koc y Alvaira Koc Croes na un multa di 15 mil florin. Corte den Prome Instancia no a haya e pareha culpabel di labamento di placa procedente di actividadnan criminal entre otro fiamento di placa ilegal.

Corte den Prome Instancia a haya e pareha culpabel di tabata fia un cantidad di persona, entre otro diferente politico placa sin cu nan tabatin un permiso di Banco Central pa haci esaki. Esaki ta ser considera como prestamo ilegal.

Tambe Corte den Prome Instancia a haya e pareha culpabel di a falsifica documento di Belasting. Nan tabata pone informacionnan incorecto pa asina burla Belasting. Ta asina cu Alvaira Koc Croes a wordo laga liber mientras cu Mangua Koc ta sintando un castigo relaciona cu caso di droga.

Ta asina cu Ministerio Publico no a keda nada contento cu e sentencia aki y a apela. Ministerio Publico ta haya cu mester por haya e pareha aki culpabel pa labamento di placa. Dialuna den oranan di atardi, Corte Superior a trata e caso y a keda palabra cu ayera mainta ta dicta sentencia.

Ayera mainta Mangua Koc y Alvaira Koc a presenta den Corte pa scucha e sentencia. Presidente di Hof a bisa cu e ta destrui e sentencia di Corte den Prome Instancia. Hof no ta comparti e decision di Hues di Corte den Prome Instancia.

Hof no ta haya proba cu Mangua Koc y Alvaira Koc tabata fia placa na forma ilegal. Hof a mustra cu no tin ningun prueba cu ta intencional e pareha tabata bay serca hende pa presta nan placa.

Pa loke ta trata e asunto di labamento di placa, Hof no ta haya proba cu e pareha tabata laba placa procedente di cualkier actividad criminal y of prestamento di placa.

Hof si ta haya proba cu e pareha a viola lei di belasting door di cambia documentonan di belasting. Pa e delito aki, Hof a condena e pareha na un multa di 5 mil florin y si no paga esaki, cada un lo mester bay 100 dia sera. E sentencia aki sigur por wordo considera un victoria pa abogado mr. Chris Lejuez, kende a representa e pareha, mientras cu pa Ministerio Publico esaki ta un otro resultado negativo.

Auto ta dal siclista y heride na cabes



ORANJESTAD – Ayera atardi ta sosode un accidente basta serio riba LG Smith Boulevard na altura di Kong Hing Supermarket, caminda un siclista ta resulta herida na su cabes.

Polis y Ambulance a bay cu urgencia riba LG Smith Boulevard pa un accidente entre un auto y un bicicleta. Na e sitio Polis ta constata cu ya Paramedico di La Cabana tabata atendiendo e persona masculino, kende a sufri un herida basta serio na su cabes, despues di a wordo gedal pa un auto.

Investigacion cu Polis a haci ta mustra cu tanto e chofer di e auto como e siclista tabata bayendo direccion abou y na dado momento e siclista, aparentemente sin paga tino riba e trafico su tras, a bay bira na su man robes.

Esaki tabata momento cu e auto a dale, cu consecuencia cu e siclista a bay halto y cay riba caminda cu consecuencia cu el a sufri un herida basta serio na su cabes.

Personal di Ambulance a yega na e sitio y a wordo asisti pa e Paramedico pa asina a transporta e siclista pa hospital pa e haya tratamento medico.






Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc. No. 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
ASST. HEFE DE BUREAU
Oscar Vidal
CORDINADOR EHECUTIVO
Benjamin Romero
REDACCION
Margarita Els
Keven Van Ommeren
Annalisa Gerterkamp
Genevieve Garcia
E-mail noticia@bondia.com
REDACTOR EHECUTIVO
Tito Lacle
REDACTOR INVESTIGATIVO
Delma Arends
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Farro
(Redactor Ehecutivo)
Richard Brooks
Andres Krozendijk
deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNACIONAL
Mariano Heyden
Margarita Els
(Antiyas)
(Bonaire)
FOTOGRAFO
Debbie Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
ELECTRONIC PAGINATION
Gladys Palomino
Dina Maria
Michel Mejia
AVISO Y BENTA
Marijke Croes-Luidens
Wendy Wanopa
Elly Erasmus
Email:aviso@bondia.com
ARTE GRAFICO
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINSTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Trina Maduro
Mariella Carrera
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENCIA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Telefon 582-7800 / Fax: 582-7044
Email Adres:
noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contendio por wordo reproduci sin permiso di Editor.
Www.bondia.com

Trahadonan di BID ta labora bou condicionnan hopi dificil

Na otro pais lo califica e oficina como uno 'malo'

ORANJESTAD—Imagina un oficina cu yen di mesa y stoel nobo, bentananan habri y limpi, decoracion cu ta ilumina y inspira, y mas importante ta stimula trahado pa ta hopi productivo. E imagen cu ta haya den mente, en todo caso no ta na BID, Bureau Interne Diensten.

Al contrario, na BID, e tapijt ta tur mancha y daña pa awa cu tur biaha ta bin abou den oficina, na momento cu tin yobida fuerte, murayanan mancha na beschim, plafondnan kibra, porta y bentananan tur decai, y un bista di caha y otro material cu no ta mucho alentador. Na Hulanda y na otro pais desaroya, a reconoce e fenomeno di 'sick buildings,' esta edificionan malo of enfermo, ya cu nan ta causa empleadonan bira malo. Ora cu instancianan oficial determina cu un edificio asina ta 'malo,' mesora ta desaloha e espacio, ya cu e por causa esnan cu ta traha den dje pa bira malo tambe, cu tur consequencia.

Informacion cu Bon Dia Aruba a haya ta, cu banda di tur e situacion deplorabel di e oficina di BID, djaca y raton a parse di a haya un luga pa biba. Djacanan ta keda scondi ora cu tin hende den oficina, pero ta laga nan presencia sa, riba tur e mesanan. Di otro banda, ratonan ta parse di tin menos miedo y tin biaha ta entretene e oficinistanan, coriendo tras di otro rond di e computernan.

E imagen pafo no ta mucho miho. Es mas, palombanan a tuma e dak como nan alohamento, y nan presencia ta obvio na e sushedad cu nan ta laga cai. Realmente, henter e luga ta duna un aspecto tristo, vies, y leu di ta digno di un edificio publico.

E intencion ta pa BID muda pronto. E oficina cu tin den bista ta na unda antes First tabata situa, den Caya Principal. Si tur cos sigui segun plan, lo drenta e oficina nobo na Juni proximo.

Kico lo pasa despues cu e espacio actual no ta conoci, sinembargo, mester bisa cu BID actual ta pega cu Bestuurskantoor, unda Prome Minister tin su oficina y Conseho di Minister ta reuni. Ta conoci cu djaca y raton ta multiplica mesora. No mester lubida e escena na un restaurant na New York cu a keda envadi pa djaca, y cu a hala atencion internacional.







Aruba Bank ta mustra cu mientras cu skimming y credit card fraude ta posible

Ta depende di e instituto financiero kico nan ta haci pa crea un ambiente mas sigur pa e cliente

E instituto financiero menciona a bai 'the extra mile' pa cuida nan clientela

ORANJESTAD – Banconan commercial tin atencion pa e problema di skimming y e credit card fraud. Entre otro ta haci mencion cu riba e website di Aruba Bank Online, ta usando key pads, cu ta e unico banco den Caribe cu ta usando esaki. A tuma seguridad di cliente na un nivel mas halto cu tin.

Segun sr Mourik, e sistema aki a genera un seguridad cu nan clientele unda cu por a nota un aumento den cuentanan y e feedback ta masha bon mes. Entre otro esnan cu tin un blackberry por usa esaki pa haci nan transaccionan bancario pasobra cualkier persona cu tin acceso na internet por usa nan servicio.

Un otro servicio cu Aruba Bank ta ofrece ta ora cu un cliente bai di vacantie of afo pa un duracion, e ta registra esaki cu e banco. Asina e banco sa unda un transaccion ta tuma lugar y no ta un transaccion fraudulento. Entre otro, si un persona ta mustra cu e ta bayendo europa so pa dos siman, y ta bin cargonan for di sur di Africa, nan sa cu tin algo malo y ta para e credit card mesora.

Tin un software cu si bo transaccionan ta wordo haci pa Corsow y Bonaire den 6 luna cu ta normal, all of a sudden bo ta haya un transaccion di Latvia y of Ukraine, cu no ta riba e patronchi, nan ta pare y ta yama e cliente. Tur esaki e banco ta haci pa sigura e cliente cu e transaccion cu e ta haci ta uno sigur.

E parti di robo di identidad, no necesariamente kier men cu tur cos ta malo. Entre otro, si un hende copia un jabi di un cas, y drenta e cas ei, esei no kier men cu e donjo di e cas ta bai usa e slot. Of un persona ta kibra un bentana di un auto pasobra e alarma di cas no tabata efectivo, no kier men cu bo ta bai stop di usa un jabi of un auto.

Cu esaki ta sosode, esta un proceso di skimming, e por sosode for di un ATM, un tienda, ta depende di e reputacion cu tin e ekipo, manera un ATM, of un credit card machine, ki paso nan ta tuma. Nan ta bai na un nivel mas halto pa adapta, of e persona cu a causa e fraude, tabata dispone di un tecnologia mas avansa ainda cu hende no a ripara ainda. Tin hendenan na IT cu ta sigui test pa crack the code y esaki lo continua. Pues mescos tur esnan cu ta den e mundo aki, mester percura pa ta up to date y presenta nan forma di seguridad pa tene e cliente contento.

Durante cu un grupo tabata cana den un cunucu

Plantacion di marihuana descubri na Paradera

ORANJESTAD – Tin hendenan tin cunucu y sa sosode cu cosnan ta pasa den e cunucu sin cu e doño sa.

Esaki tambe tabata e caso na Paradera, caminda doño di un cunucu a keda asombra ora cu algun persona cu a bay cana den e cunucu y bou di un mata nan a bin descubri un plantacion di marihuana.

Algun persona lo tabata dedicando nan mes di planta matanan di marihuana riba tereno di e doño sin su autorisacion. Danki Dios cu ta esnan cu a bay cana a descubri esaki. Imagina'bo si ta Polis durante un investigacion a haya e plantacion aki. E doño di e cunucu lo wordo deteni pa investigacion. Den e caso aki, e doño a yama Polis y a notifica nan di e plantacion.

Polis a presenta den un pick up y a bay mira bou di un mata grandi, tabatin diferente pochinan cu matanan di marihuana.

Tambe a haya saco di fertilizer, vitamina y a constata cu no mucho tempo pasa, e matanan aki a wordo muha. Esaki ta indicacion cu mester ta hendenan cu ta biba den bicindario, ta plantando marihuana den cunucu di hende. E doño di e tereno a bisa Polis cu anochi nan sa scucha e cachonan ta blaf pero nan a kere cu ta coneu. Awor ta resulta cu e cachonan tabata alerta movecionnan sospechoso den e cunucu.







Parlamentario sr. Arthur Dowers (AVP)

Ora cu ta hendenan di sr. Rudy Croes comete acto ilegal ta busca hustificacion cu un Minister no mester di duna

ORANJESTAD – E topico di husticia ta un asunto cu tin masha atencion di parti di partido AVP, asina sr. Arhtur Dowers di e partido berde a trece dilanti. Awe tin masha hopi critica riba Ministerio Publico, paso esaki ta danki na sr. Rudy Lampe, sr. Nelson Oduber y sr. Rudy Croes.

Sr. Dowers a bisa cu Minister di Husticia ta responsabel pa hopi actonan den e comunidad aki. E mentalidad cu sr. Rudy Croes a bin ta desplega awe, ta un menasa pa e siguridad nacional di pais Aruba. Partido AVP a mira e Minister aki na mas cu un ocasion, purba hustifica cosnan cu e no por hustifica. Tambe a mira Minister di Husticia cu ta politicamente responsabel pa e cosnan malo cu a sosode den su departamento nan, peri enves di e asumi e responsabilidad nan ei, e ta purba na hustifica cosnan cu no pro hustifica.

Por a tende partido Mep y sr. Rudy Croes y a bin cu prueba tambe, cu ta nan mes a entrega keho contra algun persona den pasado cu no a ni comete actonan ilegal y awe bo ta mira cu na momento cu ta cai bou responsabilidad di sr. Rudy Croes y hasta nombra dor di sr. Rudy Croes ta comete un acto contra lei, sr. Rudy Croes ta bin bisa cu e personanan aki tin mucho tiki salario y pesei nan ta comete actonan ilegal.

Bo ta puntra bo mes e ora, dicon na momento cu un choller hora un pan, ta pasa henter un proceso costo di detene, hibe corte y pasa oranan largo na KIA, mientras cu e not a un persona cu ningun entrada, e ora ei si Husticia ta baha pisa riba dje, peor ora cu ta hendenan di sr. Rudy Croes comete acto ilegal e ora ta busca un hustificacion cu un Minister di Husticia no meter di duna.

Ta un berguensa cu Minister di Husticia por pensa con e por hustifica actonan ilegal cu a tuma luga bou di su departamento. Con por ta posibel cu na momento cu un persona no a wordo sentencia, paso normalmente e procedura ta, cu ora bo wordo sentencia den corte di husticia y bo wordo haya culpabel, e ora ei bo ta bai como gobierno basa riba e sentencia ei, bai busca un daño y perhuicio di e persona. Pero den un caso spesifico gobierno a bai cuminsa busca daño y perhuicio prome serca hendenan cu ningun dia a wordo declara culpabel di nada.

E pregunta ta. Dicon e mesun gobernantenan aki awe no a manda pone beslag riba e hendenan cu a wordo deteni den e caso di rijbewijs y e caso di DIMAS, pasobra den e caso nan aki tambe gobierno a sufri daño, pasobra e placa cu e hendenan aki a haya, ta gobierno mester a haye, awor dicon no a manda e mesun sr. Hendrik Croes y e otro abogado bai pone beslag riba e hendenan aki, mesun cos cu nan a bai busca placa serca otro hende y aki bo ta mira cu na Aruba no tin husticia, no tin un liña cora cu ta cana y bisa cu esaki ta e caminda di husticia cu bo no por dobla bai schuin y tampoco recht si acaso bo ta MEP, bo AVP of bo ta MPA of cua cu e ta, pero ta un liña tin di husticia y esei lamentablemente awe AVP no ta mira den e pais aki.

Informacion di Cuerpo di Douane

4 arma di candela confisca riba speedboat "MAINA"



ORANJESTAD - Dia 8 di maart 2007 pa banda di 20.00 or di anochi e barco/speedboat di nomber "MAINA" nabegando bou di bandera Venezolano a caba di yega for di Las Piedreas Venezuela. (E barco ta no por worde yama barco pero un tipo di speedboat cu por transporta hende y mercancia for di un parti pa otro). Mes ora personal di Douane Seccion di Waf di Barcadera hunto cu personal di Douane Recherche a ponele riba strenge bewaking. A exigi pa e capitan di inicialnan SO.J., naci na Maracaibo di nacionalidad Hulandes biba na Aruba, pa haci entrada (delcara kico e la trece) di su mercancia cu e la bin cune for di Las Piedras a base di nos ley di importacion.

Hunto cu SO.J. tabata e homber di inicialnan R.G.R.J. naci na Punto Fijo di nacionalidad Venezolano cu tabata tripulante di e barco. Despues di esaki e barco aki a keda bou di vigilancia estricto dor di personal di Douane seccion di Waf di Barcadera. Den curso di mainta dia 9 di maart 2007 personal di Douane seccion di Waf di Barcadera y di Douane Rercherche a haci nan control riba e barco/speedboat, unda nan a constata cu tin compartimento falso riba e barco. A dicidi di hisa e barco riba tera pa haci nan control mas completo. A pidi ayudo di personal di Kustwacht cu tabata presente pa un otro barco cu tabata bou di vigilancia pa basta dia caba.

Personal di Kustwacht a usa nan ekipo pa saca e barco "MAINA" for di awa y riba waf di Barcadera personal di Douane Recherche a sigi cu nan control riba e barco. Patras di e sistema di stuur a bin constata compartimentonan scondi cu tabata yena cu saco di plastic. Den un saco di plastic por a constat un revolver, Den un otro saco di plastic por constata balanan di candela pa e revolver. Den un otro compartimento den e barco por a constata mas 3 otro saco di plastico cu tabata tin pistol den nan cu bala di e pistolnan.



E homber/ capitan SO.J. ta worde deteni pa banda di 11.00 or di mainta y e homber R.G.R.J. pa banda di 11.15 or di mainta a base di a viola lei di arma di candela (vuurwapenverordening). Hunto cu e armanan y balanan cu a worde tuma den beslag nan tur dos a worde transporta y pasa over pa Seccion di Crimen Organisa di Polis pa mas investigacion.

Mas den curso di merdia Fiscal a duna orden pa hiba e barco pa loods di Douane den Zona Libre pa nan hasi un investigacion mas profundo riiba e barco ya cu un di e detenidonan a revela cu lo mester tin algo mas cu no ta arma. Cu ayudo di personal di Douane Recherche personal di SGC a listra e barco pero no a logra haya nada mas a bordo.

Monica Kock, parlamentario MPA ta splica

Tin hopi interes pa sa mas di e ley di prohibicion di MPA



Monica Kock, parlamentario MPA

ORANJESTAD - Mirando e interes grandi den pueblo pa e ley pa proteha e victima conta violencia domestico nos a hasi differente pregunta na parlamentario Monica Kock di MPA pa por hanja sa mas di e ley aki pa informa pueblo. Violencia domestico ta un problema basta grandi na Aruba cu ta afecta e victima pero tambe e muchanan cu ta biba den e cas cu violencia.

Kiko e prohibicion ta encera ? E prohibicion ta encera cu e persona cu ta causa of ta menasa cu violencia domestico tin cu bandona e cas y no ta wordo permiti pa drenta e cas. Esaki ta encera e cura tambe. E persona no por tuma contact cu e victima of e personanan cu ta biba den e cas. Esei ta encera contacto personal na trabou, scol y tambe contacto telefonico.

Ki ora e prohibicion ta wordo duna ? Ora ta determina cu tin un situacion cu e presencia di un persona (agressor) den e cas ta trese peliger directo y grave pa un of mas persona cu ta biba cu e agressor of ora tin sospecho serio cu e peliger ta existi. Esei kermen cu no ta necesario cu mester tin maltrato pa tuma e paso aki.

Ken ta duna e prohibicion? Commissario di polis.Pa cuanto tempo e prohibicion ta wordo duna? Pa 10 dia y esaki por wordo extende pa 4 siman. Kiko ta pasa ora e persona no ta cumpli cu e prohibicion? E por wordo deteni y hanja un castigo di 2 anja di prison of un boet te cu Afl. 100.000,=. Asina ta wordo garantisa cu e persona lo cumpli cu e prohibicion.

Ta ken e ley ta proteha ? hende muher so ? No, e ley ta proteha tur victima. Esei por ta hende muher of hende homber. Tambe mucha of mayor cu ta wordo menasa dor di nan jui mayor di edad cu ta biba den nan cas. Dus tur hende sin distincion.

Kiko MPA ker logra cu e ley aki ? Dor di e prohibicion di entrada di cas y contacto escalacion di violencia ta wordo preveni. E situacion tenso ta wordo kita y e victima ta hanja un periodo di trankilidad, tambe e muchanan cu ta biba den e cas. Den e periodo aki e victima ta hanja chens pa pensa si e ker tuma mas paso legal. E ta hanja oportunidad pa busca ajudo pa e problema di violencia domestico. Tambe e persona cu tin e prohibicion ta hanja un momento pa reflecciona y busca ajudo pa su problema. Mayoria bes alcohol y droga ta causa cu tin violencia. Tambe e pareha por busca ajudo pa nan problema di relacion.

Dor di e prohibicion e agressor no por pone pression riba e victima pa no tuma paso of pa oblige pa tume bek den cas. Asina MPA ta spera cu na momento dificil por prohibi e agressor pad renta cas y tin contacto y preveni cu e violencia ta escala of pasa y ta duna e personanan envolvi un termino di trankilidad pa reflecciona y busca ajudo pa stop e violencia domestico.

Nos por a ripara cu e interes den pueblo ta hopi grandi pa e ley di Monica Kock. Sra. Monica Kock a enfatisa cu nan ta un partido cu ta bin cu solucion, ideanan y no ta critica so. Critica so no ta soluciona nos problemanan cu nos tin den nos comunidad.

Gobierno ta confirma cu AHATA a bati nan porta pa asistencia urgente

Conseho di Minister a dicidi pa trata cambionan di lei LTU pa suavisa situacion di permiso den e.o. turismo

Nan a ricibi e concepto di lei riba cambio e siman aki

ORANJESTAD – E problema di permiso na DIMAS cu lo ta perhudicando e industria turismo di Aruba, tin atencion di minister encarga Edison Briesen. Segun e mandatario tin cambionan na caminda pa e lei aki cu lo tin cu suavisa e situacion di permiso. E concepto nobo di lei aki a drenta conseho di minister e siman aki. Aki dos siman lo trata e lei aki pa asina wak si por pasa e lei mas pronto cu ta possible.

E mandatario a reconoce cu hopi miembro di AHATA a aserca e mandatario cu problema di permiso, y a mustra cu mester papie pa bin cu un solucion pa un y tur. Esaki pasobra e ta kere cu enberdad tin adaptacion cu ta necesario. E no ta regarda specificamente e parti di turismo, pero ta trata di cambionan engeneral. Entre otro turismo.

Por a tende ultimo tempo masha problema unda cu entre otro Sanju Luidens Daryanani recientemente publicamente a mustra riba e problema serio cu AHATA tin cu e situacion di permiso. Segun Luidens, e problema ta cu e ta incapacita hotelnan grandi di atrae trahadonan cualifica di afo, unda cu nan ta perde nan debi na tardansa largo. Esaki pasobra segun regla di Aruba, un persona tin cu warda su permiso den exterior. E tardansa ta enorme cu ta pone cu e persona aki ta haya otro oferta mientrastanto y ta bai pa e cambio ei.

E hotel na su turno, tin cu bolbe cuminsa cu e proceso completamente di nobo cu ta perhudica operacion di e hotel na Aruba finalmente. Bon Dia Aruba a compronde tambe cu e parti di lei cu ta obliga un hotel e.o. di retira su trahadonan stranhero despues di tres anja (e permiso ta caduca dentro di tres anja pa duna chens na un rubiano pa haya e posicion: Red) ta un lei cu no ta sirbi.

Esaki pasobra dificilmente un gerente di un departamento di hotel por inverti den e persona aki, si e sa cu aki 3 anja e no por tin e persona aki mas den servicio. Como tal e ta crea un incertidumbre y tambe un inconsistencia den e operacion di e hotel aki. Y cu un cantidad di hotel den renobacion di cual varios ta tumando aplicacionan completamente di nobo, por spera mas di e problemanan serio aki.

Un hotel cu no por garantisa su personal entrena pa un duracion largo, no ta inverti den esaki y e consecuencia ta bin pa Aruba. Un hotel grandi renombra, ta haye cu e problema mas serio riba esaki pasobra nan ta conoci di ta mara na calidad. Si nan no tin garantia cu nan por haya trahadonan cualifica, esakii ta mustra malo pa Aruba y no ta bin establece nan mes na Aruba mas.

Parlamentario Marlon Werleman

Momento a yega pa Valero contribui cu parti di su ganashi na pais Aruba y pueblo

Donacion y contribucion a base di e trahadonan no ta "fare share"

ORANJESTAD – Valero ta un compania hopi intransigente paso e ta purba bende su mes como un bon ciudadano pa e pais aki, na unda cu manera ta conoci cu desde gobierno a introduci e BBO den un reforma fiscal nobo, Valero a dicidi di bai arbitrahe cu gobierno y a bisa cu nan ta paga solamente e pago di 3 porshento riba nan productonan local, pero pa exportacion ta bai arbitrahe international, a asina defini si e lei di BBO ta cai bou di nan tax holiday si of no.

Valero di su banda manera cu nan a demostra cu nan nota contra cu gobierno ta bin cu un reforma fiscal y ta bin cu un belasting nobo y gobierno di un banda a bin cu belasting nobo y a bin di otro banda a reduci belasting nan directo pa comunidad y e belasting ta riba ganashi di companianan, pero Valero su punto di bista ta, cu nan kier sa si e belasting aki ta cai bou di e regimen fiscal cu nan ta gosa di dje cu nan tin te na 2010 y tambe nan ta trece den discusion pa gobierno, cu e belasting nobo aki tin consecuencia pa nan posicion competitivo como refineria riba mercado mundial, como refineria cu ta rafina petrolio pafo di Merca y ta exporta gran parti di nan producto pa e Mercado Mericano.

Den esei partido MEP mester bisa cu nan como partido ta sostene gobierno, ta bisa lei pa un lei pa tur y e ehercicio cu a haci paden pa reduci belasting riba exportacion, ta reduci esaki te na un porshento cu den pensamento di gobierno nan ta bisa cu ta algo rasonabel cu nan ta kere cu Valero como bon ciudadano mester por cumpli cu esaki.

Aki ta papia di "fare share". si Valero ta basa su concepto di "fare share" ariba nan contribucion pa loke ta trata sodo d e trahadonan na caha di gobierno y ta basa nan "fare share"iuab donacionnan cu nan ta haci na comunidad y cu sr. Marlon Werleman ta kere cu comunidad ta gradecido na e donacionnan aki, si esaki ta loke Valero ta basa su fare share riba dje, sr. Werleman ta kere cu nan ta leu for di otro, pa loke ta trata e aspecto di "Fare Share".

Partido MEP ta kere cu unabes e refineria aki for di aña 1989 a cuminsa haci e cuestiona pa reanuda y introduci un refineria aki an Aruba y cu a haci sacrificio pa duna tax holiday pa asina e refineria por ta un exito na Aruba, Partido MEP ta kere cu despues di tanto aña na Aruba nan ta kere cu a yega tempo pa pais Aruba haya su "fare share" debidamente y esaki no por ta basa riba sodo di e trahadonan, tampoco riba donacionnan, incluso un proposicion di onderstand na gobierno, cu esaki no ta un concept di fare share y ta kere cu e refineria ta gana un cantidad di placa y sr. Werleman ta kere cu gobierno ta den su posicion pa exigi su parti igual y esaki ta un parti di loke nan ta genera, un parti di e ganashi cu nan ta haci riba e sub suelo di pais Aruba cu e refineria aki.

Door cu trekker a bay pasa un auto

Chofer di auto ta spanta y ocasiona accidente



ORANJESTAD – Ayera mainta tempran, net despues cu awasero a caba di yobe, ta sosode un accidente riba e caminda di Kibaima pa Tanki Flip na altura di Marathon na Paradera. Tabata prome cu 7'or di mainta, ora cu asistencia di Polis ta wordo pidi na altura di Marathon na Paradera pa un accidente entre un trekker y un auto.

E patruya di Polis cu a presenta na e sitio, a constata cu e auto Tercel a sufri hopi daño pero afortunadamente ningun persona a resulta herida. Investigacion a mustra cu e chofer di e trekker, na dado momento kier a pasa e Tercel. E chofer di e Tercel a spanta ora el a mira cu e trekker tabata pasando. E chofer di e Tercel a dal pia riba break pero door cu e caminda tabata muha, e auto a slip crusa dilanti di e trekker cu consecuencia cu e trekker a dal su tras. E daño material ta considerabel pero ningun hende a resulta herida.



Informacion di Aruba Astro Research Int. a sali publica dor di website di Westchester Astronomy Inc. na New York

E ta tocante informacion y fotonan di Elipse Total di Luna Saros 123

ORANJESTAD – Aruba Astro Research Int. asociacion nacional arubano di astronomia tin e grato noticia di informa na e comunidad arubano cu Sr.Marcos Bislip presidente di nos organizacion y representante di Astronomical Leaque na Aruba y den calidad como astronomo recientemente a manda copia di e fotonan di eclipse di luna na Aruba cu a bai pa un gran cantidad di instancianan den exterior y pa cual fotonan y informacionnan a wordo poni ariba diferente websitenan di vital importancia den exterior.

E prome publicacion a wordo haci pa Westchester Amateur Astronomy Inc na New York ariba nan website cu tin miyones di bishitante mundialmente, y na unda pa prome biaha den historia cu un foto di eclipse saca pa un astronomo arubano Marcos Bislip ta wordo publica ariba nan website promocionando asina e dushi isla di Aruba den e tereno di astronomia y tambe turisticamente.

E publicacion aki ta ariba e website: www.westchesterastronomers.org na unda e foto di eclipse di luna saca pa e astronomo arubano Sr.Marcos Bislip ta aparece na di dos lugar ariba e webpage cual publicacion ta un promocion grandi pa Aruba den exterior.

Tanto directiva di Aruba Astro Research Int. y e centro di observacion ATSOC y tur esnan cu semper a apoya Sr.Marcos Bislip como tambe su famia ta orguyoso cu Marcos un biaha mas ta pone e nomber di su dushi isla cu tanto e ta stima asina den halto.

Manera ta conoci na su propio pais e ta wordo teni abou, critica inhustamente, persigi personalmente y politicamente y alaves tin seis aña sin cu e por haña un bon trabou na su propio pais Aruba.Loke Marcos ta haciendo ta yudando voluntariamente den e tereno di astronomia pa cual dios a dune un don hopi special cual a wordo reconoci pa Ken Willcox enfelis memoria kende na bida tabata astronomo y quimico, como tambe pa Profesor di Astronomia Jay M. Passachoff, Fred Espenak Astrofisico y Dr.PhD Edward Cheung ambos di NASA GSFC y recientemente pa Charles Gibson presidente di Westchester Amateur Astronomy Inc na New York.

Westchester Amateur Astronomers, Inc. - Mozilla Firefox
File Edit View Go Bookmarks Tools Help
http://www.westchesterastronomers.org/
Getting Started Latest Headlines Fotos de Yahoo! Tele...
Westchester Amateur Astronomers, Inc. | Westchester Amateur Astronomers, ...

Dana Thompson's image on January 25, 2007, from Hebron, Ohio.

Aruban Lunar Eclipse
Updated: Sat, Mar 10, 2007 at 12:33 pm in Astrophotos

An image taken in Aruba during the Total Lunar Eclipse, March 3, 2007, by astronomer Marcos Bislip. Marcos is the president of Aruba Astro Research, the official astronomical association of Aruba. In last month's WAA newsletter, Charlie Gibson described the wonderful resorts and beautiful celestial sights from the lower latitudes of Aruba.

Lunar Eclipse Aruba, March 03, 2007

FYI
Updated: Mon, Mar 5, 2007 at 9:57 pm in Announcements

The "Lunar Geology" lecture at the Hudson River Museum went ahead as scheduled, so no rain date is planned. Our next lecture will be on Friday, April 6 — "Energy Technologies for Earth and Other Planets" with Professor Steve Greenbaum.

Ta un elogio sigur pa Aruba Astro Research Int. ora cu e organisacion aki ta haya e reconocimento y credibilidad aki di publica nan informacion y potretnan den e website di Westchester Astronomy Inc. na New York, esta: www.westchesterastronomers.org

Tres Griffier y tres abogado a huramenta ayera



Momento cu Edwin de Weever ta hura como Griffier

ORANJESTAD – Ayera mainta sala grandi di Corte tabata demasiado chikito pa e cantidad di hendenan cu a presenta pa presencia e huramentacion di tres Griffier, kendenan ta trahando na Corte y tambe e huramentacion di tres abogado.

E tres personanan masculino cu a huramenta como Griffier na Corte ta: Maikel Oduber, Navio Valdez y Edwin Weever, mientras cu e tres abogadonan cu a huramenta ta: ex Hues mr. Clinton Roberto Foy, mr. Vito Antonio Valentino Carlo kende ta yiu di e conocido abogado mr. Anthony Carlo y mr. Jurina Ashlijn Relusha Bryson, yiu di dr. Bryson.

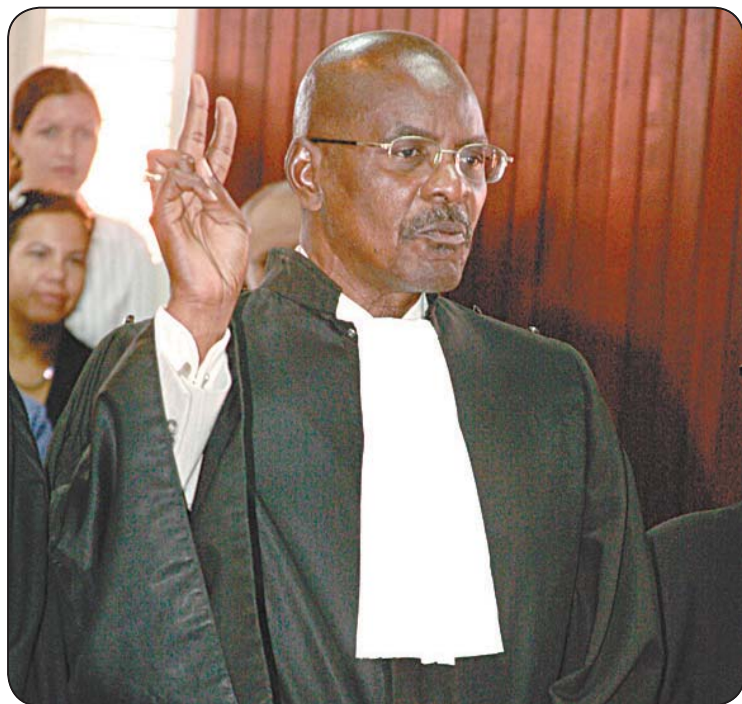
Prome cu e parti di huramentacion tuma lugar, Abogado General mr. Jörg a hiba palabra, caminda na un forma fini el a reclama e hecho cu e mester wordo bisa na tempo di e huramentacion. El a señala cu ta dialuna el a wordo notifica di esaki y el a core traha su discurso sin a haya chens pa realmente por a papia di e abogadonan pasobra e no a haya suficiente informacion di nan.



Momento cu Navio Valdez ta hura como Griffier



Momento cu Maikel Oduber ta hura como Griffier



Momento cu mr. Clinto Foy ta hura como abogado



Momento cu mr. Vito Carlo ta hura como abogado



Momento cu mr. Jurina Bryson ta hura como abogado



MR. CLINTON FOY

Mr. Jörg a mustra cu mr. Foy, kende ta casi 64 aña bieu, tin extenso experencia huridico caminda el a traha na Curaçao, na Aruba, na Groningen y Rotterdam na Hulanda.

MR. CARLO

Mr. Jörg a bisa cu ta recientemente mr. Carlo a termina su estudio y cu e tabata un "mens sana in corpore sano" esta cu anteriormente e tabata duna les di fisica. Segun mr. Jörg, ta interesante pa mira un persona cambia pa un estudio di derecho.

MR. BRYSON

Mr. Jörg a mustra cu mr. Bryson a sigui su estudio na Leiden y ta haci mr. Jörg, kende a sigui su estudio na Groningen simplemente jaloers. El a mustra tambe cu e presidente actual di Corte Comun di Husticia tambe a sigui su estudio na Groningen.





HURAMENTACION

Presidente di Hof a laga Maikel Oduber, Navio Valdez y Edwin de Weever huramenta prome y despues a bay pa e tres abogadonan. Mr. Mijnssen a dedica basta tempo na mustra e abogadonan kico ta spera di nan trabou. Tambe el a dirigi palabranan di aprecio pa mr. Foy, kende el a yega di traha cune.

Despues cu mr. Carlo, mr. Foy y mr. Bryson a huramenta, nan y e tres Griffiernan por a duna man na e Huesnan y despues tur presente tanto paden como pafo di sala di Corte a felicita nan.

Bon Dia Aruba ta felicita e tres Griffiernan di Corte esta Maikel Oduber, Navio Valdez y Edwin de Weever y ta desea nan hopi exito den nan funcion nobo.

Tambe Bon Dia Aruba ta felicita e abogadonan mr. Carlo, mr. Foy y mr. Bryson y ta desea nan hopi sabiduria y forsa den e dificil carera cu nan a scohe.

BON DIA Aruba

Den cuadro di celebracion di Aruba su Dia Nacional di Himno y Bandera

RBTT Bank a sponsor buki cultural 'Canastro Musical' di Sr. Eric F. Tchong

Donacion di 1000 ehemplar a ser entrega na fundacion FAVI



ORANJESTAD – En conexion cu celebracion di Aruba su Dia Nacional di Himno y Bandera, 18 Maart, RBTT Bank Aruba N.V. a sponsor imprenta un buki titula "Canastro Musical" di Sr. Eric F. Tchong. Esaki ta e di tercer buki cu Sr. Tchong ta lansa riba mercado pa asina nos musica por wordu toca via e mundo maravillosa di nota. Sr. Tchong a concentra e biaha aki riba partituranan pa instrumentonan solo manera piano, keyboard, viool y mandolin y principalmente riba e notanan musical di obranan Arubano pa asina esakinan keda conserva pa futuro generacionnan.

Den su prologo Sr. Tchong ta skirbi: "Mi a bai pisca den e lama grandi di perlanan precioso cu a keda componi prome cu mi aña natalicio 1941. Nan ta inclui obra di J.S. Corsen, Sta. Abigail de G. Salas, C. Ulder, Julio E. Leyba, J.B.A. Palm, A.Z. Lopez Penha. Den e añanan despues di 1941 mi a colecta den mi "Canastro Musical" obranan inmortal di Rufo Wever d.f.m. , Padu Lampe, Oswald Wever, Titichi Zeppenfeldt, Jacques de Miranda, Epifanio F. Schwengle, J. R. Chan, Carlos F. Croes, Tino Ruiz, Victor Camacho y Alphonso (Buchi) Boekhoudt."

Diamars mainta 13 di Maart a tuma lugar un ceremonia festivo caminda Sra. Edna Farro, Presidente di RBTT Bank Aruba N.V., y Sr. Eric F. Tchong a entrega e 1000 ehemplar di e buki na Sra. Mieke de Droog, directora di FAVI (Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita). E bukinan lo ta na benta na FAVI pa asina recauda fondo na beneficio di e fundacion.

Di e forma aki RBTT Bank Aruba N.V. ta contribui na cultura y conserva di nos patrimonio nacional y na e mes un momento sostene FAVI pa e bon trabou cu nan ta haci den nos comunidad.

Studiantenan di scol basico Washigton a bishita FAVI



ORANJESTAD – Ayera un grupo di studiantenan di klas 5 di Scol Basico Washigton a bishita e sede moderno di Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita (FAVI), situa na Primavera 233.

E studiantenan tabatin oportunidad pa haya informacion riba e trabou cu FAVI ta realisa, y nan a haci un recorido den e instalacion moderno di FAVI cu ta uno bon condiciona y ekipa pa e clientenan visualmente incapacita.

OCCA ta pidi tur mayor pa bishita nan website www.occa.aw

ORANJESTAD - Comision di mayornan di Colegio Arubano (OCCA) ta pidi tur mayor pa bishita nan website www.occa.aw . Pa medio di e website aki, cual nos a principia aña pasA, OCCA kier a mantene mayornan lo mas tanto posibel na haltura di loke ta pasando na scol. Riba e website tin informacion tocante ciclo basico y ciclo avansa, fondo di buki, tin noticia di scol mes y di enseñanza engeneral, tin adresnan di websites informativo pa mayor y hopi mas.

Colegio Arubano ta conta cu por lo menos 2500 mayor. Pa manda un boletin informativo semanalmente of te hasta mensualmente, pa tur mayor, ta sali basta costoso. Pesey OCCA a escohe e website. E website ta na Hulandes y na Papiamento, aunke cu ainda no ta tur cos ta traduci. Si por tin cualkier mayor cu gana y tempo pa yuda nos traduci, anto nos ta pidi bo pa tuma contacto cu OCCA. Si por tin pregunta, remarke of sugestionnan por haci uso di e contact-button di website pa manda un mensahe. Tambe por manda un e-mail pa info@occa.aw of entrega un carta na nomber di OCCA na oficina di SMOA na man drechi den e hal di Colegio Arubano Oranjestad.

Nos ta spera cu dentro di poco e website di Colegio Arubano tambe lo ta cla pa bai den aire. E website aki ta un initiativa di OCCA, y tin SETAR como sponsor. Adres di e website aki ta: www.colegioarubano.aw. Via e website aki ya bo por link online cu Colarin cu ta e website di e courant di scol cu ta contene hopi informacion tocante di acontecimientonan diario na school.

E comision di mayornan ta un comision di mayornan pa mayornan y ta solamente cu respaldo y ayudo di mayornan OCCA por funciona.

Segun corant Panameño

Aruba y Panama ta cla pa expande nan relacion comercial

ORANJESTAD—E corant Panameño 'Estrella' a dedica un articulo interesante riba actividadnan comercial na Aruba y e relacion cu ta existi entre nos pais y Panama. Segun e articulo, scirbi pa Renan Palavicini, Panama y Aruba, "e isla caribense situa na 20 kilometer for di costa di Venezuela, a cuminsa duna impulso na nan lazonan comercial, cu inicio di operacion di un empresa di carga cu ta move containernan entre e dos paisnan, ademas di e crecemento di exportacion for di Panama pa Aruba."

Durante 2006, e articulo ta sigui bisa, exportacionnan a yega na $997.205, e cifra mas halto desde 2002, ora cu exportacionnan di Panama pa Aruba a cuminsa experencia un caida. Durante 2001, exportacion Panameño tabata mas cu dos biaha e cifra di 2006, esta di un $ 1.192.805. E expectativa ta cu durante 2007 lo supera e ultimo cifra aki.

Di otro banda, importacion di Aruba a yega na $ 655,000

A base di su investigacion, e periodista ta bisa cu e intercambio comercial entre Panama y Aruba ta mirando crecemento. Pa prome biaha, Aruba a participa e aña aki den e Expocomer, cu intencion pa haci mas uzo di Panama pa trece productonan manera cuminda, fruta, bebida y paña via Panama. Su referencia tabata Laureen Dix, Hefe di Negoshi y Informacion di Camara di Comercio di Aruba.

A base di e combersacion cu e ehecutivo di Camara di Comercio di Aruba, e articulo ta bisa cu Aruba a lanta e interes na Panama pa exportacion y importacion, ya cu Aruba no tin produccion local.

"Nos kier exporta producto di calidad, y Panama ta ofrece nos oportunidad pa haci negoshi. E posicion geografico di Panama ta ofrece nos hopi bentaha," Dix a bisa durante su entrevista na Palavicini. "Esaki ta un coneccion logico. Ora ta sali di Panama cu direccion oost, e prome isla cu ta topa ta Aruba, y pa nos esei ta hopi importante. Ademas, nos a ripara cu e mercado Panameño ta hopi madura pa negoshi."

E articulo ta señala cu e productonan principal cu ta manda pa Aruba ta entre otro, carni y otro comestibel cu ta daña lihe (fruta y berdura); productonan frieuw, ademas di tur tipo di pisca y producto di pisca y di lama.

E relacion cu Aruba a impulsa tambe varios proyecto, entre nan, operacion di e compania TGD Panama cu ta specialisa den traslada productonan for di y pa Aruba. For di inicio di operacion, na Februari 2006, ta transporta no menos cu 9 container di cuminda y paña tur luna, cu segun e periodista ta "marca inicio di un relacion comercial cu perspectivanan grandi di crecemento entre ambos gobierno."

Na e momentonan aki, e compania ta conta cu un espacio di almanece producto di 50 mil meter cuadra y ta ofrece trabou na 50 persona. Betty Heyliger, ehecutivo di Zona Liber di Aruba a bisa e periodista cu negociacion cu Panama pa creacion di un compania di transporte di container directo via lama a cuminsa desde un aña pasa. "Prome cu esei, tur mercancia cu tabata procedente di Panama, tabata bin via Puerto Rico, of for di Corsow. TGD ta yudando nos den e area ei cu Panama. Esaki a permiti nos logra haya mas producto for di Panama, principalmente paña, habon y eletronica," Heyliger a conta.

E articulo ta conclui bisando cu e impuesto riba ganashi den e Zona Liber di Aruba ta dos porshento. Ademas ta establece cero porshento di importacion riba material importa y exporta, cu ta entre e excepcionnan pa e intercambio internacional y facilidad di pago.

Remitido

Colombiano honesto

Perdonami pero miho laat cu nunca. Relaciona cu un grupo di comerciante cu a bini for di Colombia pa haci exhibicion di nan productonan di hogar cu a tuma lugar recientemente den e localidad di ex-TEXAS na Oranjestad, mi tin palabra di agradecimento pa un señora honesto cu a participa den e feria ei. E señora tabata bende producto di azeta di calco, su nomber ta Clara Sheinfell. Mi a keda masha agradecido di dje, pasobra un dia cu mi a bishita e feria aki, mi a laga lubida un cartera chikito cu tabatin shete piedra bunita aden.

Mi ta expresa mi palabranan di sincero agradecimento na e Colombiano, sra. Clara pasobra e ta un persona honesto, ya cu danki na dje mi por a haya mi cartera bek. Masha danki pa tur cos.

E. Moraga

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Parlamentario sr. Otmar Oduber (AVP)

"Investigacion contra mi persona tabata netamente un investigacion politico"

ORANJESTAD – E acusacionnan cu a wordo haci contra Parlamentario Otmar Oduber, a bin di e seno politico, sr. Nelson Oduber y sr. Rudy Croes a entrega keho, no ta Ministerio Publico a inicia un investigacion, no ta hues a pidi pa un investigacion, ta un investigacion a cuminsa, a base di un raport politico cu a wordo traha di Comision di Verdad, asina e miembro di fraccion di AVP ta bisa.

Comision di Berdad a wordo instala a base politico den Conseho di Minister y despues hues a bisa cu e no tin un balo pa wordo uza den e caso aki, einan e la inicia y cu nada otro, anto pa despues e realidad di bida awe ta, cu e cinco miembronan di Comision di Berdad cu a wordo instala den pasado, ta hefe na scolnan di gobierno, otro a bira hefe di Hadicurari y asina por sigui menciona, anto esunnan cu no por a logra nada a uni otro den politica y a forma partido RED.

Parlamentario Otmar Oduber a laga sa cu na cierto momento sr. Rudy Lampe a bai bisa sr. Nelson Oduber cu e no a sera ningun hende ainda, pero no tabata importante haya sa e berdad, no tabata importante mira si algo a bai robes of no, anto sr. Nelson Oduber a conteste, cu e no por sera hende y ta ministerio Publico por sera hende y cu ta hues por sera hende y hues a bisa awor aki cu no tin ningun hende pa sera y hues a bisa awor aki cu tres aña largo sr. Otmar Oduber no a papia riba Fondo Desaroyo Nobo pa San Nicolas, tres aña largo gobierno a persigui Otmar Oduber tur dia y tres aña largo e la bisa cu dia e caso aki mester bin dilanti, aki e ta referi na e caso civil, anto tres aña despues sr., Otmar Oduber a papia.

E parti legal ta lo minimo paso sr. Otmar Oduber no tabata tin duda con e lo Sali, e por ta bai pa e parti emocional, ta bai pa e parti familiar y tambe e parti economico financiero cu e hende ta pasa den dje, cu gobierno no ta pasa aden, paso nan ta malgasta e placa di e pueblo aki na nan antoho, pagando abogadonan compinchi di gobierno, pa persigui hende inocente den e pais aki, anto di otro banda e pueblo ta sufri.

Tabata tin un serie di casonan den medionan di comunicacion, den caso di sr. Rudy Croes, caminda cu tabata tin acusacion unda cu tres Dominicano a bin pa haci trabou, encambio di permiso nan na Aruba. tabata tin acusacionnan, checknan cu a Sali den corant, caminda cu checknan a wordo paga na fundacion Rudy Croes pa haya permiso. Tabata tin un denuncia no di AVP, di e director di asuntonan di presupuesto di gobierno, basa riba e director di finanzas di gobierno, cu sr. Nilo Swean a hunga cu cifra di finanzas. Tabata tin denuncia contra di Minister Ramón Lee, cu tur e casonan aki no tabata denuncia di AVP y tampoco di ningun fraccion, aki a para mira kico Ministerio Publico cu tabata hopi diligente den sigui e caosnan cu sr. Rudy Croes y sr., Nelson Oduber a entrege, cual ta denuncia nan politico einan si Ministerio Publico a actua rapidamente y AVP a para mira Ministerio Publico funciona y kico a pasa luna a bin y luna a bai y no a mira ningun accion di Ministerio Publico y e ora ei AVP a denuncia esaki publicamente y nan a wordo hiba hues y hues a bisa cu nan tabata tin rason pa tin duda den imparcialidad di Ministerio Publico y otro casonan a bisa cu kisas landsrecherche no ta lesa corant y a hiba e pruebanan cu a sali den corant y te awe nada ainda y aki tin hende ta papia di husticia na Aruba. Cu esaki AVP kier mustra con nan a laga nan mes somete nan mes na tur investigacion y di otro banda gobierno su miembronan ta purba di tapa nan erornan por medio di instrui Ministerio Publico.

Homber ta denuncia atraco y maltrato den Wilhelminastraat

ORANJESTAD—Dialuna 1.07 di madruga e homber R.R.C naci na Corsow di 29 aña, ta bai warda di polis na Oranjestad, y ta bisa polisnan cu un rato prome , el tabata den un casino y a gana 200 dollar. El a haya hamber y a bai den un luga den Wilhelminastraat pa cumpra algo di come. E ta bisa cu dos homber a acerke, y a dale cu un obheto duro riba su cabes. E ta bisa cu ora el a cai, e hombernan a dale riba su nanishi. E tabata keha di dolor na su nanishi. El a bisa cu e hombernan coi su placa y a bai. Polisnan a bise, como cu e ta bou di influencia di alcohol, e bin duna keho parti mainta.

Homber no a logra kibra windshield di auto

ORANJESTAD—Patruya pa 4'or di madruga ta bai na un luga di parker di un hotel, naunda un homber a kibra un windshield di un auto. Polisnan na e sitio ta papia cu un bewaker, kende tabatin e sospechoso teni, y ta bisa polisnan cu e homber A.J. v.d L. naci na Colombia di 34 aña, tabata cana cu un piedra den su man, cu intencion di kibra un windshield. Ora cu el a bai pa comete e acto, el a trompeca y a cai, y a dal contra porta di e auto. E no a logra su meta. Polisnan a detene y hibe warda.

Yiu ta bira di remate y kier bringa cu su tata

SAN NICOLAS-- Dialuna anochi pa 10'or, polisnan ta bai na un cas na St. Catarinastraat, pa un problema den famia. Einan nan ta topa cu e mucha homber C.N.G. naci na Estados Unidos di 18 aña, cu tabata di remate y kier a bringa cu su tata. E tata no por a domine, Polisnan ta logra domine y ta papia cune y e mama. A resulta cu e problema a cuminsa dor di un computer. E tata a coi dos botter y a menasa e mucha cune. E mama a coi e mucha y a bai cune na cas di un amiga. Ta parce cu e tata no ta stima su yiu y kier hibe Paaz. Polisnan a intermedia.

Servicio di Impuesto cu algun consehonan pa tur comerciante cu ta laga un empleado haci su pagonan via banco

ORANJESTAD - Servicio di Impuesto ta pidi tur comerciante cu ta laga un empleado haci su pagonan via banco, pa nan informa e empleado aki di e rekisitonan y tambe pa controla e recibo di banco. Tuma nota cu e declaracion no mester wordo entrega na banco sino unicamente na Servicio di Impuesto. Ta solamente e pago riba e declaracion por sosode via banco.

EVITA CONSECUENCIA INDESEA

Si e cliente cu ta paga na banco no duna banco e informacion menciona akiriba corectamente, despues e seccion di administracion di finansa no por procesa e pago debidamente.

Esaki kiermen cu no por registra mesora cu e cliente a haci un pago, locual por tin consecuencia negativo. Si e sistema automatisa wak cu no tin pago registra, e ora ei automaticamente e cliente lo haya un cobransa taxativo cu but. Pues, ta sumamente importante pa duna banco e informacion corectamente na momento di haci pago, pa asina evita tardansa den e procesamento di pago y evita consecuencia indesea.

SERVICIO DI CAHA NA ORANJESTAD



Servicio di Impuesto ta notifica su clientenan cu dia 14 y 15 di maart, e seccion di caha na Oranjestad lo ta habri henter dia non stop te cu 3:30 di atardi. Despues di 3:30 atardi lo sera porta y sigur lo atende tur cliente cu ta paden na e momentonan ei. Servicio di Impuesto lo no atende e clientenan cu yega despues di 3:30 atardi; ni maske nan tin number. Pues e clientenan cu a bin busca un number y bai bolbe mester percura pa nan ta bek prome cu 3:30 di atardi.

SERVICIO DI CAHA DEN DISTRICTO

Ademas Servicio di Impuesto lo tin servicio di caha na e oficina ausiliar tanto na Paradera como na Santa Cruz, unda e clientenan por haci nan pago. Lamentablemente na e localidadnan aki e procesamento di e recibo ta pocopoco y pa e motibo aki por duna solamente 50 pa 75 number.

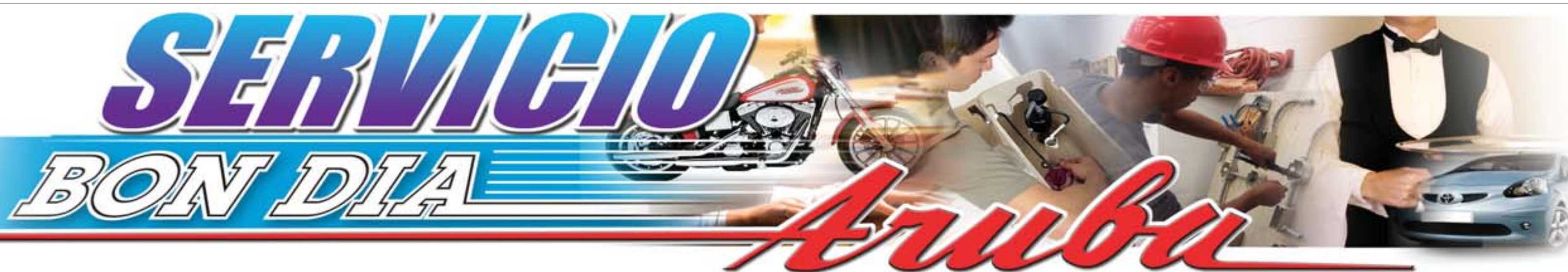
Banda di Paradera y Santa Cruz, manera custumber Servicio di Impuesto lo tin servicio di caha na e oficina ausiliar na San Nicolas tambe. Pa mas informacion por tuma contacto cu Servicio di Impuesto na telefoon 583-1800.



Candela grandi den mondi na Wayaca



ORANJESTAD – Ayera merdia dos unidad di Bombero a acudi na Wayaca, caminda banda di ex edificio di Wimco tabatin un candela grandi di mondi. Esaki a ocasiona asina hopi huma y tabata forma peliger pa e casnan directamente den bicindario di e candela, cu tabatin pensa di cuminsa evacua e casnan. Mirando e magnitud di e candela, Polis a sera e caminda pa asina e Bomberonan por haci nan trabou debidamente y domina e candela.



Remitido

Politie-GORDEL

Tin un dicho ta bisa; "WALK YOUR TALK". Awor mi keda sorprendi cu ta net esunnan cu tin cu demostra esaki, no ta hasi'e, esaki ta bisti e faha di seguridad den auto di polis. Ta conta pa esun di mas chikito, te esun di mas grandi. Boso "NO" ta bisti seatbelt, pero si ta cla para pa dal hende humilde un boet, ora nan no tine bisti. Ta increibel tog.

Algun siman pasa boso tawata para bandi caminda ta controla, y ta parti boet pa tur hende humilde cu no tawatin nan seatbelt bisti. Awor boso a bin cu algo otro, cu ta di Buena fe esey ta di parti folder prome pa concientisa e comunidad, y despues ta bai controla pa wak si nan ta cumpli, y si no ta asina bo ta haya un boet. Mi kier sa algo, "PAKIKO BOSO NO TA PARTI FOLDER PA BOSO MES??". Makamba King di "Huppelen", awo mi lo desea pa Politie King cuminsa huppel tras di esunnan cu no ta bisti veiligheidsgordel, y cumina cu su mes, anto ora nan tur ta cumpli y tambe di no papia na cellular tras di stuur, dus DUNA E BON EHEMPEL, ta bin controla pueblo. Politiemensen ik heb 1 wens; "Walk your talk eerst, daarna cuminsa parti boet, ok".

G. Rock
arubarocks@gmail.com

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

66CM 50CM EZ BLOCKS
INTERIOR SYSTEMS & CARPENTERSHOP
- CUSTOM CLOSETS
- DURABLE KITCHEN CABINETS
- STORE INTERIORS
- FIRE RESISTANT WALLS
- CUSTOM AUDIO-VIDEO FURNITURE
- BRAZILIAN GYPSUN PRODUCTS
- GENERAL FINE CARPENTRY
DE LA SALLE STRAAT #26
JADA MALL UNIT #8
TEL: 730-3745 CALL FOR APPOINTMENT

BON DIA Aruba

Declaracion y pagamento mensual di impuesto manera loonbelasting, AOV/AWW, AZV y BBO

ORANJESTAD – Relaciona cu declaracion y pagamento mensual di impuesto segun declaracion (aangiftebelasting), Servicio di Impuesto ta informa lo siguiente. Un impuesto segun declaracion ta un tipo di impuesto cu e cliente ta paga segun su propio declaracion manera loonbelasting, prima di seguro di AOV/AWW, AZV, BBO, logeerbelasting y speelvergunningsrecht. E cliente cu ta haya su mes envolvi cu un of mas di e tipo di impuestonan aki ta e comerciante of doño di trabou.

DECLARACION Y PAGO MENSUAL

Ta asina cu a base di e Lei general di impuesto (ALB), e cliente ta obliga pa haci su declaracion y entrega esaki na inspector. Tambe e cliente ta obliga pa haci e pago di impuesto segun su declaracion.

Entregamento di e declaracion y haci e pago ta dos diferente obligacion cu e cliente tin cu cumpli cu nan, ya cu tin un but relaciona cu declaracion y otro relaciona cu pago. Pues e dos obligacionnan aki ta separa di otro. Apesar cu den practica mayoria biaha haci declaracion y pago ta sosode na e mesun momento pero esaki no necesariamente mester ta asina. Por ehempel: e cliente por entrega su declaracion awe y haci pago otro siman of vice versa.

MESTER ENTREGA DECLARACION

E cliente ta responsabel pa entregamento di su formulario(nan) di declaracion. Tur luna e cliente tin e deber di haci declaracion y semper entrega esaki na Servicio di Impuesto, aunke e pago por a sosode via banco. Entregamento di e declaracion por sosode na Centro di Informacion pa BBO den Rockefellerstraat of na oficina principal di Servicio di Impuesto (Paardenbaaistraat 11), seccion Frontoffice. Tambe por deposita e formulario den e brievenbus na entrada di e edificio. E clientenan cu paga na Servicio di Impuesto por entrega su formulario cerca e cahero mes. Mester remarca cu tambe por entrega e formulario di declaracion di loonbelasting na Centro di Informacion pa BBO.

CONSECUENCIA ORA DI INCUMPLIMENTO

E cliente mester tene na cuenta si, cu e mester cumpli cu e dos obligacionnan menciona dentro di e periodo stipula pa lei y esaki ta: e mester entrega su declaracion y paga e impuesto tur luna no mas tarda cu dia 15. Asina cu e no cumpli cu un di e rekisitonan esta entrega declaracion, haci e pago concerni y cada uno no mas lat cu dia 15 di cada luna, automaticamente e cliente lo haya un cobransa taxativo cu but (naheffingsaanslag).

BUT PA INCUMPLIMENTO DI DECLARACION

Pa e aplicacion di but Inspector di Impuesto ta actua segun su maneho di but stipula den e nota su maneho yama "Boetebeleid Belastingdienst Aruba 2004". E documento aki ta publica tambe riba e website www.siad.aw. Inspector di impuesto por impone un but pa incumplimento di declaracion na momento cu e cliente no entrega su formulario di declaracion (yena y firma) bek na Servicio di Impuesto.

Pa e aplicacion di but pa incumplimento di declaracion, Inspector di Impuesto ta actua segun paragraf 22 di e maneho di but menciona.

Tin incumplimento di declaracion den caso cu:

1. e cliente no a entrega su declaracion na tempo of
2. e cliente no a entrega su declaracion.

Si e incumplimento aki sosode pa:

prome biaha --> no tin but.

di dos Biaha --> e but ta Afl. 125,-

di tres biaha of mas --> e but ta Afl. 250,-.

ENTREGA FORMULARIO ORIGINAL

Semper e cliente mester entrega e formulario di declaracion original cu el a ricibi di Servicio di Impuesto. Pues e cliente no por entrega un copia of e version cu e ta download via website. Naturalmente Servicio di Impuesto ta tene cuenta si cu e clientenan cu ainda no tin e formulario di declaracion di BBO. E clientenan aki mester acudi mesora na Centro di Informacion pa BBO pa regla esaki y den 3 dia nan lo por bin busca nan pakete na e centro di informacion aki. En principio nan lo no haya but pa incumplimento di declaracion. Esaki no kier men si cu e cliente cu no tin su formulario no por haci e pago di impuesto. Tur momento e cliente por haci su pago sin e formulario pero esaki mester sosode na Servicio di Impuesto mes y no na banco. Tur cliente nobo mester acudi na oficina principal pa wordo registra y despues e por haci su pago na caha na Servicio di Impuesto mes. Pa mas informacion of cualkier pregunta e cliente por acudi prome na Centro di Informacion pa BBO.

SACA COPIA / PRUEBA DI ENTREGAMENTO

Servicio di Impuesto ta conseha su clientenan pa saca copia di e formulario di declaracion y bin cu ne hunto cu esun original na momento di entregamento. E ora ei, e cliente lo haya un stempel riba su copia cu lo fungi como prueba di entregamento. Pa e clientenan cu a haci pago via banco, ta consehabel pa nan inclui un copia di e recibo di banco hunto cu e declaracion y entrega esakinan na Servicio di Impuesto.

BUT PA INCUMPLIMENTO DI PAGO

Pa e aplicacion di but pa incumplimento di pago Inspector di Impuesto ta actua segun paragraf 23 di e maneho di but menciona.

Tin incumplimento di pago den caso cu:

1. e pago di e debe di impuesto no a sosode;
2. e pago di e debe di impuesto no ta completo;
3. e pago a drenta lat.

Si e incumplimento di pago a sosode pa:

Prome biaha --> e but ta 10% di e suma di impuesto cu cual no a cumpli, minimo 125,- y maximo 2.500,-;

Di dos Biaha --> e but ta 10% di e suma di impuesto cu cual no a cumpli, minimo 250,- y maximo 5.000,-;

Di tres biaha of mas --> e but ta 10% di e suma di impuesto cu cual no a cumpli, minimo 500,- y maximo 10.000,-.

REKISITO PA PAGO VIA BANCO

Pa e clientenan cu ta paga via banco ta sumamente necesario pa no lubida di duna banco e informacion corecto relaciona cu e pago, sino despues e pago no por wordo procesa debidamente. E cliente mester duna banco unicamente e referencia di pago (betalingskenmerk) y e codigo di e tipo di impuesto cu e ta pagando.

INFORMACION PA BANCO

?Ehempel

?1. Referencia di pago (betalingskenmerk) 12345678901234 (14 cifra) (mira e sticker riba e formulario di declaracion)2. E codigo di e impuesto.

E codigo aki ta consisti di 2 letter.E codigo ta:

LB pa loonbelasting

BB pa BBO

AP pa prima di AOV/AWW

ZP pa prima di AZV

CB pa Speelvergunningsrecht

HB pa LogeerbelastingEhempel di informacion pa banco:12345678901234 LB

Por ripara cu e referencia di pago (betalingskenmerk) cu ta aparece riba e formulario di declaracion original ta sumamente importante ora di haci pago na banco. E cliente mester percura pa duna banco e number aki corectamente. Esaki ta conta si pa e clientenan cu tin e formulario di declaracion original. Pues esnan cu no tin e formulario original no por haci pago via banco ya cu e no tin e number necesario cual ta e referencia di pago menciona pa e por duna na banco.

Performance na Museo Antiguedad Aruba dia 18 di maart


E cuadro di Betico cu nos bandera


Nouel performance na feria patriotico den Entertainment Center.

ORANJESTAD - Dia 18 di maart, Gustave Nouel cu no a viaha pa Hulanda specialmente pa por contribui na actividad di celebracion di nos luna cultural na Aruba, lo duna un performance di sketchmento di portret na Museo Antiguedad Aruba.

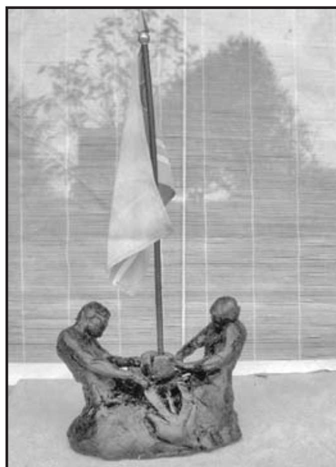
Considera esaki tambe como un invitacion pa e actividadnan di Museo Antiguedad na Timbalstraat 9/11 den Tarabana.

Pa tur esnan cu a purba pero pa motibo di e gran cantidad di hende interesa no tabatin oportunidad di haya un caricatura di Gustave durante celebracion di e Feria Patriotico na Entertainment Center, tin e biaha aki un oportunidad pa obtene un portretsketch live di Gustave Nouel durante su performance especial dia 18 na Museo Antiguedad.

Pa mas informacion o pa pone bo nomber riba lista pa un sketch di Gustave Nouel pa e prijs especial di unicamente Afls. 25,- na tel. 583 2039/ 965 6969, daisy4croes@gmail.com

DISEÑO

Un diseño patriotico di Nouel pa un monumento di nos himno y bandera den brons por ser mira den Museo Numismatico. Na Museo Numismatico e pintura 'Betico cu nos bandera' di Nouel a ser exponi. E cuadro di Nouel aki cu actualmente ta colga na oficina di Multi Media

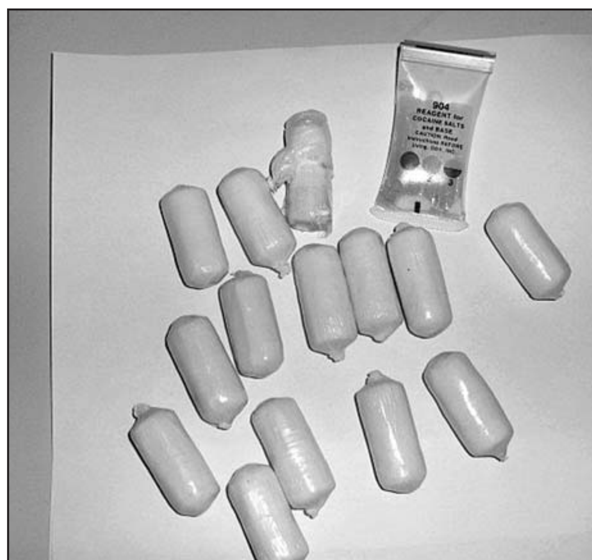

Diseño pa monumento di nos himno y bandera

International, a ser presta especialmente pa duna homenaje na nos bandera e luna cultural aki. Betico ta colga desde awor na e luga cu e cuadro di Reina Beatrix cu gobierno a cumpra, tabata colga.

E exposicion aki ta mustra pinturanan di Nouel, inspira pa nos cultura y naturaleza, pero culminacion ta nos moneda especial conmemorando 20 aña Status Aparte y 30 aña Himno y Bandera, cu Nouel a disenja na Papiamento y cu Reina Beatrix a presenta na Banco Central di Aruba dia 7 di November 2006. Tur hende interesa den nos identidad y cultura por bin mira e exposicion patriotico aki ainda, na Museo Numismatico banda di bushalte di Oranjestad, te dia 14 di juli 2007.

Entre nan un persona femenino na estado

Cuater persona deteni na aeropuerto cu cantidad di bolita den curpa



ORANJESTAD – Den un entrevista cu vocero di Douane, sr. Stephen Maduro, el a duna di conoce cu durante fin di siman, a logra detene cuater sospechoso di transporta bolitanan cu cocaina.

Sr. Maduro a splica cu diadomingo 11 di Maart 2007 pa banda di 01.15 or di marduga net na ora di kier a bay subi avion di KLM for di sala di salida di Aeropuerto, personal di Douane Recherche cu tabata monitor e pasaheronan a acerca 2 hende homber cu inicialnan VdB. T.S.A. naci na Aruba di nacionalidad Hulandes y VdB.T.S.E. naci na Aruba di nacionalidad Hulandes y a pidi nan pa sigui e Douane pa un oficina den aeropuerto.

Den e oficina e 2 hombernan a wordo someti na un control rigoroso y despues di a constata dor di nan “bodylanguage” y detayes cu e douanero so por detecta, a detene nan tur 2 pa banda di 01.50 or di marduga a base di artikel 3 y 11c di lei di droga. E dos hombernan ta wordo sospecha di tin mercancia scondi den nan stoma of curpa parti patras. Nan tur dos a wordo pasa over pa Seccion di Crimen Organisa di Polis pa mas informacion. Mas di curso di e mes anochi a bin compronde for di Fiscal Auxiliar di Polis cu e 2 hombernan VdB.T.S.A.y VdB. T.S.E. x-ray a mustra cu tur dos tin tripanan pata pata di bolita.

Durante e mesun ora un muhe di inicialnan W.Y naci na Lemsterland di nacionalidad Hulandes y un homber G.C.D.R. naci na La Vega di nacionalidad Hulandes a wordo acerca dor di personal di Douane Recherche cu tabata haci nan trabou di control riba pasaheronan cu ta viaha cu KLM. E muhe y e homber tambe a wordo someti na un control di rutina unda a bin constata cu e muhe tabata masha nervioso y tabata haci straño. A bin ripara cu e muhe ta na estado, pero su manera di actua a duna autoridadnan di Douane e rason pa detene a base di artikel 3 y 11c di lei di droga o sea cu ta sospecha di tin mercancia scondi den su stoma of parti patras di su curpa.

E muhe a wordo deteni pa banda di 02.00 or di marduga y e homber cu tabata compañele a wordo deteni pa banda di 02.10 or di marduga. Tur dos a wordo pasa over pa Seccion di Crimen Organisa di Polis pa mas investigacion. Mas den curso di anochi a bin haya e noticia for di SGC cu e muhe a admiti di tin bolita den su curpa pusha. E mal noticia tabata cu e muhe tabata di berdad na estado. E peso di e bolitanan na e momento aki no tabata disponibel pero ta trata aki di alrededor di mas di 200 bolita den e detenidonan.

Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu ayera mainta Hues Comisario acompaña pa un Griffier a bay Hospital, caminda e muhe ta deteni. E motibo cu e muhe ta na hospital ta pasobra e momentonan ey ainda e no a saca tur e bolitanan.

Na edificio di Corte por a mira dos persona cu aparencia Chines y un otro persona color bruin presenta na Hues Comisario. Nan tur ta envolvi den e caso aki y tur nan detencion a keda prolonga cu ocho dia mas.

Team di Maneho nobo encarga cu Coordinacion di Asuntonan di Droga

Trabou mester cuminsa pronto awor cu a determina 'kico tin den cas'



ORANJESTAD—No tin duda cu e problema di drogadiccion na Aruba ta yegando nivelnan di precupacion halto. Te hasta Misa Catolico na Playa ta pidi hende pa no duna adictonan ambulante placa, na of den Misa, pa evita cu e ta bira un mal custumber.

Obviamente, e molester di choller ta yegando su limite, unda te hasta expertonan den turismo ta atribui nan presencia y concentracion na Playa como un motibo di caida den imagen turistico di Aruba.

Sinembargo, e problema di choller no a cuminsa awe ni ayera, sino ta un desaroyo di hopi aña y nunca realmente a tuma pasonan concreto pa soluciona. Awendia berdad ta chollernan ta domina e paisahe di Playa, pero problema di adiccion a cuminsa hopi tempo patras.

Na e momentonan aki, un Team di Maneho nobo ta encarga pa purba trece cambio den e paisahe aki. Rosita Otterspeer, Daisy Baarh, y James Kruythoff a accepta e encargo di Minister Ambrosio 'Booshi' Wever pa trece un camio den maneho di adiccion na Aruba, despues cu e Buro Coordinacion Asuntonan di Droga a celebra su di 10 aña di existencia.



Tur tres miembro di e Team di Maneho tabata traha caba cu e Buro, cada un encarga cu un area spesifico, na momento cu Minister Wever a laga efectua un evaluacion y revision di e trabounan den e Buro te na e momentonan ei. Sra. Rosa Arends tabata encarga cu e revision, y a acumula datonan. A base di su raport, Minister a dicidi cu mester trece cambio.

Na mita di 2006, e Team di Maneho a tuma encargo, y di nan banda, a cuminsa cu nan propio evaluacion. Aunke cu nan ta reconoce cu tabatin un organizacion riba pia, no tabatin plan spesifico pa atende e problema di adiccion riba papel.

Hunto cu departamento di P&O a studia con henter e Coordinacion di Drogadiccion ta hinca den otro, y con mester atende cu e problema. A base di esei a traha un plan nobo, saliendo for di punto di bista, cu si berdad kier soluciona e problema grandi di adiccion , mester mira prome kico tin 'den cas' y ki medio tin pa atende cu esnan cu a cai den adiccion.

Den edicion di Dialuna awor, 19 di Maart, Bon Dia Aruba lo publica e analisis di e Team di Maneho riba e problematica di adiccion na Aruba, en particular ora ta trata chollernan, especialmente den cuadro di presentacion di pensamento describi den e presentacion di nan presupuesto. Tambe



Bon Dia Aruba lo duna atencion na pensamentonan di 'ciudadanonan comun,' riba e tema y tambe di parti di polis, cu ta cu man mara pa e problema. E ultimo aki, kizas ta e parti cu hende ta compronde menos cu tur. Pakico polis no ta actua ora un choller ta cana rond, obviamente droga? E problematica di adiccion y di adictonan ambulante ta hopi compleho y ta rekeri atencion di comunidad henter.

Exposicion individual "Caras" di Walter Wever a keda habri na Instituto di Cultura Aruba





ORANJESTAD – Dialuna ultimo kappel di arte den Instituto di Cultura Aruba a habri su portanan pa asina exhibi e trabou artistico di Walter Wever. E exposicion individual aki ta carga e nomber di "Nos Caranan", y esaki ta e prome exposicion cu e artista Walter Wever ta realisa.

E exposicion aki ta ser caracterisa pa e tecnica di charcoal of potlood cu Wever ta usa pa asina inmortalisa e caranan cu ta forma parti di su exposicion. E exposicion aki lo keda habri te dia 23 di Maart 2007 na Instituto di Cultura Aruba (J.E. Irausquinplein # 2A).



Walter Wever a haci un tremendo trabao den su prome solo expo "Nos Caranan"



ORANJESTAD – Esaki ta un recensia di e exposicion "Nos caranan" skirbi pa Ruthy C. Vrieswijk-Bergen. E ta bisa asina:

E nomber di e exposicion aki so a sona fuerte den mi oreanan. "Nos Caranan"...

Bunita recuerdonan di mi mesun prome exposicion , den cual mi a laga publico wak "mi caranan" pinta pa diferente artista local y internacional a bin ariba. Mi no por a corda si mi a jega di topa y of conose e autor di e exposicion aki "Nos Caranan:" mas prome. Un artista, un solo artista, cu ta pinta hopi otro caranan. Contrario pues na esun di mi, un cara pinta pa hopi artista. Walter Wever, naci aki na Aruba. Un placer conose'bo ! Un artista hoben di 30 y pico anja di edad. Ku palabranan bunita pa elogia y apoya su talento, a habri e anochi aki na Instituto di Cultura cu un publico masha grandi mes. Ku e toke elegante di "cortinanan" dorna cu blaasnan di e colornan di nos bandera, un obra di arte riba su mes realisa pa su ruman muher. Un tiki pasa di e ora stipula, a consecuencia di un of otro fayo tecnico chikito, e maestro di ceremonia Stanley Dabian a cuminsa ta jama bon nochi y pasa e microfono pa e diferente personahenan cu a hiba palabra, e.o. Sr. Frank Croes di Instituto di Cultura y Sr. Tino Ruiz di oficina di propiedad intelectual. Un pastor a papia na un manera mas profundo tocante Walter su talentonan comparti, den e ser bendishona cu Dios



kier pa nos tur ta. Nos mama di cultura Sra. Bernadina Growell a presenta su cancion Pabien Aruba Pabien, un dushi tumba, cu el a zoy'e tambe, riba e dushi ritmo. Pero....pa bin awor ariba e "caranan" den e exposicion, cu for di leu caba bo ta ripara ta ken nan ta. Un mas fuerte cu otro, un mas exacto cu otro, pero tur tin algo of hopi di e cara di e hende cu Walter a scoge pa pinta. Un tremendo coleccion. Manera parti di historia mes, incluyendo algun personahe cu no ta na bida mas , pero si den spiritu y den feliz memoria. Y awor..... pinta tambe pa Walter, preto cu blanco. Charcoal....potlood ? Combinacion kizas...mi no a fiha riba e detayenan, locual a atraemi mas ta e wowonan mas tanto, e mirada riba cada cara.

Esun cu mas a capta mi atencion, tawata esun di e hobencita Sarah-Quita Offringa. Wowonan inocente. Rustig, suave. Wowonan cu sa kiko nan kier.

Y otro caranan impactante manera esun di Betico, Mike, y Padu. Mi sa cu no ta facil pa un artista pinta caranan cu tin cu refleha e cara di e persona como su "morocho", of su duplicaat, pero Walter a hasi un tremendo trabao cu su pintamento den su prome solo expo "Nos Caranan" Walter.....pabien ! Hopi bon !

Y no pasobra ami mes ta wordo jama y of considera un "artista". Mi a wak mas tanto cu mi curason, y no mi wowonan so pa ripara cosnan tecnico aki aya,



pasobra mi mes ta sinjando hopi actualmente den esaki serca e gran maestro pintor King Lie Kwie na Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario. E bunita anochi di Walter , kende tawata rondona pa su bunita y dushi famia, a hasi un impacto riba tur sigur. Mi ta kere, un gran honor, pa esnan cu a wordo pinta. E exposicion "Nos caranan" lo ta habri te cu dia 23 di Maart 2007 den Instituto di Cultura. Brinda bo mes e bunita oportunidad di bai admira e caranan tan conosi aki,(ta hopi nan ta) cu bo ta mira regularmente den nos medionan di comunicacion, aunke kizas, algun di nan, bo no kier mira ni pinta, pa un motibo of otro. Pero...ta arte esaki ta..... expreshonnan riba cada cara, no wak kiko por tin of tawatatin of a pasa y ta pasa "tras" di e caranan ei, saka e bon di nan.

Corda cu ningun di nos ta perfecto y nos lo sigui topa casi tur e caranan aki, un dia of otro den nos comunidad. Ken sa....kisas esaki ta un forma di inspiracion tambe, pa "lesa" e caranan, y hanja sa por ehempel, e trabao duro tambe y seriedad di cada un. Y...pa sigui inspira nos cada un, pa por ehempel, sigui wak nos mesun cara den spiel regularmente, no solamente ora di frega djente, feita etc,. pero pa tuma nota di nos mesun "sonrisa", sea sigur cu e tei ainda !!!!

Y... mas importante...lesa den nos mesun wowonan..."Nos berdad"..." Nos consenshi"... pasobra ta bo wowonan ta refleha e spiel di bo alma...nan ta bisa...!









Wowonan magico den tres stap

Pagina B3

Maart ta Luna di Historia di Hende Muhe

Pagina B4

Expectativa ta masivo pa e Car Rally Nacional 2 presenta pa Magic FM

Pagina B14

Instituto di Cultura cu tremendo programa escolar pa celebracion di 'Himno y Bandera'

Pagina B23

Volumen 115 - Aña 12 - Awg. 7,00

BO REVISTA focus

Despues di 11 aña
CHRISTINA TREJO
a bai pa DESCUBRI e MISTERIO di ABANDONO di su TATA

MODA
Retro Metalico

Relacion Prohibi cu Consecuencia Devastador

3 Ruman a cumpli deseo di nan WELA cu nan logro como REINA

Registra tur celebracion di Himno y Bandera den calendario nacional

ORANJESTAD - Den cuadro di compila tur e actividadnan e aña aki pa publica un calendario nacional, ta pidi tur organizacion of instancia cu ta organiza eventonan special pa conmemora esakinan pa registra esakinan na tempo.
Ministerio di Labor, Cultura y Deporte, ta yuda tur instancia promove nan evento. Simplemente registra e evento, actividad of agasaho relaciona cu dianan nacional of e dobel lustro di Aruba y esaki lo keda publica prominentemente den avisonan publicitario pa henter aña.

Un suplica ta bai na tur instancia, organisacion of persona cu ta organiza evento special relaciona cu Dia di Himno y Bandera pa entrega nan programa mas tempran posibel pa asina esaki keda inclui den e programa mas pronto posibel. Laga henter comunidad di Aruba sera conoci cu bo evento special, pa asina asistencia ta mas grandi y exito garantiza.

Por manda informacion, incluso programa, lugar, orario y demas detayenan di evento na fax: 588-0331 of por tuma contacto cu Ministerio di Cultura na telefon 588-0900. Tambe por pasa na oficina di Ministerio di Cultura pa yena e formulario of via email: wladimir.wolff@aruba.gov.aw.

Graduacion di Naomi na Universidad di Aruba



ORANJESTAD - Recientemente a gradua for di Facultad Financiero Economico na Universidad di Aruba, e hoben simpatico Naomi Tjon Man Tsoi. E ta haya hopi pabien di henter famia y su amiganan. Sigui asina cu bo estudio den exterior. Naomi a specializa den Bedrijfseconomie.



Wowonan magico den tres stap









Analiza con bo wowonan ta dilanti un spil y cu e tips di un makiyista profesional, haci nan bunita y disimula e imperfeccionnan.

ORANJESTAD - E secreto di mas grandi pa disimula e imperfeccionnan di bo wowonan ta sa cu e colornan cla ta resalta loke bo kier destaca y esnan scur ta disimula loke kier oculta. Prome analiza sin makiyahe dilanti spil con bo wowonan ta y laga nos cuminza!



Chikito

1. Pinta un driehoek riba e mita parti pafo di wowo cu un shadow cofi, shinishi scur of preto.
2. Delinea den mesun tono e rand di e wenkbrou ariba y e mitad parti pafo di esnan abou.
3. Acentua bo mirada cu un punta di luz blanco, geel of ros riba e iris.

Gezak

1. Aplica shadow scur den e ooglid ariba.
2. Pinta cu eyeliner riba e wenkbrou un liña.
3. Difumina e liña cu eyeliner, cabando sutilmente bai ariba.

Gezink

1. Aplica un shadow cla di e wenkbrou pa e cehas y un scur den e parti mei-mei di e ooglid ariba.
2. Pinta cu eyeliner un liña hopi fini color cofi riba e wenkbrou.
3. Evita e tononan briyante bou di e ceha.

Afo

1. Extende un shadow cla dor di henter e ooglid ariba.
2. Aplica den e zona moli di ooglid un shadow scur manera cofi, preto of blou scur.
3. Aplica eyeliner scur den e wenkbrou ariba y abou.

Riba Otro

1. Aplica shadow beige den e parti paden di e ooglid y cofi of preto den esun pafo y difumina bai patras.
2. Delinea cu potlod e rand di e wenkbrounan ariba, pero djis for di mitad bai afo.
3. Aplica rimmel djis na e parti pafo di e wowo, evitando e zona di lagrimal.

Hopi Separa

1. Aplica un shadow cla, pero evita e colornan briyante, den e zona pafo di e ooglid.
2. Difumina un shadow scur manera cofi, shinishi, blou scur of pruim na e mitad paden.
3. Aplica rimmel djis riba e wenkbrounan ariba y abou, pero hacie mas intenso na e parti paden di wowo.

Maart ta Luna di Historia di Hende Muhe

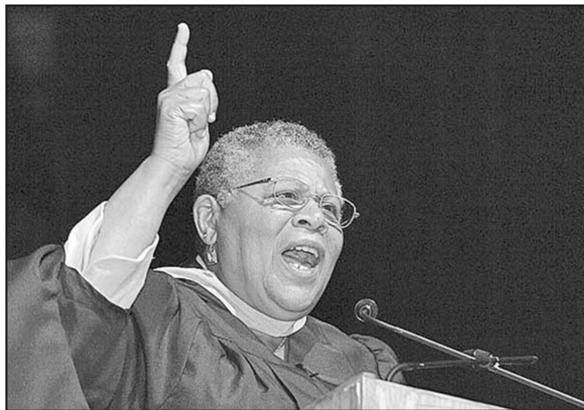


E luna di maart ta conoci como Luna di Historia di hende muhe, y e tema pa 2007 ta "Generations of Women Moving History Forward"

E tema aki ta presenta oportunidadnan special pa pone luz riba algun evento historico cu ta criticamente importante, incluyendo e di 50 aniversario di e integracion di Central High School na Little Rock, Arkansas, y e di 30 aniversario di e "National Women's Conference" na Houston, Texas

Na 1957, e integracion di Central High School a yuda crea e Movemento di Derecho Civil y na 1977, e Houston Conference a marca un punto halto den e influencia di e Movemento di Derecho di Hende Muhe riba e formacion di polizanan di gobierno.

E tema di 2007, "Generations of Women Moving History Forward", ta un expansion di e tema cu tabatin na e conferencia di Houston, esta "We Are Here to Move History Forward." E tema ta reconoce e sabiduria y resolucion di e generacionnan di hende muhe cu a bin nos dilanti y esnan cu lo sigui despues di nos. Reconocemento di e aniversarionan historico di 2007 ta presenta oportunidadnan special pa reconoce y celebra e curashi, determinacion y resolucion pa hiba historia dilanti.





HISTORIA DI LUNA DI HISTORIA DI HENDE MUHE

Te cu añanan 70, historia di hende muhe tabata un topico desconoci den e curiculonan escolar y den concientizacion di publico general. Pa enfrenta e situacion, e "Education Task Force of the Sonoma County (California) Commission on the Status of Women" a inicia un celebracion di "Women's History Week" na 1978. A scohe e siman di 8 di maart pa haci Dia Internacional di Hende Muhe e punto central di e celebracion. E actividadnan cu a wordo teni a wordo ricibi cu un reaccion entusiastico, y denter di algun aña dozenas di scol a cuminsa planea programanan special pa Siman di Historia di Hende Muhe, mas di 100 hende muhe a participa den e "Community Resource Women Project", un competencia annual di skirbi articulo tocante "Real Woman" a ricibi centenares di participante y a tene un tremendo parada y programa annual na Santa Rosa, California.

Na 1987, e "National Women's History Project" a peticiona Congreso pa expande e celebracion pa henter luna di maart. E Resolucion di Luna di Historia di Hende Muhe a wordo aproba cu sosten total den ambos e House of Representatives como e Senate.

Cada aña programanan y actividadnan na scolnan, oficinanan y comunidadnan a bira mas extensivo cu e desaroyo y compartimento di informacion y ideanan pa programanan.

HONORARIONAN DI 2007

E hende muhenan cu ta wordo honra na 2007 ta representa generacionnan di hende muhe cu a hiba historia dilanti y cu a crea posibilidadnan nobo pa futuro. E aña aki, lo honra 14 hende muhe kende nan bida



y trabou ta consisti di mas di 150 aña y 8 generacion, como tambe un variedad grandi di trabou y logro. Aunke nan ta bin di diferente experiencia regional, educacional, racial, religioso y economico, cada un di e Honorarionan di 2007 cu accionnan balente y cu habilidad a yuda hiba historia dilanti.

E honorarionan di 2007 ta :

Lupe Anguiano (naci 1929) – Protector di Tera y Activista pa Hende Pober

Virginia Foster Durr (1903-1999) – Activista di Derecho Civil y Autora

Matilda Joslyn Gage (1826—1898) – Activista di Derecho di Hende Muhe, Teorista y Historicus

Martha Wright Griffiths (1912—2003) - Congresswoman

Rebecca S. Halstead (naci 1959) - Commanding General, 3rd Corps Support Command

Barbara Haney Irvine (naci 1944) – Presidente Fundador di e Alice Paul Centennial Foundation, Inc.

Brownie Ledbetter (naci 1932) – Vocero y Activista di Derecho Civil

Suzanne Lewis (naci 1956) – Prome Superintendent Femenino di Yellowstone National Park

Constance Baker Motley (1921 -2005) – Prome Hende Muhe Africano Mericano pa wordo Apunta pa e Federal Judiciary

Monique Mehta (naci



1973) – Director Ehecutivo di e Third Wave Foundation

Toshi Reagon (naci 1964) - Musico y Escritora di Cantica

Joanelle Romero (naci 1957) – a Lansa Red Nation Media Internet y Television Channel

Mary Ruthsdotter (naci 1944) - Co-Fundador di e National Women's History Project.

Minnijean Brown Trickey (naci 1941) – Activista di Derecho Civil



Con pa stima bo cabei blanco



E color di cabei mas nobo pa hala atencion rond mundo y den salonnan di beyeza ta blanco – si, blanco, grijs, zilver, of con cu bo kier yam'e. Cu e produccion di tratamentonan nobo y cremanan cu ta traha pa aumenta e color y condicion di cabei grijs of blanco, e color aki cu antes tabata tan odia a bira un opcion di estilo nobo, no djis e ultimo recurso pa hende muhenan di un cierto edad. E hende muhenan cu nos ta mira na un salon y cu ta opta pa cabei blanco ta bisa cu nan a scohe esaki paso nan ta fada cu e lucha sin fin contra e raiznan di nan cabei. Kico cu por ta e motibo, ora e ta bon manteni y tin bon estilo, cabei blanco por mustra dramatico y elegante.



Con pa laga cabei bira blanco

E prome paso pa un futuro sin color: Pidi un consulta cu e persona cu ta tiña bo cabei y papia tocante e necesidadnan particular di bo cabei, y traha un plan pa bo cabei keda mustra natural mientras cu e ta birando blanco.

Bo opcionnan lo por ta pa gradualmente corta e tempo di procesamento pa bo formula regular di proceso singular, permitiendo e cabei blanco di bira mas prominente gradualmente, pone lowlights pa definicion, y agrega glossnan pa briyo. Wak pa bo haci citanan regular pa sigura cu e cabei ta mustra bon durante cada paso pa un cabei completamente blanco.



Loke hopi hende muhe mester comprонde ta cu e cambio pa cabei blanco no ta nifica cu bo no mester mantene bo cabei. De hecho, aunke cu bo lo pasa menos tempo cu e persona cu ta tiña bo cabei, bo presupuesto pa cuido, tratamento y producto por subi. Cabei blanco mester di mantencion y cuido constante cu un arsenal di productonan specifico pa e cabei no mustra dof y laaf.

Tene e cabei saludabel

E condicion di cabei ta di suma importancia pa laga cabei blanco mustra bon. Hopi ta bisa cu nan cabeinan blanco ta seco, duro y grof. Aunke cabei blanco hopi biaha ta mas seco of duro compara cu cabei cu tin su pigment natural ainda, e bon noticia ta cu cabei blanco por keda suave y facil pa mantene cu e cuido corecto.

Hende muhenan (y hende hombernan tambe!) por tene nan cabei blanco briyante y suave y nan color puro cu shampoonan y conditioner cu ta moisturize y clarifica, algun di cual ta traha specificamente pa cabei blanco. Clairol Shimmer Lights Shampoo, Phytargent Whitening Shampoo of Artec White Violet Color Shampoo ta tratamentonan di shampoo cu ta contene tintanan blou pa preveni e efecto geel cu sigur bo no kier. Pa sigura cu e shampoonan yega e nivel di briyo cu bo ta gusta, cuminsa pa mezcla partinan igual di e shampoo cu un shampoo regular cu ta moisturize, y experimenta te cu bo ta familiar cu e producto y su efecto. Si bo cabei cuminsa bira biña, cambia pa un 'clarifying' y/of moisturizing shampoo, y alterna e formulanan pa miho resultado.





Haci citanan regular na bo salon pa haya bañonan di crema den bo cabei, y sigui na cas cu un tratamento di conditioning semanal.

Busca formulanan rico y moisturizing traha pa cabei tiña. Masashi di cabes por yuda tambe stimula e cabeinan y aumenta circulacion di sanger na e cabes – condicionnan ideal pa cabei mas saludabel di cualkier color. Evita hopi uso di aire cayente pa drecha cabei, proceso di permanent, acesorionan di cabei of cualkier tratamento cu ta cai pisa pa cabei blanco, ya cu e ta mas seco cu otro cabei.

Na ultimo luga, tene bo cabei blanco perfectamente corta. Ya cu cabei blanco ta refleha luz, e ta bira e prome cos cu hende ta wak y ripara!

BON DIA Aruba

"GIRL POWER" ta un segmento di BON DIA MUJER cu tin e solo proposito na educa den forma positivo e ser femenino na Aruba. Cu "educa" nos ta significa pa duna e hende muher mas "tools" pa defende su mes den bida positivamente y pa den nos propio forma chikito colabora na e desaroyo y avanze di e hende muher na Aruba. Na ningun momento "GP" kier discrimina ni insulta e ser masculino. "GP" ta reconoce cu nan tambe ta un parti integral di nos comunidad y cu nan tambe ta hunga un importante rol den bida na Aruba.



Nos ta kere firmemente den e abilidadnan y forza inmenso di e hende muher. E solo hecho di ta muher ta hasi cu bo ta un ser especial y unico cu merece tur classe di respet y admiracion. Nos ta confia plenamente den e amor, cariño, sudor, passion, y forza di e hende muher di Aruba. "GIRL POWER" ta celebra e hende muher Arubano y ta dune su merecido realse. Mas ainda "GP" ta cla pa sali na vanguardia di e aspecto unico y admirable di e muhernan di Aruba !!!!!

COMRPOMISO OF MATRIMONIO....BOSO TA CLA PE ?



Defintivimanete un momento sumamente feliz ta e momento cu e homber di bida pidi bo man den compromiso of matrimonio. E ta un momento cu cada ser femenino ta anhela ! GP sa cu e soño di cada hende muher ta pa e homber cu nan stima pidi nan, den un forma romantico, pa nan comparti nan bida hunto. E ultimo parti aki ta esun mas principal y tambe mas importante...."comparti nan bida hunto" ! Ambos persona den e relacion mester ta sigur di nan mes di e paso importante aki. **E ta hopi fout pa un hende muher presiona nan pareha pa e pidi nan pa casa....NUNCA HASI ESAKI !** Tene pasenshi pasobra si e homber ta pabo e ta keda cubo y na su debido momento e ta propone matrimonio. GP ta trece dilanti e hecho di cu nada forza ta duna resultado satisfactorio...ta pa esaki GP kier pone enfasis ariba e hecho di cu cada hende muher mester ta para firmemente ariba nan pia y no mester bin dilanti manera un **POPCHI ZEURDO** ta pidi of insinua na nan caballero pa e casa cu nan. **COME ON GIRLS**....demonstra un poco caracter y weso di lomba y laga e mes pidibo na su debido momento.
Si e momento yega ata aki algun factor pa tene cuenta cu nan....zorg pa boso tin basta tempo ta sali cu otro pasobra shonan **"SOPI PURA TA SALI SALO" !** Conoce otro bon...sa e plus Y TAMBE E MIN punten di boso personalidad y caracter. Percura pa boso ta bon amigo...pa boso tin confianza den otro...y primordialmente pa boso por conversa cu otro y haña esaki interesante....pasobra mas e edad subi mas importante e abilidad pa conversa cu otro y entretene otro ta bira ! Tambe ta importante pa boso tin cierto cosnan den comun...algo cu boso por comparti cu otro...quality time ta hopi importante y ta pone un pareha sera mas na otro....DI MESUN IMPORTANCIA tambe ta logico cu cada pareha mester por goza di actividadnan ariba nan mes...cu amigo of amiganan....esaki pa ningun di dos sinti nan mes sin libertad ! Teniendo e factornan aki den mente GP ta kere cu e chance pa matrimonio exitoso ta bira mas grandi !

Atras super sexy cu djis algun ehercicio facil

Cu ehercicionan simpel, pero efectivo bo ta trahe e musculo di gluteo y asina logra laga nan bai ariba, bira duro y lucinan den 'top shape'.





ORANJESTAD - Un entrenador personal ta recomenda haci di cada movecion tres serie di 12 ripiticion, tres biaha pa siman, y lo bo cuminza wak resultado den un luna!

Rutina

1. E Stul: Para riba pia cu e mannan riba heup y e pianan mes tanta for di otro cu e hancho di bo schouder. Wante e gluteo (blachi) duro y apoya bo peso riba hilchi henter ora. Dobla rudiya, hisando e brazanan bai dilanti, te ora cu nan ta na e nivel vertical di e dedenan di pia. Wanta e posicion aki durante 2 seconde y bai bek na e posicion inicial.

2. E Cacho: Para riba flur na man y rudiya manera cacho. Wantando e gluteonan duru, lanta poco bai afo e pia drechi, cu e rudiya dobla te ora cu e keda paralel na flur. Wanta e posicion durante dos seconde y bai bek na e posicion inicial. Haci mescos cu e pia robes.



3. E Chac-Mool: Sinta riba un bala di exercise cu e pianan mes tanto for di otro cu e hancho di e schouder (si bo no tin e bala, hacie drumi riba flur cu e rudiyanan dobla). Duna stapnan poco-poco bai dilanti y laga e bala slip riba e lomba te ora cu e schouder, nek y cabez ta riba dje. Bo pianan mester keda dobla y bo gluteo serca di flur. Trek e gluteo y lanta e heup pa pone pareu horizontalmente cu e rudiyanan. Wanta e posicion durante dos seconde y bai bek na e posicion inicial.

Conseho Extra

Cana: Laga bo derriére bira duro canando riba plat of bayendo ariba durante 30 minuut pa dia y riba speed intenso. Importante ta pa henter ora bo keda move e brazanan, wanta henter bo peso riba bo hilchi y wanta e musculonan di gluteo y abdominal duro.

Haci Eliptica: Tonifica bo derriere ehercitando pa 30 minuut pa dia riba e mashin eliptico. Pone riba un angulo cu ta obliga e gluteo pa esforza mas. Bo peso semper mester cai riba e hilchinan.

Landa: Fortalece e gluteo tumando un board y pataleando cu e pianan stret durante 20 minuut pa dia.

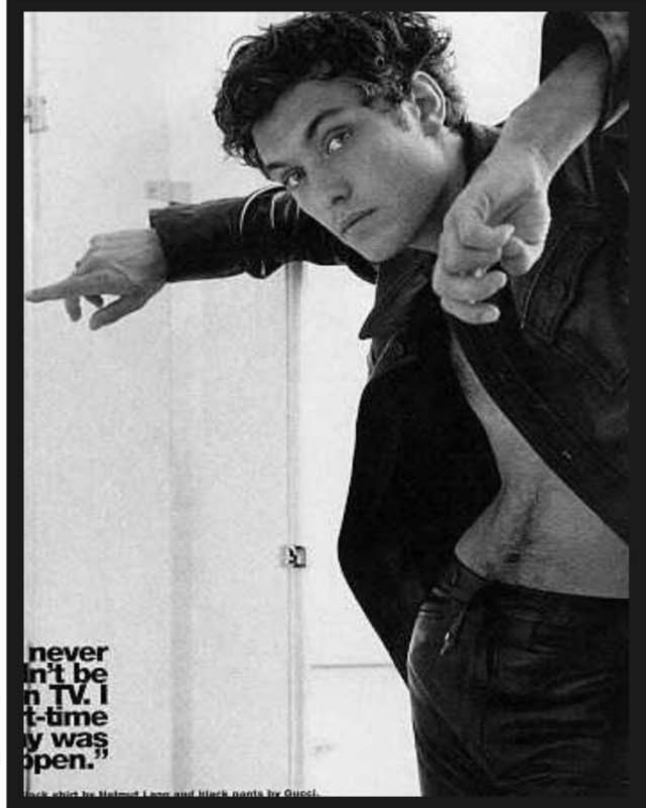
Hunta Crema: Lift & Tuck di Anew Clinical di Avon ta yuda haya un figura envidiabel, cu e beneficionan di e liposuccion pero sin su riesgonan y den comodidad di bo cas. Su formula revolucionario ta duna mas firmeza na bo cuero di abdomen y ta faborece e lantamento di e gluteo, ya cu ta stimula kimamento di vet, metabolismo celular, microcirculacion, produccion di colageno y elastina, y ta yuda preveni depositonan adiposo nobo. Ademas su textura light ta humecta e cuero y ta lague sedoso.

BON DIA Aruba

PAPIANDO DI DUSHI....TA UN MESTER PA PAPIA DI JUDE LAW !

E mirada....e wowonan...e boca...e cachete...e nanishi...e estilo...y e packete completo....ta cos di cay flauw.

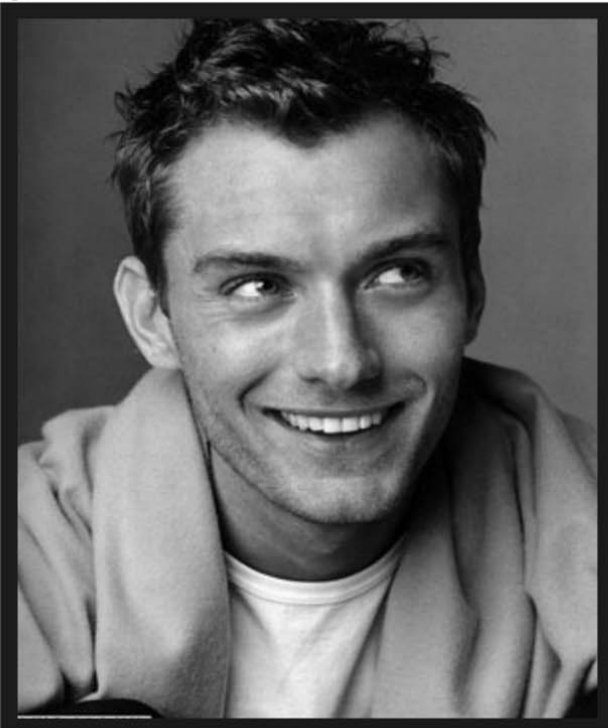




Jude Law a nace December 29, 1972 na south east London. E a cuminsa actua cu e "National Youth Music Theatre" na edad di 12 aña. Cu 17 aña e a stop di bay school completament e pa actua den un series di television na Granada cu yama "Families" na 1990. Na 1992, Jude a cuminsa su profesion ariba stage. E a forma parti di hopi presentacionan teatrico na London y a wordo nomina pa e "Laurence Olivier Award" pa e "Outstanding Newcomer". Despues di a hasi e obra teatrico "Indiscretions" na London, e a muda y a resulta un hit na "Broadway". E biaha aki e a sa di actua cu e renombra actriz Kathleen Turner. Law a ricibi un nominacion di "Tony Awards pa "Outstanding Supporting Actor". Despues e a ricibi e "Theathre World Award". Siguiendo Broadway, Jude a cuminsa su profesion ariba "big screen" na Hollywood. E a sa di actua den hopi film independiente. Su prome pelicula di gran renombre tabata "Gattaca" na 1997 cu Uma







Thurman y Ethan Hawke. Tambe Law a sa di ricibi un bon rol den e pelicula "Midnight in the Garden of Good and Evil" tambe na 1997. Su debut na fama mundial tabata su rol den e pelicula "The Talented Mr. Ripley" na 1999 caminda cu e ta hunga e rol di e obsesion di Matt Damon. E pelicula a resulta un exito na Box Offica y e comentaristanan y criticonan a encanta e actuacion di Jude. Awor e ta un partner den e compania di producion "Natural Nylon". Su socionan ta inclui Jonny Lee Miller, Ewan McGregor, y su x-casa Sadie Frost.

Definitivamente Jude ta bay logra hopi na nivel mundial....cu su compania di producion como tambe cu su profession den e fabuloso mundo di actuacion.

Su rostro espectacular, estilo impecable, y su forma di expressa su mes simplemente ta hasi Jude un di e hombernan mas DUSHI di mundo.

KATINKA DE LA FRESSANGE TA CONSIDERA JUDE LAW E HOMBER MAS BELLO DI MUNDO !

Haci bo lipnan mustra mucho mas hoben

ORANJESTAD – Bo lipnan ta un parti masha importante di bo cara y si nan ta mustra hoben e lo ta un bentaha masha grandi pa bo look en general. Aki ta sigui tres tip masha facil cu lo por resolve problemanan cu lo por haci bo lipnan mustra bieu. E tipnan aki ta facil y bo mes por haci esakinan na bo cas.

1. liña fini.
Na momento cu bo cuero cuminsa haya liñanan fini y lachi rond di bo lip, hopi biaha ora bo hunta un lipstick e ta core y lek den e liña fini nan aki rond di bo lip.

Triki instantaneo:
Un lip liner ta crea un barera cu ta mantene e color na unda cu abo kier e, pero scoge un liner cu ta facil pa aplica. Purba haci uso di uno cu no tin color y traha di un tipo di wax of un di un color natural of esun cu ta exactamente di e mesun color cu bo lipstick.
Un otro tiki cu lo por yuda ta pasa un tiki puiro rond di bo lip pa asina mantene e area seco, manera cu e area ta un tiki humedo e lo por haci cu e lipstick por core den e liña chikito nan aki.
Coreccion pa largo tempo:









Un ciruhano plastico lo por yena e liña chikito nan aki cu e injeccionnan asina haciendo bo lip mas diki kitando asina e liñanan rond di bo lip, cada injecccion ta wanta mas o menos 6 luna.

2. Lipnan fini.
Esaki no ta un mito, perdemento di peso lo haci bo perde e diki di bo lipnan tambe.
Triki instantaneo:
Glosnan cu un tiki color ta duna un efecto di un lip mas diki y sin tin mester di haci bo boca mustra demasiado hoben. Bo ta un hende cu ta prefera haci uso di lipstick? Bo por haci uso di un brush cu un tiki foudation riba dje y pasa esaki rond di bo boca y despues cubri bo lip cu esaki. Esaki lo haci e lipstick keda miho na su luga y tambe haci e lip mustra mas yen.
Coreccion pa largo tempo:
Bo por laga nan yena bo lip, esaki tambe tin cu wordo haci na docter pero evita pa laga nan pone silicone ya cu esaki lo por crea bultonan den bo lip. Papia cu bo docter wak kico ta e miho cos cu abo lo por haci pa asina yena loke cu ta necesario y cu abo ta confortabel cune.

3. Pelamento di bo lip.
E ta algo masha natural ya cu tur tipo di cuero cu ta bira bieu ta perde nan humedad. Esaki ta conta mescos pa bo lipnan.
Triki instantaneo:
Na botica lo bo por busca un exfoliante pa lip, haci uso di dje di un manera masha gentil pa asina bo kita e cascanan cu ta pega riba bo lip. Y mantene bo lipnan constantemente humecta cu un lip balm, sea ta cu of sin medicamento.
Coreccion pa largo tempo:
Na momento cu bo lipnan bira mas fini e superficie ta crea lachi cual ta haci cu e ta mucha ainda mas seco. Cu tempo, e ingrediente retinol lo por yuda haci e superficie mas fini y suave, Pa motibo cu e cuero na bo lip ta uno hopi sensitivo y cu por irita su masha lihe haci uso solamente di productonan specificamente pa lip.

HERBAL ESSENCES TA E SHAMPOO OFFICIAL DI ARUBA MODEL SEARCH 2007 !



Definitivamente Aruba Model Search 2007 ta conta cu un variedad inmenso di productonan fenomenal. E organizacion ta contento di por anuncia cu Herbal Essences a bira e shampoo official di AMS2007. E tremendo producto aki lo fungi como un di e productonan di e fabuloso evento aki. Mester remarca cu e producto aki a sa di fungi como shampoo official di AMS2006 tambe y mirando e fenomenal exito cu esaki a sa di cosecha a dicidi di forma uni forza pa AMS2007 pa asina presenta atrobe un fenomenal evento.

Herbal Essences ta un producto mundialmente conoci y ta un shampoo favorito pa hopi hende muher. Su diferente fragrancianan y su tremendo calidad ta hasie un shampoo di renombre mundial.



Pronto Aruba henter lo sera conoci cu e participantenan official di AMS2007. Ya caba falta solamente un siman pa asina e casting nacional di Aruba Model Search 2007 tuma lugar. Aki ta caminda jovenan interesa pa forma parti di AMS2007 por inscribi y forma parti di e casting nacional caminda cu e organizacion di AMS2007 lo pre-seleciona e participantenan official di e fabuloso evento aki. Esnan cu keda seleciona na e casting nacional lo ricibi diferente seminario pa asina prepara nan pa e trayectoria di AMS'07. Pa mas informacion por yama Elizette Wernet na 582-6632 of na 593-9419.







Fiesta di 15 aña pa Rachel Rosel

ORANJESTAD - Recientemente e hobencita Rachel Rosel a celebra su quinceañera den compania di su mayornan Herry y Myriam, rumannan Zina y Darwin hunto cu demas famia y invitadonan na Balashi Garden. Un bunita programa a ser hinca den otro, caminda Rachel hunto cu diescinco hofdame y hofheer a duna un bunita show di baile folklorico pa esnan presente. Un momento emocionante tabata ora sra Myriam, mama di Rachel a describi e caracter y personahe di su yiu muhe. Tur por a sigui balia te den oranan lat di e anochi ariba ritmo di e banda Climaxx.















15th birthday:
Like a rose in the garden,
you are beautiful and radiant,
opening the petals of your life.





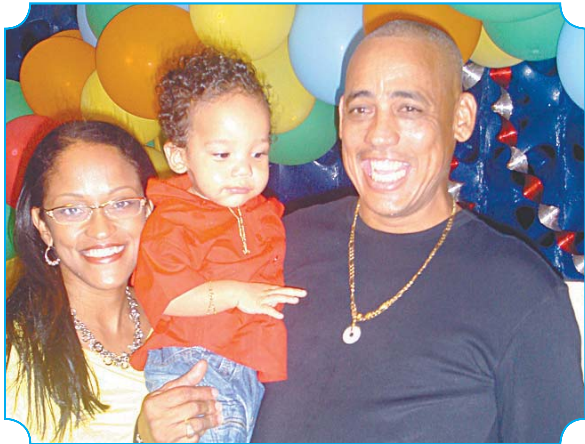
Dia 12 di maart a cumpli su 15 Anja Jovélle Líanne Castro
Deseonan di Pabien ta bini di su Mamy , Papy, Rumannan Marzjohn y Jhoniér, opa Juancho, prima Tashniqua henter famia y friendsnan. Nos ta desea pa Senjor Drama su bendishon riba Jovélle Y jene cu su Amor, Paz y Alegria





SOCIAL BON DIA Aruba

Prome cumpleaños di Jayden Molina



















LAGO HEIGHTS - Diabierna ultimo na Centro di Bario Lago Heights tabatin e fiesta di Jayden Molina. Esaki tabata un fiesta 'all out' cu e tema di Winie The Pooh caminda Jayden a celebra su prome añito den compania di su mama Miriam y papi Freddy. Tambe tabatey madrina Jill Matthew, padrino Egmond Molina y demas famia, amiguita y amiguitonan. Tur hende a 'have lots of fun' for di comienzo te fin danki na e animacion di Disney Recreation cu a laga e muchanan goza un bol. Pabien un biaha mas na Jayden y 'magy God bless you' cu hopi aña mas.

Un fundacion nobo pa un causa noble

Ganashi di campeonato di Paalzitten 2007 na Café the Plaza lo bai pa `Mi Por'

ORANJESTAD – E ink riba e papelnan di notario no ta seco ainda, pero e fundacion nobo 'Mi Por' ya caba a haya un benefactor. Café the Plaza su di 13 Campeonato Anual di Paalzitten lo ta dedica na nan causa noble. Pero kico ta loke `Mi Por' ta para p'e y kende ta esnan trahando den e fundacion aki?



'Mi Por' a keda funda cu varios meta den mente. Prome cu tur cos, ta trata aki di muchanan cu incapacidadnan fisico.

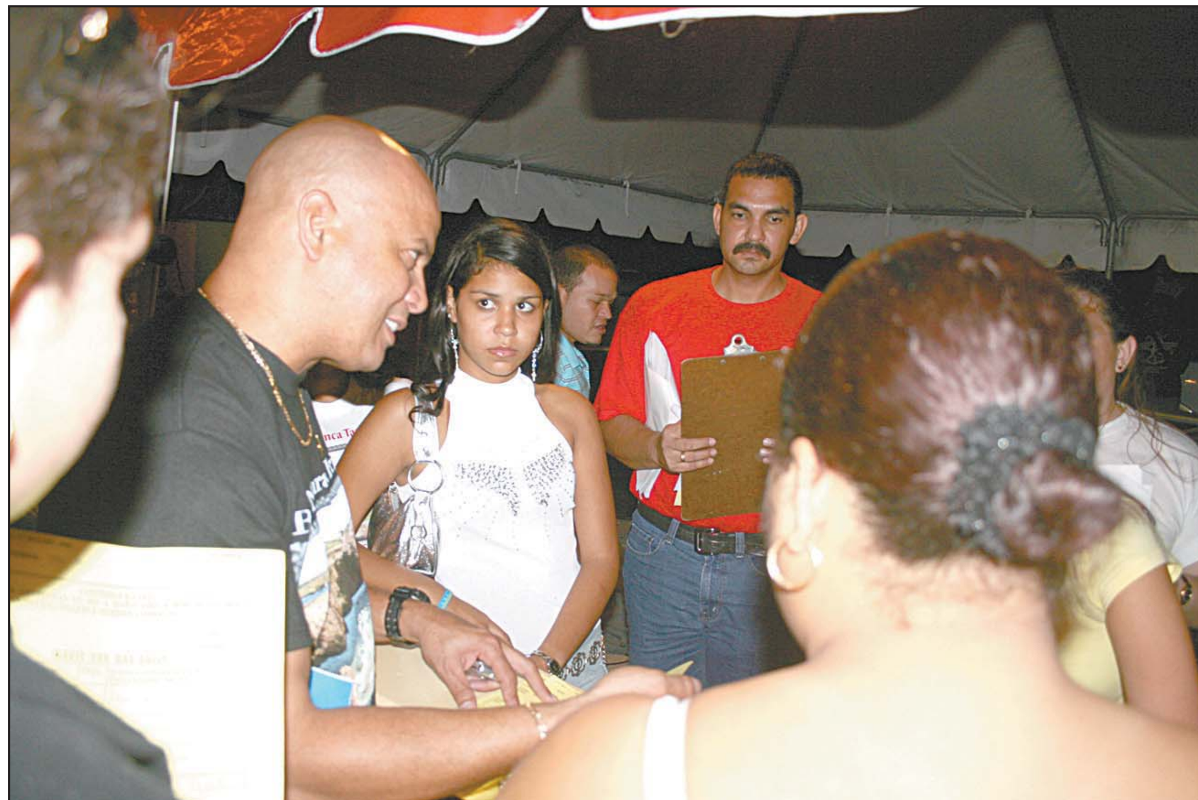
Na Aruba, no tin hopi posibilidad ey'fo pa e grupo aki. Aunke e muchanan aki nan mente ta funciona optimalmente, ta dificil pa haya lugar pa nan den scol, ya cu e infrastructura riba e isla no ta loke bo por yama 'handicap-friendly' y ainda tin poco stigma rond di e muchanan aki. Pa e motibonan ariba menciona, tin espacio pa mehoracion.

Pesey mes `Mi Por', caminda tin varios mayor di mucha den rolstul, como tambe un docter y un juffrouw di scol, kier haci e bida di e muchanan aki, un poco mas facil, mirando cu ya caba nan tin cu biba cu limitacion. "Tin hopi cos ainda pa haci," asina Femke, mama di Luna, kende a nace prematuramente, ta bisa. Aunke Femke a haya conseho pa bai for di Aruba y biba na Hulanda, caminda tin facilidadnan pa su casa, e ta keda insisti cu mester bira posibel pa muchanan Arubiano cu incapacidad fisico y riba rolstul por keda akinan y biba un bon bida, mescos tur otro hende.

E campeonato di Paalzitten di Café The Plaza lo tuma lugar entre 17 y 20 di mei. E record ta ainda den man di Roel Oude Avenhuis cu 84 ora. E evento ta un faborito di hopi, cu musica en bibo, entreteimento y otro actividadnan.



Expectativa ta masivo pa e Car Rally Nacional 2 presenta pa Magic FM



ORANJESATD - Diasabra 17 di Maart, na vispera di e celebracion di nos Himno y Bandera, e emisora Magico conoci pa organiza eventonan magistral y exitoso lo pone un biaha mas Aruba boca abou ora cu e car rally nacional aki ranca sali for di 6or na Havana Beach.

Despues cu aña pasa Magic FM a causa sensacion y furor cu car rally cu mas di 126 auto riba caminda , e expectativa pa diasabra 17 ta mas halto ainda. Bo ta gusta challenge, bo ta gusta ambiente, bo ta gusta fun, wel ta den e car rally aki bo mester ta . Loke bo mester tin ta un rijbewijs valido y 25 florin pa inscripcion. Den bo auto bo por tin 5 pa 6 persona.

Ya caba e expertonan den Car rally di nos isla a prepara un rally yen di aventura, suspenso, pero divertido y educativo, combina cu e animacion y preguntanan den aire pa completa e evento.

Pa por organiza un evento grandi asina , setup di e crew y prepara e rally, no ta nada facil y ta pesei mester por conta cu e sosten di patrocinadornan cu a join e ambiente. Ta trata di baterianan Energizer cu kier a recomenda bin cu bo flashlight, bon carga cu bateria Energizer pa asina bo mira bon tur caminda, y wak pa bo bin cu bo Digicel, pa bo por participa cu opdrachten. E T-shirtnan official di e carrally nacional ta den man di Marietje T-Printing. Bisti bo bandana di always Coca-Cola y tambe un danki special ta bai na Lotto pa Deporte, Lo tin opdrachten for e hendenan di Fun miles tambe, kiermeen, bo mester ta bon pendiente di esakinan.



Un apelacion ta bai na tur esnan cu a inscribi pa ta presente trempan na Havana pa asina cuminsa stel op , pa 6or e prome auto sali , tur hende lo mester scucha Magic Fm pa asina bo ta pendiente di e preguntanan cu ta wordo lansa na radio , pa asina bo no perde punto. Tambe un suplica ta bai na tur esnan cu ta den e rally aki pa core trankil riba caretera di Aruba, no bai rush cu bo auto, pasobra lo tin un time-frame cu bo mester pa cumpli cu e rally aki y si bo yega prome cu esey bo tin chens di perde punto, pues bai trankil y purba cumpli cu tur opdracht y preguntanan.

E final lo ta Havana unda tur hende lo yega hunto pa asina saca e ganadornan di e team mihor uniforma, mas ambiente y reparti algun regalo y premionan na e autonan cu ta participa y refresca e garganta. E animacion musical ta den man di EXIDE y MADJIX.

E premio grandi pa e car rally lo ta Afl. 1.500,00 pa e auto ganador y cu varios otro premionan adicional atractivo, e.o. Marietje Printing lo regala e team mas bunita uniforma un premio di Afl. 500,00

Un grupo di mas di 40 persona lo ta riba pia, trahando pa Car rally aki ta un exito.

Magic Fm kier a gradici tur e amigonan comerciante cu ta forma parti di e Carrally Nacional aki y tambe na tur esnan cu ya caba a inscribi pa participa.

Lucho Croes promovi pa Director di Ingenieria na Curaçao Marriott



ORANJESTAD – Recientemente Lucien (Lucho) Croes a wordo promovi pa Director di Ingenieria na Curaçao Marriott & Emerald Casino. Croes a despedi di su coleganan na Aruba Marriott algun dia prome cu el a cuminsa cu su posicion nobo.

Croes lo supervisa e operacionnan diario di e Departamento di Ingenieria y planea y guia e Reparacion y Mantenimento di e Curaçao Marriott & Emerald Casino. E propiedad ta capta e miho di e ambiente di Corsow y Amsterdam bieu y tin 247 camber cu mas di 27,000 sq/ft na espacio pa reunion of convencion. Su ekipo nobo ta consisti di 18 ingeniero cu ta motiva y cla pa sigui pa e siguiente nivel di servicio.

Croes a cuminsa traha na Marriott na juli di 2005 ora el a haya un trabou como “Chief Engineer” na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Prome cu esaki el a traha na Hyatt Regency Aruba pa 15 aña. Su promocion pa e posicion di Director di Ingenieria na Curacao Marriott ta un tremendo oportunidad pa crecemento pa Croes. “Mi ta contento di por ta parti di Corsow su crecemento actual den turismo y den e futuro sercano,” Croes ta bisa. “Pa e tiki cu mi sa di e isla mi ta gusta specialmente e hendenan cu a pone mi sinti bon bini.”

Durante su tempo cortico cu Aruba Marriott Croes el a siña hopi tocante e cultura y famia di Marriott. “Marriott tin programanan excelente di desaroyo cu ta yuda den crecemento di bo carera. Y mi a haya tur e sosten di gerencia y e ekipo regional. Trahando pa e compania aki ta e miho cos cu a pasa mi,” Croes a bisa. “Durante mi tempo cortico na



Aruba Marriott mi a haya hopi amigo nobo. Mi ta spera cu mi por a yuda otro miembronan di staff desaroya den e departamento di Ingenieria y a mehora nos calidad den servicio y producto. Mi a disfruta di traha cu e tremendo ekipo aki. Y aunke cu mi ta ansioso pa cuminsa traha na Corsow, mi lo ta bishitando Aruba frecuentemente pa mira mi famia y amigonan.

Croes lo muda pa Corsow hunto cu su casa ; ambos di su yiunan ta studiantenan universitario na Orlando, Florida.







Giselle Ecury ta presenta su prome novela

ORANJESTAD - Diahuebs anochi dia 15 di maart e autora Sra. Giselle Ecury, naci na Aruba, lo presenta su prome novela 'Erfdeel' na e publico Arubano. E lo lesa fragmento di su obra y lo conta algo di e proceso con el a skirbi e storia. Lo tin oportunidad pa hasi pregunta. Tambe riba programa di e anochi ta Sr. Livio Hermans, cu lo deleita publico cu su bunita piesanan riba piano.

Erfdeel

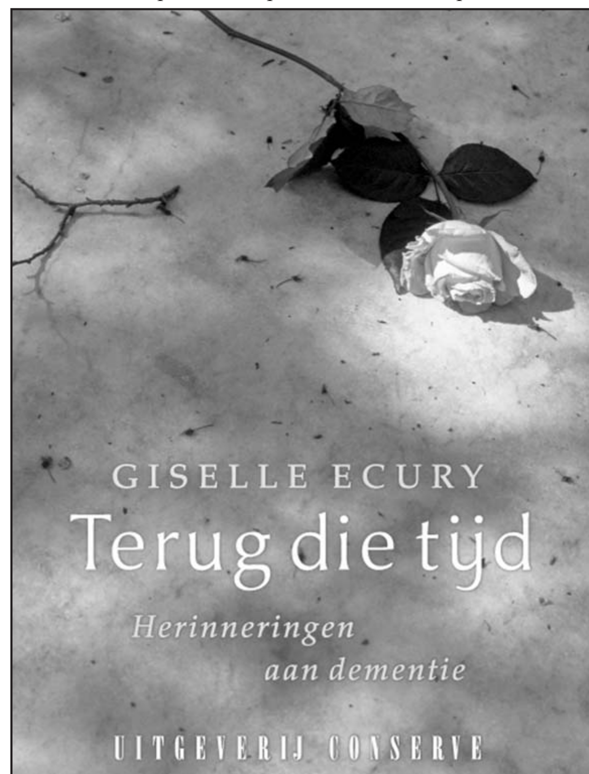
Lesando 'Erfdeel' nos ta sera conoci cu e personahe Carmen Gonzalez. Tempo cu Carmen tabatin seis aña su tata a bai fe cas y niun hende sa unda e ta. Despues di esaki e cu su mama ta bandona e isla den Caribe. Na Hulanda mama cu yiu ta cuminsa un bida nobo. Carmen ta casa pero e no por haya yiu. E ta puntra su mes kico a pasa tempo cu e tabata mucha. Ki tipo di persona su tata ta? E ta regresa su isla natal y ta hasi algun escogencia cu ta cambia su bida. E ta topa e cantante Clara van Schoonhoven y pa medio di e persona aki e ta haya e oportunidad pa revela e misterio rond di e desaparicion di su tata.

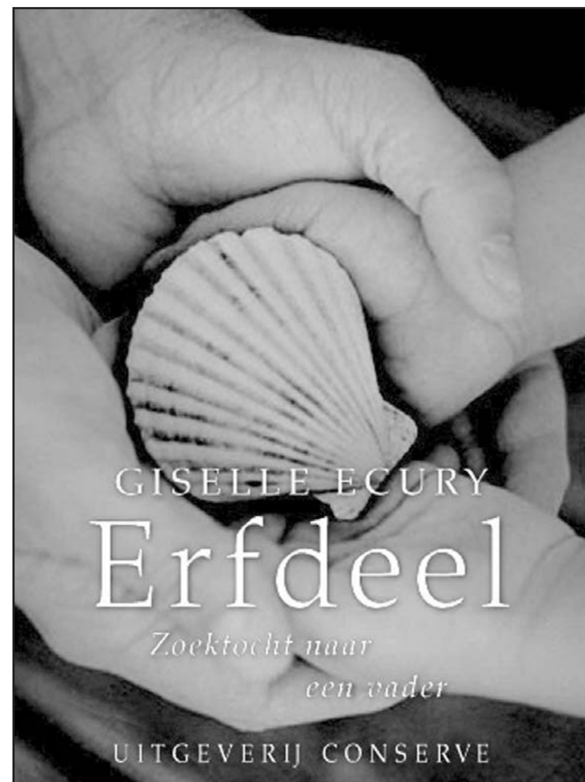
Terug die tijd

Tambe Sra. Giselle Ecury a yega di publica un buki di poesia titula 'Terug die tijd'. Den su poesianan Ecury ta describi den palabranan simpel e sentimentonan, cu hopi ta reconoce, di dolor di despedida y perdida. Otro poemanan tin recuerdonan di Aruba y Hulanda caminda sra. Ecury ta biba y traha. Poemanan cu ta duna un bista di e dos diferente culturanan. Poemanan cu ta momentonan di refleccion. Tambe e obra ta trece poesia cu ta refleha e experiencianan cu e autora tin cu a perde su mama na demencia. E poesianan den e ultimo parti di e obra ta testigo di un vision di bida positivo.

Na e momento aki Sra. Giselle Ecury ta trahando riba otro novela.

E presentacion lo tuma lugar den hal di biblioteca na George Madurostraat 13. Na final e autor lo firma e bukinan. E presentacion ta cuminsa 8'or y tin un duracion di mas o menos un ora y mei.





CARMEN GONZALEZ is geboren op een van de eilanden in de Caribische zee als dochter van een Antilliaanse vader en een Nederlandse moeder. Als zij zes jaar is, vertrekt de vader met de Noorderzon. Samen met haar moeder bouwt ze in Nederland een nieuw bestaan op, alsof er geen verleden is geweest. Van haar vader wordt nooit meer iets vernomen. Dan ontmoet zij als jonge, gehuwde vrouw de sopraan Clara van Schoonhoven. Wat bindt hen? Is het hun beider kinderloosheid? Nog voordat zich daadwerkelijk een nauwe vriendschap tussen de vrouwen kan ontwikkelen, maakt Carmen op eigen kracht een aantal belangrijke keuzen. Dan krijgt zij plotseling via een heel andere invalshoek alsnog inzicht in het mysterie rond haar verdwenen vader.

GISELLE MARIE ECURY werd in 1953 geboren op het eiland Aruba.



Begin 1960 vertrok het gezin naar Nederland, waar haar moeder vandaan kwam. Hoewel zij daar heel Hollands werd opgevoed, ontkwam zij niet aan de Antilliaanse invloeden van haar Arubaanse vader en aan die van haar achtergrond.
Bij Conserve publiceerde ze in mei 2005 de dichtbundel *Terug die tijd – Herinneringen aan dementie.*



Ganadornan di e rifa di Valentine's Day na Amazonia



ORANJESTAD - Amazonia Churrascaria a introduci su ganadornan di Valentine's Day. E prome premio a wordo gana pa Diana Arias, un cena di VIP pa dos na Amazonia; di dos premio a wordo gana pa Ron Martis, cena pa dos na Aqua Grill; y e di tres premio a wordo gana pa Jose Reyes, un certificado di spa na balor di $50.00. Den e potret por mira Gerente Asistente Greg Dirksz y e ganadornan celebrando nan suerte y smaak culinario excelente na Amazonia Churrascaria.

Gustave Noel cu aporte inovativo na Feria Patriotico

Un iniciativa ehemplar pa aplaudi





ORANJESTAD - Fin di siman cu a pasa tabatin e grandioso Feria Patriotico cu ta fungi como un antesala sumamente festivo pa nos celebracion di Himno y Bandera. E aña aki, e feria a conoce un aporte inespera cu a laga un impresion sumamente positivo atras. Ta trata di e aporte espontaneo di Aruba su artista incansabel, sr. Gustave Noel.

Sr. Noel, a haci entrega di un obra special na apertura di e feria na Minister di Labor, Cultura y Deporte como gesto di aprecio pa e trabou di promove cultura. Sr. Noel a goza masha cu Minister Ramon Lee a declara luna di maart Luna di Cultura na cual ta duna un empuhe grandi na promocion di e identidad Arubiano.

Gustave Noel, kende ta bon conoce pa su cuadranan cu ta retrata personahenan cu ta destaca den comunidad, como tambe pa su esfuerzonan pa promove turismo cultural, a contribui grandemente na e 3 dianan di e feria tambe. Pa nan sorpresa, bishitantenan di e feria a ricibi e oportunidad pa haya nan caricatura dibuha dor di e artista renombra Arubiano aki, anto na un prijs sumamente razonabel.

Hopi tabata esnan cu a haci uzo di e oportunidad aki. Tanto pa laga nan mes, nan yiu of nan ser keri, keda retrata na man di e conocido artista, como tambe esnan cu a para observa y siña for di e trabou y tecnica di sr. Noel. Ohala, publico a comenta, cu tur demas artista por tuma ehempel di sr. Noel y haci arte accesible na publico na eventonan nacional asina.

Por conclui bisando cu e Feria Patriotico cu a celebra su prome lustro ta sigui trece innovacion. Tabata e artista Arubiano Jenny Kock, kende tambe tabata presente cu inicia cu participacion activo pa publico na e feria. Cu e adicion di sr. Noel aki, e entusiasmo pa loke ta interes di hubentud pa arte a haya un boost na Feria Patriotico atrobe. Otro aña por conta cu mas oportunidad similar asina.

E fin di siman benidero lo tin hopi actividad rond nos isla pa loke ta e celebracion di Himno y Bandera. Anochi 17 di maart riba Plaza Betico Croes lo tin e manifestacion cultural unda tambe lo tin e tradicional mercado di artesania y cuminda tipico. 18 di maart mainta riba Plaza Libertador Betico Croes tambe lo tin e acto protocolar, sigui pa desfile di gruponan uniforma. Rond nos isla tin hopi club, centro di bario y demas instancia cu tambe ta tene nan eventonan y un y tur ta invita pa participa.







Lesnan di Gourmet Cooking cu Maria Den Cushina

ORANJESTAD - Maria den Cushina ta score grandi atrobe. E biaha aki Maria ta duna curso con pa cushina. Awor bo tambe por siña con pa cushina mes un dushi cu Maria. Recientemente Maria a cuminza duna les con pa haci cuminda a la Gourmet. Ja tin hopi hende ta den su les caba. Den e potretnan adhunto bo por presencia ta con hopi e studiantenan ta goza. Si tin interesado nan por yama Maria Den Cushina na 592-3609.











Celebracion di hubileo na Banco di Caribe N.V.



ORANJESTAD – Recientemente sra. Indra J. Naveda-Tromp a celebra su di 15 aniversario trahando na Banco di Caribe N.V. Indra a cuminsa traha como cahera, despues el a bira 'head cashier' y actualmente e ta trahando den e 'Customer Information Center'.
Indra a ricibi su pin for di General Manager, sr. Herbert Ignacio, mientras cu sr. Nelo Loefstok, General Manager a entrega Indra su acustombrado envelop.
Su certificado a worde entrega door di Manager sr. Boy Lacle.
E regalonan a wordo entrega na Indra door di su Supervisor, sra. Audrey Tham y su boeket di flor a wordo entrega door di sra. Jeanne Martis di PZ.
Indra, masha pabien y masha danki pa e treat den forma di un sabroso ham and cheese sandwich.
Ariba e potretnan por aprecia sr. Nelo Loefstok, sr. Boy Lacle, sra. Indra Naveda-Tromp
y sr. Herbert Ignacio, como tambe sra. Audrey Tham.



Organiza pa e Independent United Order of Mechanics

Convencion Internacional di Trienniel lo tuma luga na Aruba

ORANJESTAD – E Order Fraternal di Mechanics lo organisa nan di 22 Convencion Internacional na Aruba for di 20 te cu 28 di October 2007 den Seaport Convention Center na Oranjestad.
Den e convencion lo tin un delegacion dim as cu 500 persona y famia for di paisnan manera Hulanda, Inglatera, Surnam, Panama, Belize, Jamaica, Costa Rica, Trinidad, Grenada, Barbados, Canada, Merca, Corsow y di Aruba.
E convencion aki ta wordo teni cada tres aña pa combersa over di resolucionnan y proposicionnan pa varios District Lodge rond mundo. Den e convencion tambe lo eligi un board nobo pa maneho di e order completo.
Pa casualidad, e Order di Mechanics di Aruba lo cumpli 250 aña na September 2007.
E Order ta basa riba siña con pa stima bo mes, con pa respeta y aprecia otro, no pa locual nan tin, pero pa nan caracter y humanidad. No tin barera economico, social of racial of otro pa cu un berdadero amistad y amor.
Prome cu e convencion lo publica e programa completo di e eventonan. Aruba e apertura riba dia 21 di October lo tin un parada di apertura den e cayanan di Oranjestad.
Na Aruba e convencion lo wordo organiza dor di e District Grand Lodge di Aruba y e District Grand Lodge di Antias.

Remetido

Un gran estafador

ORANJESTAD – Sr. Redactor, permiti mi un espacio den bo corant tan lesa Bon Dia Aruba. Motibo pa cual mi ta skirbi e remetido aki ta pasobra un tal sr. theo Gomes di Maria Mai #4 di Vap Vap Construction, a bin haci un trabou di construccion na nos cas Seru Alejandro 17E.
Sr. Theo Gomes mester a drecha un vloer kibra, el a haya placa adelanta pa esaki, tambe el a haya placa adelanta pa traha un bijbouw di un cushina chikito di 3 meter di hanchura y 4 meter di largura. Sr. Theo Gomes a ricibi adelanta total un suma di Afl 10.238,00 pa esakinan.
Pero e cushina a keda na bloki y dak so, sin vloer y nada otro. Sr. Theo Gomes no a trece ningun material pa completa e cushina, di cual el a haya placa adelanta pa esakinan.
Sr. estafador Theo Gomes, no lubida mi tin tur bo firma nan ariba e diferente fechanan di placa efectivo cu mi a duna bo. E ultimo dia cu e gran estafador aki dr. Theo Gomes a traha pami tabata 11 di December 2006 y e no a completa e trabou.
Corda sr. Theo Gomes ami escrito sr. Alfonso Kock por hiba bo corte anytime cu mi dicidi di haci esaki.
Motibo pakico mi kier a skirbi esaki ta pa pone tur e lectornan na altura di e remetido aki pa ora e gran estafador aki bin busca trabou, no dun'e trabou, tene hopi cuidao cun'e pasobra e ta papia masha bunita mes pa e por haya trabou. Despues e ta baha na awa cu bo placa y bo no ta weit'e nunca mas.
Si mi por a haya un potret di e gran estafador aki lo mi public'e tambe den Bon Dia Aruba. Ta bon pa tur lectornan di e remetido aki haya sa kende e berdadero ladron ta.
Sr. Redactor, danki pa bo espacio duna na mi den Bon Dia Aruba.
Sinceramente,

Alfonso F. Kock

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

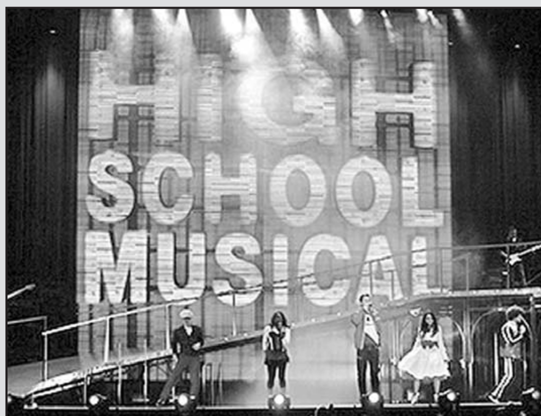
ENTRETENIMENTO BON DIA Aruba

Un decada despues y ainda Princess Diana ta causa impacto



PARIS – Ta parce manera cu Princess Diana ta bai pone un record nobo na television e zomer aki durante di e documental cu lo wordo pasa na honor di su 10 aña di fayecimento despues di e accidente fatal na Paris. E dama mas fotografia den su tempo, Diana ta keda hala atencion na television te hasta despues di su morto. Su entiero a wordo mira pa audiencia global calcula na 2.5 biyon di televidente. Y awo e princess, e leyenda, e accidente ta topiconan pa un cantidad grandi di proyecto nobo, y sin duda algun mucho mas na caminda. Ta asina cu cualkier proyecto y presentacion cu tin e nomber di Diana den e titulo lo hala hop atencion di tur hende y sin duda algun durante di e festival di pelicula proximo luna. Cu ta peliculanan produci pa conmemora su 10 aña di fayecimento. E programacion cu lo draai rond di e princess lo cuminsa di 1 di Juli 2007 dia cu e lo mester a cumpli 45 aña, cu un concierto den London su Wembley stadium cu ta un concierto organiza pa su yiunan. Esnan cu lo presenta ta inclui Duran Duran y Elton John. Fuera di e celebracionnan di Diana su bida, e accidente lo inevitable pa pone un tiki di e atencion riba esaki. Maske cu ya caba mas o menos dos documentario a sali riba e caso aki, e programanan cu ta planea lo wak e incidente for di full un otro angulo.

Harry Potter a wordo poni riba stampia



FRANCIA – Servicio postal na Paris ta celebrando Harry Potter y su amigonan poniendo nan riba stampia y cabes di papel pa skirbi carta. Cuminsando e fin di siman aki e stampianan lo cuminsa circula riba post local como tambe internacional. Ron Weasley ta riba e stampia pa post domestico y Hermione Granger ta riba e stampia pa post internacional. Francia no ta e prome pais cu ta pone Potter y su amigonan riba stampia. Australia y Taiwan por ehempel ta otro paisnan cu tambe a pone e heroe di e buki di J.K. Rowling.

Jolie pronto lo trece yiu homber nobo cas



VIATNAM – Angelina Jolie su aplicacion pa adopcion ta moviendo bastante lihe y e lo por bai busca su yiu homber nobo di 3 aña di edad den algun siman. Autoridad di e pais a bisa cu nan ta pasando riba e papelnan di Jolie y lo mester completa esaki pa final di e luna aki. Jolie por busca su yiu cualkier momento despues cu su peticion wordo aproba. E yiu cu Jolie ta bai adopta a wordo bandona na e orfanatorio for di tempo cu e tabata baby y despues a wordo hiba na un cas mas cerca na unda cu el a lanta. Despues nan purba di haya e mayornan biologico di e mucha pero nan nunca a logra esaki, te ainda e ta un mucha masha timido pero e ta den bon salud y ta bai bon cu mayoria hende y ta gusta hunga futbol. E papelnan di adopcion ta bai basta lihe pa motibo cu e ta un mucha grandi caba y nan tabata trahando riba dje pa pasa e pa un otro luga, ta pa e motibo ey e ta bia lihe no paso cu ta Jolie, asina e autoridadnan a splica.

EXTRAORDINARIO BON DIA Aruba



Ex casanan rabia kier kima nan bisti di bruid na television Hulandes

AMSTERDAM – Ex-casanan conoci ta stimulando otro divorciadanan pa kima nan bisti di bruid como un acto di liberacion como parti di un programa di television cu lo pasa na television Hulandes y Frances. 'Ex-Wives Club' lo consisti di tres divorciada famoso incluyendo Rosalie van Breemen cu ta ex casa di e actor Alain Delon, lo conseha e otro divorciadanan con pa pasa over di nan problemanan y e sigui cu nan bida. E programa aki lo pasa riba diamars na e canal di television RTL. E programa lo cuminsa cu un programa combersando cu otro ex-casanan famoso y finalizando e show cu e kimamento di nan bisti di bruid como simbolo di liberacion y asina poniendo nan ex-matrimonio tras di lomba.



Un porco chikito a nace cu dos cara



CHINA – Un porco chikito a nace cu dos cara na China y ta ricibiendo cuido special na un parke di animal na e pais. E porco chikito di 30 cm largo tin un cabes cu dos boca y tres wowo, asina corantnan local a splica. E cunucero doño di e porco a bisa cu el a nace delaster y el a pensa cu ta un monster e tabata wak.

Despues cu el a nace nan tabata masha preocupa pa porco chikito aki y ta pesei ms nan a hiba e na e parke di bestia aki pa asina nan por a atende e bestia mucho mas miho. Esnan na e parke a splica cu den e prome fase di desaroyo e porco a pasa door di un mutacion cu a laga e asina, pero su condicion ta stabil na e momento nan aki.

Dama ta casa cu homber morto

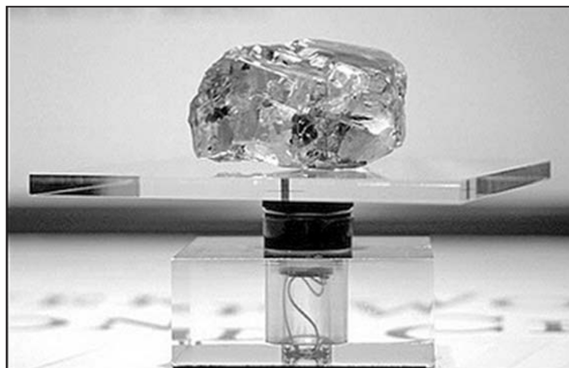
INDIA – Un dama Hindu no a logra pa casa cu su enamorado mientras cu e ta na bida y a dicidi di casa cu su curpa awo cu el a fayece.

E dama di 20 aña a casa cu e curpa di su enamorado di 25 aña despues cu el a hoga, asina corant local a raporta.

E pareha no por a casa prome pa motibo cu nan tabata wordo prohibi pa motibonan di consulado pa motibo cu nan ta di diferente status.

Un famia di e homber a baña y bisti e curpa di e homber pa asina e ceremonia por a tuma luga.

Par di morocho ta haya diamante curu den parke



MIAMI – un par di morocho di ocho aña a haya un diamante curu di 2.50 carat cu por ta balora na miles di dollar, asina un e director di e parke a bisa prensa local na nan yegada. 'E muchanan a pensa cu e tabata un pida piedra.

Na momento cu nan a haya sa cu e ta un diamante e tabata nan tabata sumamente contento', asina e director di e luga e bisa prensa.

E mama y su dos yiunan a haya e diamante aki den un parke na unda cu nan ta bisa hendenan cu nan tin e oportunidad pa topa cu piedranan precioso manera esaki pero nunca nan a pensa cu nan lo topa cosnan asina grandi.

E piedra grandi aki a haya e nomber di 'Duncan Twins' na nomber di e dos chikito nan cu a haya e piedra aki.



Aries Maart 21 - April 19
Bo reputacion ta loke cu ta na bo mente durante di e dia nan aki, purba di mantene bo cosnan manera cu e cos nan ta.



Taurus April 20 - Mei 20
Bo ta sigur cu bo plannan di viahe lo cana trankilo y suave manera cu mester ta, lo ta miho pa bo regla tur detaye.



Gemini Mei 21 - Juni 21
Bo bida lo por ta un tiki caotico awe, bo mester considera esaki bon ya cu asina hende fastioso lo no cansa bo.



Cancer Juni 22 - Juli 22
E problemanan cu bo ta pasando door di dje na e momento nan aki no ta nada urgente of grandi manera cu abo ta pensa cu nan ta.



Leo Juli 23 - Augustus 22
Prome cu bo actua, pone atencion y scucha e instruccionnan cu atencion, si acaso bo no a compronde algo puntra pa splicacion.



Virgo Augustus 23 - September 22
Un hende den bo mundo laboral lo por cuminsa wak bo di un otro manera y cuminsa pensa riba bo di manera romantico.



Libra September 23 - October 22
Mantene bo pensamento nan mas profundo pa bo mes awe, un tiki misterio y sicrecia lo por hiba bo un caminda leu awe.



Scorpio October 23 - November 21
Promesanan haci durante di e dia aki lo wordo mantene, sinti bo sigur den firmamento di contrato y den tuma decisionnan grandi.



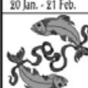
Sagittarius November 22 - December 21
Purba di spar placa, pensa riba traha bo mesun cuminda pa bo hiba esaki hunto cu bo envez di bai cumpra cuminda riba caya.



Capricornio December 22 - Januari 19
Bo dia di awe lo ta hopi recompesante, lo bo cuminsa ripara cu loke bo a traha duro pa e ta logrando.



Aquarius Januari 20 – Februari 18
No purba di alarga tempo riba cosnan fastioso, haci loke cu bo tin cu haci awo pa asina bo caba cu loke cu bo no kier haci.



Pisces Februari 19 - Maart 20
Colaboracion cu otro hende lo haci bo sinti masha hopi energia y asina lo bo logra caba cu tur loke cu bo tin pa haci awe.

WordSearch

FILL-IT-IN 16

2 LETTERS
HE
XI

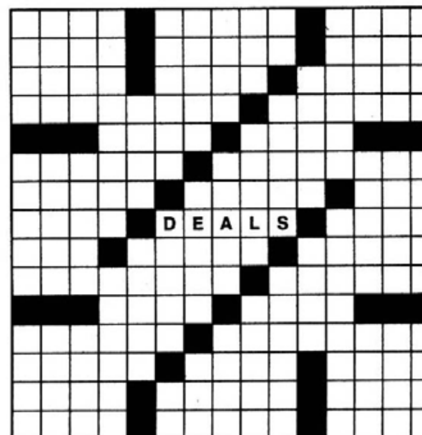
3 LETTERS
ATE
ERE
MOM
OHO

4 LETTERS
AARE
AIDA
ANSE
DYAD
DYES
EARS
EAVE
EWER
FARO
FLIC
FORE
FRAN
IDLE
IRON
IVOR
LASH
LENT
LION
MAIL
NERO
NODS
OAKS
OBOL
ONDE
ORAN
RARE
ROLE
TARA
TRAS
URIS
URSA
VINY
XENO
YIPS

5 LETTERS
ANNEX
BEACH
BERMS
BORAH
CHERI
COPSE
CUSPS
~~DEALS~~
DENSE
DRAMS
EMEND
EVIAN
HORAE
IOWAN
KORAN
LAKER
MAORI
NANAS
ORATE
PERTH
PRAMS
PROMS
STOAS
TIARA
TRAPS
URALS

6 LETTERS
AMORAL
DVORAK
OFFICE
PLIANT
PURSES
SOLEIL
TAILED
TANNIN

8 LETTERS
AVIATRIX
CAESURAS
DROP KICK
EINSTEIN
ONE-STEPS
SERPENTS



SUDOKU PUZZLES



5			3		6			8
	1	8	4		5	9	7	
				8				
	5	7				4	6	
			1		7			
	8	9				7	1	
				1				
	4	2	7		9	6	3	
7			2		3			5

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

5	9	4	3	7	6	1	2	8
3	1	8	4	2	5	9	7	6
2	7	6	9	8	1	3	5	4
1	5	7	8	9	2	4	6	3
4	2	3	1	6	7	5	8	9
6	8	9	5	3	4	7	1	2
9	3	5	6	1	8	2	4	7
8	4	2	7	5	9	6	3	1
7	6	1	2	4	3	8	9	5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dokter on Duty

ORANJESTAD

San Nicolas

Botica na warda

San Nicolas: Seroe Preto
Oranjestad: Botica Dakota

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000

Emergency Numbers

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Coastal Security	584-1720
Centro Medico SN	584-8833

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
	588-2984

Cruise SHIP

14 Sea Princess
14 Serenade of the Seas
15 Freewinds
16 Volendam

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed
Fundacion Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999
Fundacion Respetami
Tel: 582-4433
Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989
Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976
Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Instituto di Cultura cu tremendo programa escolar pa celebracion di 'Himno y Bandera'

ORANJESTAD – Durante di henter e siman aki alumnonan di diferente school lo haya e oportunidad pa forma parti di e programa escolar hinca den otro pa Instituto di Cultura en coneccion cu dia di 'Himno y Bandera'.

Durante di siman lo tin presentacion di grupo 'Sodo y Cuero' y grupo 'Cakiña' como tambe lo pasa e DVD di Sra. Olinda Rasmijn titulo 'Aruba di antes y awo'. Di e manera aki nan Instituto di Cultura ta haci su esfuerzo pa siña nos muchanan un tiki mas di e cultura di Aruba y asina aporta na nan desaroyo.













DEPORTE
BON DIA Aruba

DEPORTE

Futbol LIFIDA

La Fama cu apertura Copa Rotativo Puppy Diaz

Pagina 5

DEPORTE INTERN

Federacion di futbol di Australia a aserca Louis van Gaal pa bira director tecnico

Pagina 7

INTERNACIONAL

Blair ta expone awe e rebelion laborista mas grandi despues di invasion di Iraq

Pagina 13

LATINO

En México

Presidente Bush promete a Calderón impulsar reforma migratoria integral

Pagina 12

Copa Himno y Bandera 2007





ORANJESTAD- Copa Himno y Bandera 2007 ta conta cu participacion di Corsow, Bonaire, Colombia y Aruba.
Ayera durante e ceremonia di apertura presidente di LIFIDA Buchi "Panama" Wever a lamenta cu tabatin asina poco fanatico presente na e apertura di e torneo di futbol infantil aki.
Nos di Bon Dia Deportivo ta lamenta cu e equipo di Aruba a hunga y ta ser programa na un orario caminda e no por haya respaldo total di su fanaticonan. Tur caminda di mundo e equipo local ta ser programa pa hunga den oranan di anochi caminda nan por hunga cu UN hungador mas, esta nan PUBLICO, e di 12 hungador cu lo mester duna nan e empuhe pa gana e nan compromisonan. Ta straña nos pues cu Aruba a cuminsa hunga pa 4'or atardi na momento cu henter Aruba tabata trahando.
Nos ta haya cu e wega aki mester a ser programa pa 7'or of 8'or anochi.
Esaki sigur lo atrae mas publico!
Riba pagina dos nos tin un relato di loke a pasa ayera tardi durante e apertura.
Nos ta desea tur equipo, pero na nos seleccion, tur clase di exito!

Copa Himno y Bandera 2007 a start sali ayera tardi





ORANJESTAD- Manera nos a anuncia den nos edicion di Dialuna ultimo, ayera tardi a start sali den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad e di 20 edicion di Copa Himno y Bandera, organisa pa LIFIDA, e liga di futbol infantil di Aruba.

Copa Himno y Bandera ta un torneo internacional y ayera nos por a mira presente un equipo di Corsow, uno di Bonaire y tambe un equipo di Colombia. Venezuela tambe lo ta participando pero te cu ayera tardi nan no a haci acto di presencia.

Sr. Jose "Buchi Panama" Wever, maximo dirigente di e futbol infantil Arubano tabata sumamente contento cu e torneo aki pero alavez e tabata tristo ya cu masha poco hende tabata presente den e tribunanan, ni e mayornan di nos seleccionadonan tabata presente. E a mustra si comprension pa e ora di apertura ya cu na e momentonan ey mayoria di e mayornan y otro fanaticonan tabata na pia di trabou.









Ministro di Deporte sr. Ramon Lee y presidente di AVB sr. Rufo Kelly a haci e saque oficial pa duna inicio na e torneo cu a cuminsa cu e wega entre Bonaire y Aruba.

E wega a ser dirigi pa un trio di arbitro femenino. Den nos edicion di mayan nos lo bin cu mas informacion di e torneo aki.

Conoce historia di Aruba

Bishita Museo di Deporte





NOORD- Hopi ta ser papia di nos historia den e dianan aki. Hopi ta esnan cu ta lamenta cu nos deporte a bay atras compara cu añanan 50 y 60 unda e deportistanan tabata hopi mas dedica cu awor.

Pero bo conoce e historia di berdad?

Wel, ata bo oportunidad di sera conoci cu e protagonistanan berdadero di e imagen cu a ser crea di Aruba den pasado. Riba Dia di Himno y Bandera (Diadomigo awor) Museo di Deporte y Salon di Fama, bou direccion di sr. Chipen Chirino ta invita henter e pueblo Arubano pa un bishita pa nos por sera conoci cu esnan cu a entrega nan bida practicamente na e desaroyo di deporte den pasado.

Diadomingo awor for di 10.30 mainta te cu 3'or atardi tur hende por pasa y siña mas di nos historia y nos cultura.

Museo di Deporte y Salon di Fama ta situa na Alto Vista 67, net banda di Gigi Shoppe, (diagonal enfrente di Parrillada Carmelo). Bini cu henter famia y probecha di e oportunidad unico aki. Entrada ta gratis.

Arupro Tennis School ta bay Corsow





SAN NICOLAS- E grupo hubenil Arupro lo bishita CSC dianan 11 te cu 14 di April otro luna.

Diadomingo cu a pasa a worde organiza un training general unda cu tur mayor, famia y hungador Senior di Arupro a bini pa "mustra tennis" na nos hungadornan hubenil….ya! Nos Seniornan a para duro, a sa di tuma hopi "hubentud"… pa 4'or di atardi weganan a caba y a procede cu e sorteo di e rifa (fundraising) pa e biahe.

Resultado: prome premio # 0181 (un laptop fully loaded) di dos premio: #2608 di tres premio:# 3023.

Nos kier a gradici di curazon e cooperacion di tur mayor, famia y Seniornan di Arupro pa e colaboracion cu e training aki.

Un reconocimiento special pa e grupo G.A.S.D.A. (Esther Goedgedrag, Elfrida Goeloe y Valery Janga) cu ta organiza e intercambio aki pa nos grupo hubenil tur aña.

Torneo Himno y Bandera di Aruba Golf Club





SAN NICOLAS- Aruba Golf Club ta hopi contento cu su torneo di Diadomingo ultimo, esta e 'Cross Country'. E tabata prome biaha cu e taxista di Aruba Golf Club ta sponsor cu bunita premionan. E tabata un torneo hopi pareu, dos hende empata cu 63. Mario Geerman y Tony Arindell. Mester a bai conta bek 5 holes pa sa ken a gana.

1e lugar Mario Geerman 63,
2e lugar Tony Arindell 63 y
3e lugar Leslie Cook 64.

Directiva ta gradici tur e taxistanan cu a contribui den sponsorship.

Torneo di 18 maart

E proximo torneo lo ta esun di 18 Maart, e torneo di 'Himno y Bandera'. E ta un torneo full-handicap 18 holes. Pa miembro y no-miembrio.

Bin inscribi bo nomber na e clubhuis na Golfweg z/n, San Nicolas of yama 584-2006. Inscribi na ora pasobra yen ta yen!!

Ultimo ora pa inscribi ta 8'or mainta Diadomingo 18 Maart

No-miembro ta paga 50 florin. Miembro ta paga 40 florin.

General meeting

Tambe ta pidi atencion di tur miembro di AGC ya cu dia 18 Maart despues di e torneo di Himno y Bandera lo tin ' Algemene Ledenvergadering'. E ta bira un reunion hopi importante. Mester dicidi riba e "statuten" nobo y huishoudelijk regelement. Si bo ta interesa den statuten nobo bo por haya un copia cerca e clubmanager.

Tambe e miembronan cu ta interesa pa bai den directiva nobo por laga e clubmanager sa (584-2006). Tin posicion den directiva habri, tambe di President.

Pues bin sin falta pa dicidi hunto riba e futuro di AGC!



Nos Receta

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Balchi di carni den sous di Barbeque

Ingredientenan:

Sous di BBQ:
1 bleki di sopi di siboyo
2 cuchara grandi di cornstarch
2 tenchi conoflok, machica
¼ cup di binager
3 cuchara grandi di sucu bruin
1 cuchara grandi di Worcestershire sauce
1/8 telep di tabasco

Balchi:
1 ½ lb. di carni mula
½ cup di pan garna
1 webo, bati
½ telep di salo

Den un comchi combina tur e ingredientenan pa e sous. Mescla e carni mula cu pan, webo y salo y forma 24 balchi di nan. Hasa e balchinan den un planchi. Scoria e vet y agrega e sous di BBQ. Pone e tapadera y baha e candela. Cushina pa 20 minuut. Sirbi e cu aros.

Bon Appetit!

Futbol LIFIDA

La Fama cu apertura Copa Rotativo Puppy Diaz



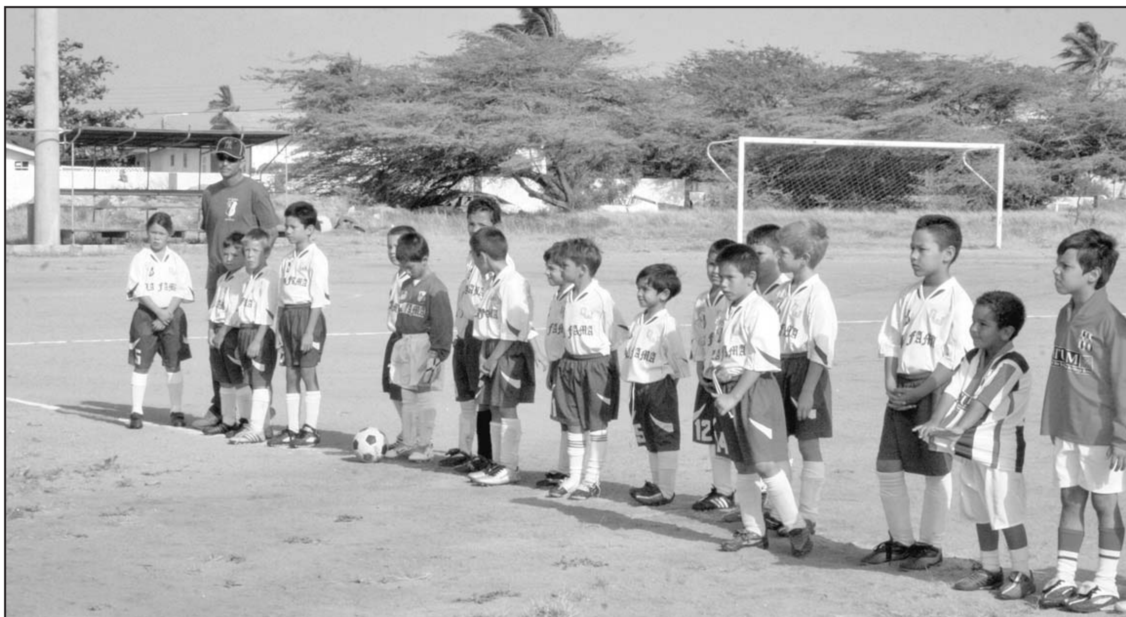


SAVANETA- Diadomingo mainta a tuma luga ariba veld di La Fama na Savaneta, e apertura di Copa Rotativo Paulus 'Puppy' Diaz. Un bunita mainta a ser hinca den otro pa e directiva di SV La Fama hunto cu Comision di Mayor. A duna homenage na dos palanca di futbol pa e bario di Savaneta esta, e legendario portero Puppy Diaz y Jose 'Buchi Panama' Wever.

E meta tras di e torneo aki tabata pa honra Puppy Diaz y laga chikitinnan cera conoci cu e leyenda di Puppy Diaz. Na final tanto e muchanan di RCA y La Fama Mini-Baby a rondona rond di Puppy Diaz pa asina saca un potret inolvidabel, remarcabel ta cu den sr. Puppy Diaz su speech cortico nos a bin ripara cu Puppy a hunga pa basta equipo di futbol na Aruba, RCA tambe tabata un di nan.

Un total di 6 equipo lo participa na e torneo nan ta RCA, Britannia, Washington, Brazil Jr, Unistars y La Fama tur den e categroianan Mini Baby y Baby. E torneo lo culmina Diadomingo 18 di Maart riba tereno di La Fama na Savaneta. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e mainta riba tereno di La Fama na Savaneta.









Comision Bon Boluntad BUBALI preparando pa actividad dia 16, 17 y 18 maart venidero

ORANJESTAD- Dia 16, 17 y 18 maart venidero ta bai tin actividad riba veld di Bubali Sport Club, den cuadro di Himno y Bandera entre otro domino, biljart, futbol y hopi mas sorpresa.

Tambe ta bai tin wega di damas cu ta e muchanan di 'Trash by Ronchi' cu lo enfrenta e muchanan di 'Beneton.'

Mirando cu CEDE ARUBA ta terminando cu e clubhuis di Bubali, Comision Bon Boluntad Bubali ta haci un yamada na tur e miembronan di Bubali y vecindario pa ban yega Bubali Sport Club, pa asina sostene e actividadnan aki pa yuda e club recauda fondo pa sigui dilanti.

Ta pidi fanaticonan di Bubali pa ban jega veld pa asina "bula den e trein berde jega" y sostene nan club y tambe nan ekipo favorito di Bubali durante di e lucha den division Dos pa promove pa dicision Prome, riba caminda pa Division di Honor.

Comision B.B.B. ta haci ultimo yamada na tur miembro di Bubali pa ban yega clubhuis pa asina un man yuda otro.

E cominicado aki ta pa informa miembronan, bario di bubali y Noord en general kico ta andando, mi ta termina cu saludo deportivo.

Torneo Himno y Bandera 2007

Diabierna:		**Biljart**	
16-03-2007	8:00	Mad-Dogs vs Classic	
Ganador A			
		Domino	
	8:00	Bubali vs Kamay	
Ganador A			
Diasabra:.	**Biljart**		
17-03-2007	8:00	Bad-Dogs vs Nevada	
Ganador B			
		Domino	
	8:00	PGB Stone vs Koyari	
Ganador B			
Diadomingo:		**Futbol**	
18-03-2007	10:00	Washington vs Nacional	
Mini Baby			
	11:00	Jong Aruba vs Bubali	
Baby			
	12:00	Bubali vs Jong Aruba	
Lifida A			
	1:00	Nacional vs Britania	Lifida B
	2:00	Bubali vs Sereo Janchi	**Ganador A**
	3:00	Koyari vs Pos Abou- Cunucu Abou	**Ganador B**
	4:00	Trash by Ronchi vs Beneton	Damas
	5:00	Estudiante vs Sporting	Div.1 comercial
	6:00	Ganador A vs Ganador B	**Final wega di Bario**
		Domino	
	12:00	Perdedor A vs Perdedor B	3 Lugar
	3:00	Ganador A vs Ganador B	**Campeon**
		Biljart	
	3:00	Ganador A vs Ganador B	**Campeon**
		Car show	
		Harley Davison	
	1:00	Caha di Orgel	
	7:00	Ultimo nos ta sere cu un banda **SURPRICE.**	



Thierry Henry ta sigura cu

Copa Mundial a perhudica cantidad di hungadornan grandi cu demasiado futbol

LONDON- E centro delantero frances di e ekipo di prome division di Inglaterra, Arsenal, Thierry Henry, ayera a sigura fanaticonan di su ekipo, cu rumornan insistente cu e lo bandona e ekipo di London aki, como rumornan falso.

Den un entrevista duna na e corant The Sun na London, Henry ta sigura tur hende cu e lo keda cu Arsenal y cu e no ta bai ningun caminda.

"Mi kier trankiliza tur hende na Francia y akinan, kendenan ta kere cu mi ta bai for di aki.

MI no tin intencion di move, Mi ta bai keda aki pa bida. Mi no tin intencion di bandona mi club, cualkier sea e situacion. Na e alturanan aki di e temporada, mi no a pensa ningun momento di bai for di aki. Mi stima e clugb aki, mi ta stima e fanaticonan y mi ta para 100% tras di e doño," Henry a splica.

Diferente publicacion a mustra ultimo dianan cu Henry lo ta disgusta cu e rendimento di su ekipo y cu e forma con dirigentenan ta atendiendo cu e refuerzonan di e team. Sinembargo el a desmenti di a bisa of sikiera pensa algo asina, esta di bandona Arsenal y bai hunga den un otro ekipo.

LESION

Henry por lo pronto lo no mira accion cu su ekipo di Arsenal, ya cu el a keda lesiona seriamente den e partido contra di PSV siman pasa y lo tin cu keda algun luna for di tereno pa e lesion por cura y e bira bon bek.

El a mustra cu e unico desilusion cu e tin, ta con vulnerable el a keda despues di e hunga den e Copa Mundial di Alemania 2006.

"E lesion aki no tin nada di haber cu mi edad. E no tin nada di haber cu falta di motivacion manera algun hende ta pretende. E no tin nada di haber di bandona Arsenal.

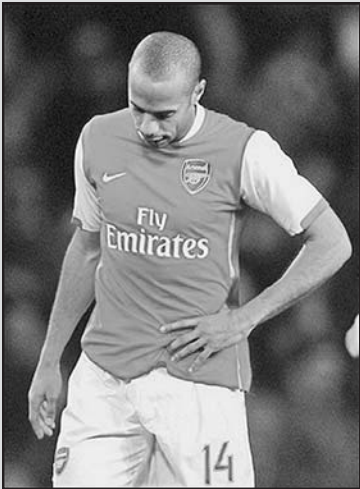
E lesion aki tin di haber cu desgaste, cu demasiado futbol, no solamente pa mi persona pero pa tur otro hungadornan grandi rond mundo.

Analisa e situacion bon, tin varios hungadornan renombra cu tin problema cu nan condicion y cu nan sistema di wega.

Si boso ripara bon, hungadornan manera Ronaldinho di Barcelona, Franck Ribery, Claude Makelele, William Gallas, Patrick Vieira, tur tabata lesiona of ta for di forma.

Nos a hunga demasiado futbol den 2006 y esey a costa hopi di nos fisico.

Tuma por ehempel Deco, e no ta mesun cos cu prome cu Mundial, of tambe Steve Gerard, tampoco ta den su mihor forma, ya cu nunca nos a haya suficiente descanso di nos futbol," Henry a sigui mustra.



FATALIDAD

No ta prome biaha cu e situacion aki a presenta su mes y Thierry Henry tin tur razon di mundo, ya cu despues di e Mundial di 2002 tambe e mesun situacion a presenta.

E tempo ey hungadornan di e seleccion di Brazil, a confronta problemanan sero manera entre otro Ronaldo, Rivaldo y otronan, caminda Rivaldo nunca mas a bira su mes despues di e mundial ey cu Brazil a conquista.

Despues di e ultimo mundial di Alemania, mesun situacion a presenta, y varios hungador di nivel a sufri contratiempo despues di e torneo y Henry tambe ta un din an cu a haya su mes den un crisis di forma.

AJAX ta gana duelo pa di dos lugar cu FC Twente

PSV ta empata

DEN HAAG- PSV y lider actual di e Liga Hulandes di futbol, no por a gana e debil ekipo di Excelsior y ta keda empata na 0-0.
E empata no a cambia mucho cos riba e tabla di posicion ya cu empate di PSV no a ser probecha pa AZ cu tabata na di dos lugar, cual ekipo a empata cu Feyenoord cu mesun anotacion di 0-0.

AJAX di otro banda a probecha di e empate aki, ora cu el a supera FC Twente como bishitante den forma convincente cu anotacion di 4-1.
Twente cu tabata riba un racha triunfal impresionante, a baha AJAX siman pasa for di e di tres puesto pero no tabata por contra di AJAX cu porfin a bolbe haya un super partido for di su centro delantero Klaas-Jan Huntelaar, kende a anota tres di e cuater golnan di su ekipo.
Twente a bai ariba 1-0 na di 7 minuut di wega cu gol di Blaise N'Kufo pero den e prome tempo caba AJAX ta bolter e marcador cu dos gol di Huntelaar y otro di Ryan Babbel.

E victoria, combina cu e empate di AZ ta permiti AJAX pasa empata na di dos lugar cu e ekipo di Alkmaar cu 59 punto, mientras cu PSV ta keda na un distancia comodo cu 67 punto.

OTRO RESULTADONAN

Den otro resultadonan Vitesse a empata cu ADO Den Haag cu anotacion di 2-2 cu golnan di Mads Junker y Fred Benson mientras cu e golnan di Den Haag a wordo anota ambos pa Santi Kolk.
Heerenveen a supera RKC cu score minimo di 1-0 cu gol di Peter Hansson, kende a mira su tiro slip pasa mei mei di pianan di portero Lemmens di RKC y bai pega den net.
NAC a empata na cas den forma inespera cu Heracles cu anotacion di 1-1 caminda e golnan a wordo anota pa Arne Slot pa NAC y Igor Gluscevis pa Heracles.
Willem II a sorprende FC Groningen ganando cu anotacion comodo di 3-0 cu dos gol di Anouar Hadouir y otro di Cristiano.
NEC a gana Sparta cu anotacion di 4-0 cu golnan di Edgar Barreto, Roy Beerens, Jonas Olsson y Brett Holman.
Roda JC finalmente a empata cu FC Urecht na 0-0.



Federacion di futbol di Australia a aserca Louis van Gaal pa bira director tecnico

ALKMAAR- E conocido director tecnico di Hulanda, Louis van Gaal, a confirma ayera cu el a ricibi un oferta for di e federacion Australiano di futbol, pa dirigi e ekipo nacional pa e proximo Copa Mundial di 2010.
El a confirma cu ya el a reuni na algun occasion cu oficialnan di e federacion nacional di e "Socceroos" pero cu ainda ningun decision final no a cai, ni di su parti y tampoco di e federacion di Australia.
Van Gaal a admiti pa algun tempo caba, cu e tin deseo di dirigi un seleccion den un torneo mundial prome cu e retira definitivamente for di futbol pero cu ainda e no a dicidi cu cual ekipo e kier bai.
"Semper mi ta interesa den un super bon trabou. Mi ta haya cu e posicion di coach di Australia, un reto grandi realmente y cu cual lo mi kier logra cosnan cu mi no a logra cu e seleccion di Hulanda na 2002.
Mi kier competi den un mundial, mi kier gana un mundial pa motibo cu ya mi a gana tur loke por a wordo gana caba," Van Gaal a splica e situacion aki.
E director tecnico kende actualmente ta dirigi e ekipo di AZ, a mustra cu semper e kier gana y cu tur decision su persona ta tuma.
El a admiti cu e ta consciente cu kizas ta imposibel pa gana e Copa Mundial cu e seleccion Australiano pero e ta spera cu lo tin otro ekiponan grandi cu ta interesa den su servicio tambe.
Van Gaal a yega dirigi e ekipo di AJAX na dos occasion, entre otro ganando e Champions League contra di AC Milan, e ekipo di FC Barcelona na dos ocasion y actualmente e ta dirigiendo e ekipo di AZ.
Tambe van Gaal a yega dirigi e seleccion Oranje na 2002 pa un total di 14 partido caminda e no a logra di hiba e seleccion pa e Mundial di 2002.


Director tecnico di Hulanda, Louis van Gaal

Real Madrid ta horta empate for di Barcelona den Nou Camp

Sevilla ta perde sorpresivamente

MADRID- Un wega dramatico sin duda algun tabata e gran clash den Liga Spaño e fin di siman cu a pasa, ora cu Real Madrid a logra di kita un empate for di FC Barcelona den Nou Camp, cu anotacion di 3-3.
Dos di e tres golnan di Real Madrid a wordo anota pa e centro delantero Hulandes, Ruud van Nistelrooy y e otro pa Sergio Ramos mientras cu tur tres gol di Barcelona a wordo anota pa e delantero Argentino, Leonel Messi, e ultimo faltando algun seconde pa final di e partido.
E empate di Barcelona no a perhudica e ekipo mucho ya cu e tabata suficiente pa pasa emapta na e prome puesto cu Sevilla cu 50 punto, despues cu e ultimo aki a perde sorpresivamente cu Gimnastinc de Tarragona cu anotacion di 1-0 cu gol anota pa Portillo na di 76 minuut di wega.
Valencia no a probecha mucho di e derota ci Sevilla ya cu e ekipo a keda empata na 1-1 den su bishita na Osasuna. E gol di Valencia a wordo anota pa Morientes y esun di Osasuna pa Punal.

Zaragoza cu ta na di cinco puesto, tampoco opr a gana y ta empata cu Real Betis cu anotacion di 1-1.
Aki e golnan a wordo anota pa Diego Milito pa Zaragoza y pa Assuncao di Betis.
OTRO WEGANAN
Den otro resultadonan Atletico Madrid a empata cu Zaragoza na di cinco puesto cu 43 punto despues di a supera Deportivo La Coruña cu anotacion di 2-0 cu golnan di Galletti y Mista.
Recreativo Huelva ta sigui den bon campaña empatando cu Getafe na 1-1 den un duelo p'e di shete puesto camnida e gol di Getafe a wordo anota pa Guiza y esun di Huelva pa Uche.
Espanyol a empata cu Racing Santander cu anotacion di 1-1 caminda Riera a pone Espanyol ariba 1-0 pero Garay a empata pa medio di un penalty.
Celta de Vigo a gana Athletic Bilbao cu anotacion di 1-0 cu gol di Angel na di 36 minuut di wega.
Real Sociedad cu ta ultimo riba e tabla di posicion, a gana un partido importante for di Mallorca cu anotacion di 3-1 cu golnan di Savio, Kovacevic y Gonzalez.
Finalmente Villareal a derota Levante cu anotacion di 2-0 cu golnan di Diego Forlan y e veterano John Dahl Tomasson.
CONTENTO
Apesar di a perde dos punto den Nou Camp, e empate di ultimo minuut di Leonel Messi a wordo ricibi manera un victoria, un triunfo grandi cu a permiti e distancia entre e dos rivalnan keda pega na cinco punto.
Frank Rijkaard despues di e partido a mustra su satisfaccion cu e resultado y a mustra cu su ekipo a mustra hopi bon pero cu falta solamente algun cos pa atende.

Principalmente riba e parti defensivo, Barcelona tin hopi pa drecha ya cu e ekipo a bin ta permitiendo demasiado gol, y tur dor di falta di coordinacion of pifianan di e defensornan of portero.
Despues di a wordo elimina siman pasa for di e Champions League, Barcelona awor ta concentrando su mes totalmente riba e titulo di e Liga y ta spera di consolida su puesto di lider mas ainda.







Los Angeles Lakers sufriendo bastante y Kobe den problema



LOS ANGELES- Pa di dos occasion den menos di un luna, Los Angeles Lakers ta pasando den un crisis formal, ora cu e ekipo a sufri seis derota sigui. Diadomingo contra di Dallas Mavericks e ekipo a sufri un di su peor derotanan na Los Angeles, mustrando malo den tur aspecto di e partido. Kobe Bryant riba dje ta wordo investiga pa di tres occasion sigi, si un elleboog cu el a tira riba un hungador di Philadelphia 76'ers, lo tabata intencional of no. Ya caba el a wordo atendi na dos occasion den ultimo luna y oficina di Comisionado di NBA tin cu bai analisa e situacion pa mira si e lo ricibi un castigo mas severo c'un solo partido.
Lakers tin varios hungador lesiona y su puesto den e serie di play off ta na peliger si e sigui den e racha negativo aki.

Barry Bonds lo kier sigui hunga despues di temporada 2007



SCOTTSDALE- E veterano outfielder Barry Bonds di san Francisco Giants, ayera a anuncia cu e posibilidad ta grandi cu e lo kier sigui hunga despues di e temporada di 2007 cu ta serca di cuminza. Si anteriormente a papia cu esaki lo por ta su ultimo temporada despues cu e supera e record di tur tempo di home run cu ta den man di Hank Aaron, awor ta papia di sigui hunga baseball despues di 2007, si su condicion fisico ta permiti esaki. Si e ta sinti su mes bon, e lo continua, ya cu segun Bonds, e stima e deporte aki.

Haponesnan di Yankees y Boston cu respet pa otro



FORT MYERS- Un hende lo tin cu splica e hungadornan Hapones di Boston Red Sox, kico e rivalidad di Boston y Yankees ta nifica den baseball di Liga Grandi. Dialuna prome cu e partido di exhibicion entre Yankees y Boston, e pitchernan Daisuke Matsuzaka y Hideki Okajima, a presenta pa home plate y a solicita presencia di e outfielder di Yankees, Hideki Matsui caminda nan a dirigi nan mes na prensa di Hapon y Mericano, caminda e dos pitchernan a mustra nan respet y reconocimento pa e hungador conoci na Hapon, como Godzilla.

Michael Jordan ta anuncia retiro di coach di Charlotte Bobcats



CHARLOTTE- Como un di e doñonan di Charlotte Bobcats y actuando como Gerente General di e ekipo di NBA, ayera e legendario Michael Jordan a anuncia cu gerencia lo tuma diferente medida pa cambia cara di e ekipo pa proximo temporada. Un di esakinan lo ta busca un coach nobo pa dirigi e ekipo y mesora a keda confirma cu e actual coach, Bernie Bickerstaff, lo no regresa mas den su posicion. Kende lo bira e coach nobo no ta conoci pero tur cos ta indica cu Jordan lo kier mira un figura dominante kende lo tin cu drecha e record malo di e ekipo na e momentonan aki.

BAN CELEBRA HIMNO Y BANDERA 18 MAART 2007 NA CENTRO BARIO BRAZIL

CU



Cu weganan Popular

Pa nos muchanan
Hisa flie, Core den saco, Core cu webo
Core cu cups cu awa, Ranca Cabuya
Pelea di cusinchi, Baile di appelsina
Come Bolo, Stoelendans
Bin core riba Quadracer
Pa Adulto
Hisa Flie, Ranca Cabuya
Ranca Monster Truck, Baile di Appelsina
Come bolo, Come Hotdog, Gara e Porco
Strongestmen Contest, Zaag troncon di mata
Subi palo di seba



Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin celebra cu nos!

















Chávez realiza una gira por el Caribe y critica el plan de etanol de Bush

PUERTO PRINCIPE, Haiti - El presidente venezolano, Hugo Chávez, prosiguió ayer en Haití una gira por tres países de Centroamérica y el Caribe, durante la cual ofreció ayuda energética y criticó el plan de su homólogo de EEUU, George W. Bush, de alentar la producción de etanol en América Latina.

Chávez visitó en las últimas 24 horas Nicaragua, Jamaica y Haití después de haber estado el fin de semana en Argentina y Bolivia, en coincidencia con la gira de Bush por Brasil, Uruguay, Colombia Guatemala y México.

Según fuentes oficiales, el mandatario de Venezuela se reunió en Puerto Príncipe con su homólogo haitiano, René Préval, y recibió varias llamadas telefónicas de parte del presidente de Cuba, Fidel Castro, quien convalece de una cirugía en el estómago y se interesó por el desarrollo del encuentro de Haití.



El presidente venezolano, Hugo Chávez, prosiguió ayer en Haití una gira por tres países de Centroamérica y el Caribe, durante la cual ofreció ayuda energética y criticó el plan de su homólogo de EEUU, George W. Bush, de alentar la producción de etanol en América Latina. En la imagen, Hugo Chávez (c) saluda a su llegada ayer al aeropuerto de Puerto Prínicipe (Haití) donde lo recibió el Presidente de Haití, René García Preval. EFE

El presidente de Venezuela fue vitoreado en Puerto Príncipe por miles de personas que le ovacionaron y criticaron a Bush, lo que él también hizo después en una conferencia de prensa con Préval en la que aseguró que el jefe de la Casa Blanca "representa al imperio más asesino y colonialista que ha conocido la historia".

Chávez agradeció, además, la ayuda que Haití prestó al Libertador Simón Bolívar para conseguir la emancipación de España de varios países andinos.

Antes de viajar hace una semana a Latinoamérica, Bush evocó en Washington la figura "integradora de Bolívar", en cuyo ideario político Chávez asegura haberse inspirado.

Chávez firmó ayer, antes de llegar a Haití, un memorando de entendimiento con la primera ministra de Jamaica, Portia Simpson Miller, a fin de integrar un comité para la expansión de la infraestructura de gas no asociado al petróleo y mejorar el suministro de electricidad en la isla caribeña.

Chávez, quien también ha ofrecido ayuda energética a Nicaragua y otros países centroamericanos y caribeños en el marco del plan Petrocaribe, dijo en Jamaica que la iniciativa de Bush de alentar la producción de etanol en América Latina sería dañina para la región.

Según el mandatario venezolano, de concretarse la propuesta que Bush promovió especialmente en Brasil y Colombia "se estaría usando la tierra fértil y el agua que tenemos disponible (en América Latina) para producir (combustibles) para los vehículos de los ricos".

"A Colombia, a Brasil, a Jamaica y a todos los países hermanos le decimos que utilicemos esas tierras para producir alimentos para la gente", enfatizó Chávez, percibido por los comentarios como un "contrapreso" a Bush en América Latina.

El presidente venezolano llegó a Jamaica desde Nicaragua, país que visitó el mismo día en que Bush se encontraba en Guatemala y al que le reiteró su oferta de ayuda energética y de desarrollo social.

En Ecuador

Cuatro heridos en incursión de diputados destituidos

QUITO, Ecuador - Cuatro personas resultaron heridas ayer durante una infructuosa incursión en el Congreso de Ecuador de un grupo de legisladores destituidos la semana pasada por el Tribunal Supremo Electoral (TSE), por "interferir" con el proceso de consulta popular para instaurar una Asamblea Constituyente.

Dos diputados, un policía y un partidario de los destituidos resultaron con heridas de diversa consideración, el más grave de ellos el legislador Hugo Romero, que cayó desde un muro al intentar ingresar en la sede del Legislativo, según la policía.

La diputada opositora Sylka Sánchez, del Partido Renovador Institucional de Acción Nacional (PRIAN), acusó a la policía de haberles agredido.

Dicho extremo fue negado por el jefe de la escolta legislativa, coronel Jorge Cueva, que acusó, a su vez, a los congresistas cesados de ingresar con violencia al recinto.

El diputado y vicepresidente de la Cámara Edison Chávez, del Partido Sociedad Patriótica (PSP), también destituido por el TSE, compareció en la calle con un parche en el ojo y aseguró que había sido agredido por la policía.

Junto a él, un hombre que no se identificó y que apoyaba a los diputados destituidos aseguró que había sufrido heridas en una pierna y un brazo por parte de los agentes, mientras un policía de la escolta legislativa tuvo que ser retirado por su compañeros con lesiones no precisadas.

Los incidentes comenzaron temprano, cuando una decena de diputados del PRIAN y del PSP intentaron romper un cerco de policías que custodiaba uno de los accesos laterales del recinto legislativo.

Colombia niega que Ecuador lo haya demandado ante la ONU por las fumigaciones

BOGOTA, Colombia- El ministro de Exteriores de Colombia, Fernando Araújo, negó que Ecuador haya demandado a su país en el Consejo de Derechos Humanos (CDH) de la ONU por las fumigaciones de cultivos ilícitos en la frontera común, como informaron ayer algunos medios.

"No se trata de una demanda que se haya presentado por parte del Gobierno ecuatoriano ante el CDH, sino (...) de una intervención que hizo la canciller", María Fernanda Espinosa, en Ginebra sobre derechos humanos, aclaró Araújo.

La ministra de Exteriores ecuatoriana "hizo referencia a que se ha quejado frente a las fumigaciones de Colombia, pero no es una demanda formal", insistió el jefe de la diplomacia colombiana, en una declaración conocida hoy.

Araújo, por otra parte, señaló que esta semana debe reunirse la comisión binacional encargada de verificar el proceso de erradicación de cultivos ilícitos en los departamentos colombianos fronterizos con Ecuador, de Nariño y Putumayo, una frontera de 586 kilómetros que comparten.

Mediante las reuniones de la Comisión "se debe dar respuesta técnico-científica- bilateral" a lo acordado por los presidentes de Ecuador, Rafael Correa, y de Colombia, Álvaro Uribe, en Managua en enero pasado. Según el ministro colombiano, el vicepresidente de su país, Francisco Santos, quien participa en la reunión de la ONU, "dijo que fue una expresión que ella (Espinosa) hizo, con base en alguna redacción que hicieron las personas que están trabajando en esos temas que se están discutiendo en Ginebra, pero no se trata de una acción legal, formal de una demanda en contra de Colombia".

En la sesión inaugural del CDH, la ministra ecuatoriana de Relaciones Exteriores afirmó que Colombia reanudó en diciembre pasado "las aspersiones aéreas con glifosato" incumpliendo un acuerdo alcanzado un año antes por ambos gobiernos.

En México

Presidente Bush promete a Calderón impulsar reforma migratoria integral

MERIDA, México (AP) - El presidente estadounidense George W. Bush prometió el martes a su colega mexicano Felipe Calderón trabajar con "todo lo que pueda" para impulsar una reforma migratoria integral en su país, un tema que ha marcado la agenda bilateral en los últimos años. Previo al inicio de conversaciones privadas Bush dijo que Estados Unidos trabajará para ampliar las oportunidades comerciales y de inversión con México.

"Mi promesa a usted y a su gobierno, pero más importante al pueblo de México, es que trabajaré todo lo que pueda para impulsar una reforma migratoria integral", dijo el mandatario estadounidense en el marco de su última escala en una gira por cinco países de América Latina.

En una hacienda al sur de Mérida, a 990 kilómetros al este de la ciudad de México, Calderón dio la bienvenida a Bush y le dijo que la migración no puede detenerse "por decreto" y es un fenómeno que debe ser resuelto en común. Calderón aprovechó para reiterarle su oposición a la decisión de Estados Unidos de construir un muro de poco más de 1.120 kilómetros en su frontera común con México.

"Los mexicanos respetamos plenamente el derecho que tiene el pueblo y el gobierno de los Estados Unidos de decidir en su territorio lo que mejor convenga a sus preocupaciones y a su seguridad, pero al mismo tiempo consideramos de manera respetuosa que puede ayudar más a detener migración un kilómetro de carretera en Michoacán o en Zacatecas que 10 kilómetros de muro en Texas o en Arizona", dijo el mandatario mexicano.

Michoacán y Zacatecas son dos de los estados de donde salen mas emigrantes hacia Estados Unidos, donde radican más de 11 millones de mexicanos, una gran parte de manera indocumentada.



El presidente de EEUU, George W. Bush, derecha, saluda a su homólogo mexicano Felipe Calderón a su llegada a una ceremonia en la Hacienda Temozón, en Temozón Sur, México, el martes 13 de marzo del 2007. (Foto AP/Pablo Martinez Monsivais)

Añadió que a su juicio "no hay nada mejor para la seguridad y la prosperidad de la región que la prosperidad de México".

Las primeras palabras de Bush fueron en español. "Estamos encantados de estar en México otra vez", dijo el gobernante estadounidense. Bush expresó a Calderón que respeta sus puntos de vista sobre la migración.

Desde el 2000, cuando por primera vez llegó a la presidencia un político de oposición tras 71 años de gobiernos continuos del Partido Revolucionario Institucional (PRI), el gobierno de México ha hecho del tema migratorio una prioridad de su agenda migratoria con Estados Unidos.

Vicente Fox, antecesor y correligionario del Partido Acción Nacional de Calderón, buscó infructuosamente negociar un acuerdo migratorio con Estados Unidos.

Calderón asumió la presidencia el 1 de diciembre y ha dicho que trabajará en ese sentido, aunque su gobierno también ha aclarado que su agenda bilateral no se reducirá a la migración y se extenderá a otros temas igual de importantes como la seguridad y el combate al narcotráfico.

El presidente mexicano le aseguró a Bush que México hace la parte que le corresponde en el combate al narcotráfico y le pidió una mayor "colaboración" y "activa participación" de su gobierno "para tener éxito" en esa lucha.

Advirtió que "mientras no se reduzca la demanda de drogas en un territorio, será muy difícil reducir el suministro en el país".

Apenas el sábado, Calderón dijo a The Associated Press que "Estados Unidos es responsable de algunos de los problemas más graves que tiene México, entre otros el narcotráfico, por el consumo enorme y creciente que tiene de drogas y que hace de nuestro territorio lugar de paso o tráfico de drogas".

Ambos mandatarios son acompañados de sus esposas Laura Bush y Margarita Zavala.

Talabani ta kere cu e milicianan curdo y chiita lo domina Iraq si Estados Unidos retira



AMAN—E presidente di Iraq, Yalal Talibani, ta kee cu e milicia Curdo y Chiita lo tuma e control di e pais, sin dificultad den caso di un retirodi e trupanan di Estados Undios, segun el a afirma den un entrevista publica ayera pa e corant Hordano Al Rai. E ta bisa cu cientos di miles di curdo y chiita bon entrena y prepara pa envadi henter Iraq, segun e mandatario cu ta recuperando den e Hospital Rey Hussein di Jordania despues di e sinti malo repentinamente dos siman pasa. Asina, " nos den e provincia Curdo nortoost di Iraq, nos por controla e cuidad Mosul y henter e zona Arabe di e region den cuestion di ora. Pa tur e motibo nan aki, e presidente Iraqi a sigura cu un retiro Mericano di Iraq, no ta bai na interes di e pais. Prome cu e retiro aki, un ehersito mester ta cla , a por tuma tur e componentenan di e pueblo Iraqi, el a splica. Talabani a bisa tambe cu e ta duna un gran balor na e conferencia cu a tuma luga siman pasa na Baghdad, cu participacion di Iran y Siria y a sigura cu e presidente George W. Bush, a asumi un riesgo ora cu el a duna su acuerdo na un reunion entre Estados Unidos y e Iraninan. Irak ta bai beneficia mas cu cualkier otro pais, pa e acercamento Norteamericano Irani, pasobra si e dos paisnan logra una cuerdo pa trece siguridad na Iraq, e ta confia di cu por tin resuladofriba e ereono aki den un of dos luna, el a bisa. Iran tin e informacion y capacidad pa trata cu teroristanan, Talabani a bisa, conoci pa su bon relacion cu Iran y Siria. iria.

E presidente di Irak, Yalal Talabani.

Blair ta expone awe e rebelion laborista mas grandi despues di invasion di Iraq

LONDON—E prome minister Britanico Tony Blair, lo expona na e rebelion mas grandi den fila laborista despues di e invasion di Iraq, ora cu Parlamento lo vota awe, pa renovacion di e forsanan di disuacion nuclear di Gran Britania. Un total di 105 diputado, entr nan mas di sesenta laborista y varios parlamentario liberal democrat, incluso nanlider Menzies Campbell, ta respalda te awe, un enmienda cu ta reclama mas tempo pa debati e proposicion prome cu tuma decision definitivo. Esnan encarga cu e displina di e partido a mobilisa tur nan efectivonan den un intento desespera pa impedi pa extende rebuelta y Blair ta sufri huminacion di tin cu depende di e oposicion conservador pa impone. E ex lider Laborista Neil Knnock, a sende e candela di e revuelta cu un discurso, pronuncia ayeranochi den e Fabian Society na Londres, den cual e ta expresa su contra na cu tin cu tuma un decision al respecto , cu e no ta considera hustifica. E presicipitacion ta splica pa e apaarente deseo di e prome minister di cu a compromete di bandona poder e aña aki, di laga e tema mara y sigura, prome cu a pase na su sucesor, probablemente e actual minister di Tesoro, Gordon Brown. E ultimo aki,sinembargo, ta apoya tambe modernisacion di e flota nuclear Britanico, basa riba dos submarino di e clase di Vanguard, y a trata durante e ultimo dianan di convence su partidarionan pa nan no uni na rebuelta.



E prome ministro Britanico, Tony Blair.

Hamas ta bisa di tin informacion riba e secuestradornan di e periodista di BBC

GAZA—E Gobierno Palestino, den funcion lidera pa e grupo Islamico Hamas a revela ayera di tin conocimento riba esnan responsabel di e secuestro di e coresponsal di e cadena di television di BBC,
Alan Johnston , y e caso ta na caminda pa wordo resolve. Tambe e portabos di e gobierno Ghazi Hamad a informa ayera, kende a manifesta cu e cuestion ta na caminda pa wordo resolve, cu Dios poder, y a bisa cu nan tin informacion riba riba a partinan cu ta implica den e secuestro.

E secuestradornan a exigi arma y placa a cambio di e liberacion di e reportero, y den tempo cortico ta spera un contesta di e secuestradornan, Hamad a bisa.

Fuentenan di siguridad Palestino cu no por revela nan indentidad, a bisa cu parti di e responsabel di e secuestro di Johnston, ta e mesunnan cu a captura e solda israeli Guilad Shalit. Entre tanto tur e forsanan di siguridad di Autoridad Palestino, polisnan ta sigui cu e investigacionnan pa haya e paradero di e reportero secuestra for di dialuna na Gaza y ta haciendo buskeda cas pa cas den diferente bario di e ciudad.

Tres atake suicidio a sacudi sur di Afghanistan



Un polis Afghano, banda di resto diun auto di e ex lider Taliban Mullah Nakabi, despues di un explosion di un bom banda di caminda.



Polisnan Afghano ta mira e pianan di un atacante suicidio , despues cu el a bula su mes na Lashkar Gah.

KANDAHAR - Tres atacante suicidio Taliban a causa morto na un polis y un civil Afghano , y a herida un cantidad di persona den tres atentado separa cu a tuma luga den e parti sur di Afghanistan, segun funcionarionan a duna di conoce.

E talibannan a aumenta nan operacion den e antiguo centro regional y ofensivo spera durante e primavera boriel contra e gobierno y trupanan occidental.UnportabosTaliban a tuma e responsabilidad di e tres atakenan.

Na Spin Boldak, un ciudad na e frontera Pakistani, un atacante suicidio a explota su mes na un puesto di control di polis, matando un efectivo di e forsa y un civil.

E homber a drenta for di e di banda Pakistan, y a explota su mes, mientras cu polisnan tabata intenta pa ristr'e, e hefe di siguridad di frontera di e zona Razzak a duna di conoce.

Razzak a indica cu ocho persona a resulta herida den e atake.

Otro dos atake a tuma luga na Lashkar Gah, capital di e provincia sur di Helmand. Den tur dos caso e atacantenan a muri sin causa otro victima. Un atacante tabatin como blanco un convoy di OTAN, pero solamente a herida dos pasahero Afghano, di acuerdo cu e sub hefe di polis di Helmand, Mohammad Isa Iftikhari.

Den otro atake dirigi contra un oficina di e Ehersito Afhano den e capital provincial un solda a keda herida. Aña pasa Afghanistan a reistra e pio ola di violencia despues cu cu e Talibannan a wordo baha for di gobierno na fin di 2001, pa forsanan militar encabesa pa Estados Unidos. Gran parti di e violencia a concentra den e region oost y sur cu ta limita cu Pakitan, naunda e forsanan Taliban a establece nan luga den zonanan tribal.

El Baradei, optimista riba des nuclearisacion di Nort Korea

SEUL—E director geneal di e Organismo Internacional di Energia Atomico (OIEA), Mohammed El Baradei, a cuminsa ayera un bishita importante pa Pyongyang, buscando un resultado positivo cu ta permiti pa aplica e compromiso Nort Koreano pa desmantela su programa nuclear. El Baradei ta e prome responsabel di OIEA, cu ta biaha pa e pais comunista den e ultimo diescinco aña, ye prome miembro di e organismco cu ta haci'e, despues cu na december 2002, e inspectornan internacional a keda expulsa, prome cu Pyongyang a bandona e Tratado di No Prolifeacion di arma Nuclear. (TP). Nos ta bai tuma e forma di aplica e acuerdo alcansa dia 13 di februari, y mi ta spera cu e resultado lota positivo, e responsabel El Baradei a bisa na su yegada na e capital Nort Koreano, segun agencia di noticia Sur Koreano Yonhap. E bishita a tuma luga net un luna despues cu dia 13 di februari, a alcansa un acuerdo importante den e reunion multipartite di seis pais na Peking, pa cual Pyongyang, a compromete pa sera prome cu60 dia su reactor nuclear di Yongbyong, a cambio di ayudo internacional den materia energetico. Den e acuerdo Nort Korea, ta compromete ademas di permiti inspeccion di OIEA, di su instalatcionnan nuclear. Prome cu el a Sali pa Pyognyang, na e aeropuerto di Peking, El Baradeia resalta cu e reunion cu e regimen Nort Koreano loconcentra den normalisacion di e relacionnan entre Nort Korea y OIEA. E director di e organismo a mustra optimista cu tnprogreso despues cu Pyongyang encuanto d relacionnan di OIEA, cu Nort Korea. El Baradei, despues di yega na Peking, lo trata di aborda e proceso di ciere di e reactor nuclear Nort Koreano, tambe e detayenan di plannan di e inspeccionnan di OIEA. Nort Korea ta spera di por sera e reactor di Yongbyon, vispera cu Estados Unidos kita e sancionnan financiero impone riba e cuentanan Nort Koreano na e banco Delta Asia, na Macao, segun Yonhap.



E director general di e Organismo Internacional ddi Energía Atómica (OIEA), Mohamed el Baradei.

Iran ta defende su programa nuclear den ONU



E minister Irani di Exterior Manouchehr Mottaki, durante un conferencia di prensa.

GINEBRA-- E minister di Asuntonan Exterior Irani, Manoucher Mottaki, a defende ayera cu e programa nuclear di su pais, ta "legal y pacifico", pero a mustra conciliado riba e posibilidad di haya un solcion cu ta calma e inkietudnan cu e actividadnan ta lanta den e comunidad internacional. Den un conferencia di prensa cu sede di ONU, na Ginebra, e minister a bisa cu e cuestion nuclear Irani a lanta entrre e cooperaciony confrontacion despues cual el a señala cu aunke su Gobierno ta inclina debidamente pa e prome di e opcionnan, tambe ta prepara pa cualkier otro situacion, di tipo belico. No obstante a mustra esceptico riba e posibilidad di cu produci un accion militar contra su pais pa su negativo pa stop su programa di enrikicimento di uranium. Den ottro di suactividadnan na Ginebra, cu ocasion di su intervencion den e Conferencia di Desarme diONU, e autoridadnan Irani a afirma cu e menasanan principal pa siguridad di Medio Oriente cu Israel y Estados Unidos.

El a recorda cu Israel ta e unico pais di e region cu anenga di adheri na e Tratado di No Proliferacion Nuclear, apesar di reconocimento di su aoturidadnan cu ta conta cu arma nuclear. " Ta sorprendente cu no a tuma medida pa contene e berdadero fuente di peliger nuclear na Medio Oriente, mientras cu mi pais ta somete na un tremendo preshon pa renuncia su derecho di tin energia nuclear cu finnan pacifico,el a bisa. Tocante Estados Unidos, el a bisa cu su decision di invadi Iraq, cu e pretexto di arma di destruccion masivo, e unico cu el a logra ta crea mas insiguridad na Medio Oriente. Motakki, kende tambe ta na Ginebra, pa participa den e Conseho di Derechonan Humano di ONU, a bisa cu pa e momento e no ta mira ningun motibo mesora pa Iran paralisa su programa nuclear, pero a bisa cu bou di cierto condicion e lo studia e alternativa. E ta bisa cu e Conseho di Siguridad di ONU, mester descarta e sancionnan riba su pais. E organo aki a prohibi na decemer ultimo importacion y exportacon pa Iran di tecnologia relaciona cu enrikicimento di uranium necesesario p produci energia nuclear, pero tambe cu por usa den fabricacion di bom atomico y negosha den e actualidad , e peso di e sancionnan.

Mottaki a bisa cu Iran, mescos cu Europa tin interes creciente di conta cu energia nuclear, como cu el a bisa cu ta limpio y barata y tumandona cuenta medio ambiente. El a sigura cu su pais ta dispone di tur mecanismo y instrumento necesario pa evita cualkier desviasion di su actividadnan di enrikicimento di uranium pa su obhetivo pacifico..

Ta ataca palacio presidencial na Somalia

MOGADISCIO - E palacio presidencial a wordo ataca cu tiro di raket , ayera, ora despues cu e presidente Abdulahi Yusuf, a yeg einan den un bishita no usa na e capital violento di e pais. Tambe dos asesor gubernamental a muri ora cu un bom opera pa control remote a explota banda di un caminda. E presidente Yusuf a resulta ileso durante e atake di dies minuut, e porta bos presidencial Hussein Mohamud Hussein a bisa. Pero unmucha di 12 aña a muri dor di un di e proyectilnan cu a hera e palacio, segun e tata di e menor. Tres di su yiunan a keda herida pa e metrayador. " Seis proyectil a wordo tira contra e palacio presidencial, dos a haci un impacto aden y cuatro pafo, Abdiwahid Haji Mumin a bisa kende ta biba den cercania di e edificio conoci como Villa Somalia. E rebeldenan a lansa nan atake mas violento despues cu e gobierno interino a anuncia e control di Mogadiscio na cuminsamento di aña, tirando seis proyectil di raket riba e palacio ubica riba un punta di sero apenas dos ora despues cu e mandantario a drenta den e cuidad. Tankinan di Etiopia a rondona e area rapidamente y varios cientos di solda Etiopia y forsanan gubernamental a crea un cordon di 50 meter rond di e palacio,. E atakenan a tuma luga un dia despues cu e Parlamento Somali a vota pa cu e gobierno regresa na e capital di aproximadamente dos miyon di persona, ya cu actualmente ta den e pueblo e agricola sur di Baidao. Husssein a bisa cu e atakenan ta kier mustra cu e gobierno di transiccion no por controla e ciudad. Abdula Ahmed , tata di e mucha cu a muri y su rumannan herida a bisa cu nan tabata drumi ora cu e raket a cai. Ora prome un bom poni na banda di un caminda a mata dos asesor gubernamental Somali, segun un testigo. E explosion a tuma luga , ora cu e vice alcalde di Mogadiscio tabata bayendo na e alcaldia den un convoy di cuatro auto. Un auto a wordo destrui y e asesornan cu tabata transporta instantaniamente. E vice alcalde a scaha cu heridanan menor, segun su guardaespalda. Mientrastanto e forsanan Etiopia cu ta proteha e instalacionnan di e gobierno ta enfrenta e rebeldenan procobando cu cientos di alumno a core despues cu nan a Sali di nan klas, segun testigonan.



Un Somali ta mira un cas destrui banda di e cas presidencial cu a keda alcansa pa un raket.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
Un cas na Bushiri #138
Prijs $230.000 Tel: 568-6769

TA BENDE
Kashi cu built-in labaplato Afl. 450,=, cabes di cama di bamboo Afl. 75,= Tel: 585-8376

TA BENDE
Suzuki GSXR 1100 '92 gespuit nobo Tel: 745-0718

TA BENDE
Un airco panasonic window unit 220V. Afl. 500,=
Tel: 583-5165

TA BENDE
Un Bench Lathe draai bank 110V
Tel: 567-0610

TA BENDE
Un Compay brain 80KB cu tur su articulo Afl. 800,= Tel: 748-2236

TA BENDE
Daewoo '97 pa Afl. 2.500,=
Tel: 561-2281

TA BENDE
Toyota Tercel '96 Std, 4 porta, arico, radio, CD player, bon condicion Afl. 6.300,=
Tel: 561-1184

TA BENDE
Chevrolet S-10, silver '06 Std/ac,CD,dbl,new
Tel: 592-0901 / 561-1900

TA BENDE
Un auto Santa Fe '02 Standard, full eq. Blue color, 57.000km, Afl. 23.500,= Tel: 730-7033

TA BENDE
Un Auto Chevrolet corsa 1989 blanco "As is Where is"
Tel: 567-1262

TA BENDE
Pontiac Grand-Am '93 4cyl. aut, a/c, spuitnobo, excellent condition, Afl. 4000,=
Tel: 585-6996/964-1898

TA BENDE
Nissan Pick-up '97, std, CD, blanco, long bed. Afl. 6000,= Tel: 592-7225

TA BENDE
Un BMW 1998 with a lot of options, airco, CD in very good condition Tel: 560-8260

TA BENDE
UN Toyota Crecida 1987 Afl. 1000,= den bon condicion, 4 porta Tel: 561-6118 / 744-9999

TA BENDE
Un Toyota Carina 1996, turbo Diesel, full equipped Afl. 8.500,=
Tel: 567-2903 / 564-3498

TA BENDE
Un Chevrolet S-10 silver 2006 Std/ac/CD/Dbl, Caba di sali di agencia New Tel: 592-0901

TA BEDNE
Nissan Skyline '98 R33 Gts Turbo, with lots of extras
Tel: 592-2590

TA BENDE
Un Sport car Mitsubishi 3000Gt '92 prijs ta discutibel,
Tel: 747-4529 / 584-7156

TA BENDE
Set di comedor cu 4 stoel e mesa ta schuif habri pa 6 persona, krantenbak, 4 stoel di comedo cu sienta di cuero color crema, 4 stoel di comedor palo, 3 mesa chiquito pa pone den huki di sala cu ta schuif drenta den otro, 3 lampi di blfon masha bunita color blanco y eik, tur ta den bon condicion, 1 schommelbank di palo cu su dak di tela color creme Tel: 587-4699 / 562-2920 / 565-6876

TA BENDE
Pieza di BMW 318i tambe mita BMW 318i convertible, computerbox di 6cyl. shocks cu spring di patras, starter, altinator, 2 porta cu su glasnan, y hopi mas. Ganga tur cos pa Afl. 900,=
Tel: 594-9990

TA BENDE
Un equipo professional completo nobo, nunca usa di facial Massage, Spa cla pa set up. Prijs pa equipo completo Afl. 9000,= (por jega na un areglo di pago den 3 luna)
Tel: 594-1985

TA BENDE
Un cas na Caya Frere Antoon, 3 camber, 3 baño, enz.
Tel: 741-9338 / 568-6195

TA BENDE
Un Machine Band Flex GYM pa mas informacion Tel: 562-9635 / 561-4066

TA BENDE
1 TV di 27" marca Zenith Afl. 300,= 1 Rod, reel combo, rod 5.8 meter, reel 50p/test. Prijs Afl. 150,= Tel: 567-4441/ 582-9530

TA BENDE
Frigidaire Kenmore den bon condicion saolamente Afl. 250,=
Tel: 592-7225

TA BENDE
Motor 2T pa mas informacion
Tel: 743-8876 / 744-4999

TA BENDE
1 cama di palo di Baby cu matras Afl. 300,= 1 portable box cu tas Evenflo Afl. 250,= 1 Booster Chair Afl. 125,= 1 Waterheater nobo 220v Afl. 300,=
Tel: 561-1373/568-1568

TA BENDE
Un Stove Mabe di 20" Nobo den su caya pa Afl. 385,= Pa mas informacion Tel: 742-8629

TA BENDE

Un Hekwerk di puro hero cu 2 porta grandi den hopi bon condicion. Hekwerk ta cla pa instala.
Prijs original Afl. 2500,=
Awor pa solamente
Afl. 1600,=



Tel: 594-9990

TA HUUR

TA HUUR
Un trailer apartment cu tur cos inclui, baño, cushina, camber apart pa 1 of 2 persona, inclui awa,coriente,cable, gas ta apart Dep+ huur Tel: 567-1559 despues di 5pm

TA HUUR
Un apartment pa un of dos persona den un bario tranquil si bo ta un persona serio
Tel: 585-3090 / 730-5521

TA HUUR
Apartments na Kolibristraat #10 ful muebla pa 2 persona, ta inclui:awa, coriente, gas, cable Afl. 850,= deposito Afl. 800,=
Tel: 582-8686

TA HUUR
1 bedroom apartment on the beach for only Afl. 900,= per month, Savaneta Tel: 593-8700

TA HUUR
Cas si 2 camber, cushina comedor, sala grandi, afdak apatras, tabende ta huur studio apart. Afl. 500,= pa luna mas Afl. 500,= deposito Tel: 588-2974 - 593-2939

TA HUUR
Cas semi muebla 2 camber, airco, refrigerator , wash machine etc.Tel: 592-6269

TA HUUR
Apartment grandi full muebla na Cumana#3, Tel: 582-3516

SE ALQUILA
Una habitacion con su baño privado y aire, para una persona en Seroe Blanco Tel: 742-2130

TA HUUR
Cas muebla na Noord di 2 camber un baño pa minimo un aña Tel: 965-4422

TA HUUR
Un camber na centro di playa, awa, coriente, cable inclui,
Tel: 565-0530 - 583-7307

TA HUUR
Un apartment na San Nicolas pa dos persona, muebla Afl. 850,= + Afl. 400,= deposit (exclui coriente) Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
Un trailer apartment den bario di Brazil, full muebla, awa, coriente, cable inclui. Pa 1 of 2 persona.
Tel: 567-1559

TA HUUR
Un cas 2 camber, sala grandi cushina, comedor, Tanki Flip 43. Tambe ta huur apartment Afl. 500,= deposito.
Tel: 588-2974

TA BUSCA

TA BUSCA
Un persona Dama serio pa comparti apartment den Playa
Tel: 561-5891

TA BUSCA
Un Live-in Maid pa haci trabao di cas, y pa wak pa 2 mucha. pa mas informacion please yama
Tel: 594-1983

TA BUSCA
Un persona pa haci cas limpi. Si ta posibel cu transporte of un persona den area serca di Wayaca ± riba 40 aña
Tel: 562-8212

TA BUSCA
Live Inn Maid cu of sin permiso pa mas informacion yama
Tel: 594-6644 / 593-6644

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece pa wak pa mucha dispues di scol, area Noord, Ponton, Tanki Leendert. Tambe pa Carnaval
Tel: 592-4857

TA BEDNE
for the best Quesillo Afl. 20,= on the Island. Tel: 561-1310

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabao di calida di carpinteria y na prijs rasonabel yama Tel: 587-4699 / 565-6876

SERVICIO PUBLICO
Voor hulp bij uw aangifte BBO
Tel: 587-2759

SERVICIO PUBLICO
Yuda for di corespondencia corecto na Hulandes arta di apelacion Tel: 587-2759

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio di Manicure y Pedicure, Tel: 563-3171

SERVICIO PUBLICO
Handyman, mas cu 30 anja di experencia, pa tur sorto di trabao, pega porta, bentana, tuberia, pa verf cas of dificio, instala cuchina, enz, enz na prijs rasonable yama na telefoon 6882690 of 5616126

SERVICIO PUBLICO
Sra. cu permiso pa traha na cas Dialuna mainta y Diamars atardi
Tel: 565-1393

SERVICIO PUBLICO
Mi ta busca transport pa hiba 2 mucha skol, ruta patras di wema ponton pa skol colegio Ora Ubao Tanki Leendert. Tel: 964-5699

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci bo cura di cas limpi, verf, chapi, plaister.
Tel: 568-5403

SERVICIO PUBLICO

Anciano rescata despues cu a keda pega riba dak

BERLIN - Un aleman di 91 aña, a wordo rescata riba un dak, diamars pa polis y bomberonan den un situacion sumamente peligroso. E penshonado cu ta biba den e ciudad oriental Magdelburgo na Alemania, a probecha un dia di primavera, pa pone un capa nobo riba dak di su cas, ora cu el a cai y a keda pega den e lijm. E trahadornan di rescata e logra libera e homber di e dak, rancando e poco poco for di e mescla na cua el a keda pega. E autoridadnan a bisa cu e homber, kende su nomber no a keda divulga, a sali ileso, pero su paña a keda totalmente kibra..

Ruanda por retira di Darfur

KIGALI - Ruanda a menasa diamars di retira su trupanan di e region di Darfur, na Sudan, a menos cu nan dedica mas recurso na e forsanan di mantenimento di pas Africano. E pais chikito centro Africano, tin aproximadamente 2000 solda cu ta forma e weso di lomba di un forsa di Union Africano, di 7000 homber na Darfur, ana unda por lomenos 200.000 persona a muri, 4 miyon tin mester di asistencia di emergencia y 2.5 miyon ta den campo di refugiado. Union Africano ta exigi di mas, den e sentido cu no tin capasidad, ni logistica ni fondo y ta enfrentando un debilidad di coordinacion , e presidente di Ruanda Paul Kagame a bisa. " E hendenan ainda ta muriendo, e rebelde y e gobierno ainda ta enfrentando otro, el a agrega. Nos a duna nos apoyo, pero no tin resultado riba e tereno. Sudan a establece restriccionnan severo na cualkier movimento di ONU na Darfur, paralisando e plannan di e organismo mundial di apoya e forsa di Union Africano. Ta programa pa diahuebs e Conseho di Siguridad di ONU, discuti e obhecionnan di e presidente Sudanes Omar Hassan al Bashir. Pero Ruanda ta cansa di e actual situacion y por lomenos ta dedica mas esfuerso , ta considerando relevancia di e msion, Kagame a bisa. Nos ta consultando nos compañero riba si keda einan, pero unabes cu nos tuma un decision di retira nos trupa, nos ta haci pa eternidad, Kagame a bisa. Ruanda a bisa cu te na e momento, el a gasta 12miyon dollar na su posicionamento di solda. Si nos no ta hayando e miho apoyo y nos presencia no ta beneficiando esnan den conflicto, tampoco ta beneficia nos pa ta einan, Kagame a bisa.

Dor turista secuestra na Etiopia laga den libertad

LONDRES - Cinco Europeo, cu a wordo secuestra na Etiopia, a wordo pone den libvertad segun e gobierno Britanico a duna di conoce. Esnan secuestra, tres homber Britanico , un anglo Italiano, y un muhe Frances, ta bon di salu, segun e secretaria di Relacionnan Exterior Margaret Beckett. E individuonan, tur diplomatico Britanico of famia, a wordo pone den libertad diamars mainta na Eritrea, y hiba na e embahada Britanico na Asmara, e capital di Eritrea. E secuestradornan ta Peter Rudge, prome secretario di e embahada Britanico, Jonathan Ireland empleado di e embahada, Malcolm, Smart y laure Beaufils di e Departamento di Desaroyo Internacional y Rosanna Moore unmuhe Anglo Italiano, kende su casa Michael Moore a dirigi e departamento di asuntonan di Etiopia di e Conseho Britanico.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di su mayornan, yuinan, ta gradici tur famia, bisiña, amigo y amiganan, y conocirnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos mama, yui y ruman stima:



Syrelda Lisette Mendez Medina-Laurence

Un danki na tur esnan cu a manda flor, krans, tarheta, telegram y yamadanan telefonico.
Un danki di curazon pa famianan, amistadnan y conocirnan cu a sa di duna nos yudanza den oranan dificil.
Danki di curazon tambe ta bai na Dr. Wassenaar (oncoloog), Dr. Samsom di Corsow, Dr. Dassen su huisarts y assistentnan. Un danki tambe na stichting Edmond Harms Foundation, specialmente na zuster Sonia y zuster Marietje.
Tambe un gradicimento especial ta bai na Tanta Dica, Sharlene, Eldrith, Foyana, Tanta Shirley y Maria pa boso sosten yudanza y apoyo den oranan dificil di dia y anochi. tur dokternan y verpleegsternan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal cu a atende nos difunto y Pastor Bouwman y cooperadornan pastoral.
Boso tencion tabata un sosten hopi grandi pa nos y lo keda graba den nos curazon.

Alaves nos kier a invita famia, bisiña y conocirnan pa tres (3) Santo Sacrificio di Misa cual lo tum lugar Diahuebs 8 di maart pa 7:00 di anochi, diasabra 10 di maart pa 7.or anochi y diarazon 14 di mart 2007 pa 7.or anochi na Misa San Francisco na Playa
Despues di Misa Diarazon 14 di mart 2007 lo tin un Rosario na cas Meiveld # 8
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su mayornan, yuinan, rumannan y demas famia

Invitacion

Pa medio di esaki famia di:



Alvaro Upequi

kier a invita tur famia, colega, amigo y conocirnan pa asisti na tres santo sacrificio di Misa ariba dianan:
- diadomingo dia 11 di Maart 2007 pa 10'or di mainta
- diaranson dia 14 di Maart 2007 pa 7'or anochi.
- diadomingo dia 18 di Maart 2007 pa 10'or di mainta tur na misa Virgen di Fatima na Dakota, pa descanso di su alma.

Boso presencia lo wordo altamente aprecia.

Di parti di su mama Sra. Vda. Consuelo Tabares, rumannan y demas famia



Oracion a la Milagrosa

Benignisima Madre de Misericordia y Hija de Dios Padre, Madre de Dios Hijo, Esposa del Espiritu Santo. Noble descanso de toda la Santisima Trinidad: elegida del Padre, preservada por el hijo y amada del Espirito Santo Vos sois en las cosas dudodasas mucha luz; en las tristes das Consuelo; en las angustias alivio, y en los peligros y tentaciones fiel Socorro, Sois Paraiso de gracias y espirituales dones, Bienaventurados los que de veras os aman y sirven, y los que por santidad de vida se hacen sienos y devotos nuestros, a vuestra piedad, pues recuro, Reina y Señora mia, para que me enseñeis, goberneis y defendais en todas las horas y momentos de mibida, suplicados humildemente ahora me alcanceis de la Majestad Divina la gracia que al presente os pido. Amen

Mandese a publicar y observese lo que ocurrira al cuatro dia.
Rese 9 Avemarias durante (9 dias). Pide tres deseos, uno de negocio y dos imposibles. E noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira aunque no crea.

GRADICIMENTO/INVITACION

Na nomber di su rumannan ta gradici tur esnan cu di un of otro manaera a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Margarita "Margo" Vrolijk

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y haci yamadanan telefonico.
Un danki sincero na Minister Sra. marisol Lopez-Tromp, director y coleganan di Departamento di Asuntonan Social y Projectbureau SHA. Na Yolanda, Leo y Eugene pa nan bunita trabao. Na dokternan y personal di Dr. Horaacio Oduber Hospitaal, na Dr. Mungra pa nan atencion, cuido y cariño cu nan tabata tin pa nos ruman.
Boso presencia y atencion tabata un sosten hopi grandi pa nos y lo keda graba den nos curason.

Alavez nos kier a invita pa acompaña nos na tres Santo Sacrificio di misa: Diadomingo 11, Diamars 13 y Diabierna 16 di Maart 2007 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia ta altamente aprecia.

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos esposo, tata, welo, ruman y suegro stima:

Claudio Albert Kock

Mihor conoci como "Buchi"

Gradicimento ta bai na tur cu a honra nos cu nan presencia na entiero y esnan tur cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, cu a haci yamadanan telefonico, cu a haci donacion na Wilhelmina Kankerfonds, pa nan sosten.
Un danki na Dr. Kelly, Dr. de Cuba, Longarts Monique Wong-Loi, oncoloog Dr. Wassenaar, Oncologie-afdeling, Eerste Hulp, tur e verpleger y verpleegsternan di piso 2, 4, Medium Care y Intensive Care. Na Wilhelmina Kangerfonds y Lions pa nan gran ayudo. Na pastor Gilbert Martis di Iglesia Emanuel, pastor Santiago Tomassik di Oranjestad pa nan bunita orashonnan. Na pastor Rey di Santa Cruz pa su bunita Santo Sacrificio di Misa y zuster Judith pa su ayudo. Na coro "Voznan Alegre", Donny Boekhoudt, Humphrey Solognier, Gina y Glannina Angela, Stephany Albertus cu a toca y canta masha bunita den misa. Na Mena Delany y Stacy Croes pa nan bunita speech. Na grupo di orashon "Cosechando pa Señor" y tur cu a pone Buchi den orashon. Danki na cuerpo policial pa nan presencia.
Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa compaña nos pa tres Santo Sacrificio di Misa riba e siguiente dianan:
Diamars 13, Diahuebs 15 y Diasabra 17 di Maart na Misa immaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7'or di anochi.
Diasabra despues di misa lo tin un rosario na cas Santa Cruz 180-A.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa, yiunan, nietanan, rumannan y demas famia.



"Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara. "
Ps. 11:7
"Mi ta confia den bo grasia, mi curazon ta hubila bo salbacion. "
Ps. 13:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Sra. Angela Andrea Henriquez
30 - 5 - 1924 - 13 - 3 - 2007

Na nomber di su:
yiu: Angela Maria Henriquez

rumannan: Sra.Vda. Emilia Franken-Henriquez y yiunan
Sra.Vda. Catharina Loefstok-Henriquez y yiunan
Vicente Henriquez y yiunan
Hyacintha Henriquez
Catrin Tromp-Henriquez y yiunan
Cecilia Zievinger-Henriquez y yiu

cuña: Sra.Vda. Luisa Henriquez-Falconi y yiunan
Sra.Vda. Nenne Arends y yiunan

amistadnan di cas: Muñeca
Carlos Franken y famia
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 17 di Maart 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Tanki Flip 36-E di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Semper Bo tabata nos guia
Maske nos no por mira Bo,
Pero semper bo ta den nos curazon
Y den nos oracion nos ta recordabo.

Awe dia 14 di Maart 2007, nos ta recorda e di diez aña di fayecimento di mi esposo y nos tata, welo y omo stima



Francisco Orman
10 October 1938 14 Maart 1997

Pa medio di esaki nos ta invita famia y conocirnan pa un sacrificio di misa mañan 14 di Maart 2007 pa 7'or di anochii na Misa San Francisco na Playa.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Di parti di Sra.Vda. Dorothy Orman-Rasmijn, yiunan, nietonan y demas famia

DEN SOMBRANAN DI MORTO

Den sombranan di morto
Hesus ta sofoca,
pa furia di burdugu tur
parti rondona
Cabes no tin descanso,
Su wowo no tin luz.

Un multitud inmenso di
yiunan pecador ta para
rond di e cero, den
fierno su fulgor. Nan
gritonan ta kibra su
tierno curazon, nos
Redentor ta muri di
duele y stimacion.

Bien pronto luz di bida
lo caba pa nos tur, lo
disparce den sombra di
tumba frieu y scur
Maske tur luz por paga,
Un Solo semper tey
Amigo tur por huy,
Es uno no ta bai

Hesus, na e ora tristo
Bin lanta nos balor.
Bin baha tur nos susto
Y calma nos dolor.
Y dia cu luz paga
Den wowonan kibra,
Bin sali pa nos alma
O Solo, semper cla.

Oracion al espirito santo

Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que al conoce mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo Yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y con firmar que nunca qyuiero separarme de ti por mayor que sea la ilucion material Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
(la .... personadebera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dias sera alcanzado que sea.
Publicar en cuanto se recibe la gracia.)
Gracias Espiritu Santo por el favor recibido.

E.L.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Invitacion – Misa Conmemorativo



Elsa Martina Coffi

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, colega, amigo y conocirnan pa asisti na un Misa conmemorativo pa recorda nos Elsa Martina Coffi stima.
Sacrificio di Misa lo tuma lugar diaranson, dia 14 di maart pa 6.30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia lo wordo altamente aprecia.

Nos ta desea pa un y tur considera esaki como un invitacion personal.

Di parti di henter famia



Staf y Personal di Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico (Directie Wetgeving en Juridische Zaken)

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Fabian Jose Gneco
Mihor conoci como "Fabio"
Suegro di nos director Sr. Urbano (Bano) Lopez

Alavez ta manda palabra di condolencia na famianan di e fayecido y ta desea hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu Sr. Fabio sosega na paz.



Aruba Tourism Authority

ta participa fayecimento di

SR. FABIAN JOSE GNECCO
mihor conoci como "Fabio"
Tata di nan colega Sra. Gina Lopez - Gnecco

Aruba Tourism Authority ta extende palabranan di condolencia y ta desea su esposa, su yuinan y demas famia hopi forza y consolación cu e perdida di nan ser queri.
Cu Sr. Fabio Gnecco sosega na paz

***"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "***

Cado Wever

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Fabian Jose Gnecco

Mihor conoci como: "Fabio"
na edad di 69 aña

Na nomber di su:

Esposa: Juana Gnecco "Baby di Bon Bini Bazaar"
Yiunan: Hilda Orman y famia
Gina y Bano López-Gnecco y famia
Clifford "Pipo" y Suzy Gnecco
Nieto y nietanan: Lientje Orman
Clifford Ras
Cliff Gnecco
Clevin Gnecco
Lorenzo Gnecco
Wyatt Lopez

Bisanieto (a) : Richelino y Matrivienchella
Rumannan: Graciela Gnecco
Julia Gnecco
Mercedes Gnecco
Leonor Gnecco
Tantanan: Eloisa Tjon A Jong y famia
Josefa Roos y famia
Swa y cuñanan: Maria Marquez, esposo y famia
Asisclo Martinus, esposa y famia
Thelma Giel, esposo y famia
Filomena Orman, esposo y famia
Lourdes Paula, esposo y famia
Miguel Martinus, esposa y famia
Jani Martinus
Raisa Martinus, esposo y famia
Enrika Martinus y famia
Roque Martinus y famia

Amigonan di cas, Alvin, Niles, Peter, Herbert, Chico y amigonan di Mow, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan y demas famia: Gnecco, Martinus, Tjong A Jong, Roos, Lopez, Marquez, Giel, Orman, Paula, Correa, Hoek, Casuela, Maduro, Silva, Bislik, Albus, Hollander, Raymond, Dirksz, Corbacho, Korsen ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar Diaranzon 14 di maart, 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana catolico na Playa. E resto mortal di "Fabio" lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1:30 di merdia na cas Caya Frere Alexius 32 y for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.
Enbez di flor of krans nos lo aprecia un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kanker Fonds". Den misa lo tin un box disponible pa esaki.

Adres di condolencia: Caya Frere Alexius 32
for di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia y persona den nos tristesa.

"The Lord is my shepherd I shall not want."
Psalm 23:1

It is with a deep sadness that we announce the passing of our beloved father, grandfather, brother, uncle and friend.



Mr. Guillermo Alfredo Richardson

Better known as: "Beèchè"
Sunrise: May 29th 1933 (in Dominican Republic)
Sunset: March 11th, 2007 (in St. Maarten)

Left to mourn:
Mother of his children: Armell George
Daughters: Sandra Richardson-Thiel & fam. (Aruba)
Theolinda Richardson & fam. (Aruba)
Lourdes Richardson (Aruba)
Lizette Richardson (Aruba)
Sons: Michel Quillin & fam. (St. Maarten)
Antonio (Tony) Richardson (St. Maarten)
Lorenzo Richardson & fam. (St. Maarten)
Roberto (Bolo) Richardson (St. Maarten)
Carlos Richardson (Aruba)
Sisters: Eva Rogers-Richardson & fam. (St. Maarten)
Violette Conner-Richardson & fam. (St. Maarten)
Erestine Richardson-Masuth (St. Maarten)
Brother: Alvin (Rich) Richardson & fam. (St. Maarten)
Grandchildren, nieces, nephews & other relatives to numerous to mention.
Funeral will be held on Wednesday, March 14th, 2007 in Phillipsburg, St. Maarten.

Nicolas Sanchez



Fuiste ejemplar como esposo, padre, amigo y hombre que trabajo con el vigor de su juventud, cuya felicidad fue la satisfaccion de los que amaste.

Contaste con inmensa solidaridad para los que solicitaban tu ayuda. Luchador incansable a carta cabal en defensa de los necesitados.

Encontramos en ti mucho amor, bondad y solidaridad quienes te conocimos.

Recuerdo que a su memoria dedicamos su esposa, hijos, nietos, bisnietos y demas familiares.
14 de Marzo de 2007
Al cumplirse 20 años de su encuentro con el Señor

Nos invita tur famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa na Misa San Fransisco na Playa dia 14 di Maart pa 7'or di anochi, pa recorda e di 20 aña di fayecimento di Sr. Nicolas Sanchez.

Acepta esaki como un invitacion personal.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di Sra. Vda. Susana Sanchez y yiunan



Ministerio di Husticia
Oficina di Ministro di Husticia
Bureau Minister van Justitie
Office of the Ministry of Justice

Ta participa fayecimento di

SR. FABIAN JOSE GNECCO

Suegro di Director di DWJZ y Ex Colega di nos despacho
Sr. Urbano Lopez

Ministro di Husticia y su despacho ta extende su mas sincero condolencia na Bano y famia cu perdida di nan ser queri

Cu Fabio sosega na Paz



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
E ta drumi den lugarnan di yerba berde.
E ta hibami canto di awanan keto.

Directiva, hungadornan y miembronan di A.S.V. River Plate ta anuncia fayecimento di:



Fabian Jose Gnecco
Un co-fundador di River Plate

A.S.V. River Plate ta manda nan palabranan di profundo condolencia na e famianan di e fayecido.

Directiva ta pidi tur hungador pa asisti na e acto di entiero y presenta cu e camiseta di uniform pa 3'or di atardi na misa.

PRAYER TO THE ROSA MYSTICA



Maria Rosa Mystica,
Mystical Rose,
Immaculate Conception.
Mother of our Lord Jesus Christ,
Mother of Grace,
Mother of the Mystical Body,
Mother of the Church, thou camest down on earth to call upon us children of this earth to love each other, to unite and live in peace..
Thy requests of us the practice of charity, prayer, and penance.
We thank God with all our hearts that He has given thee to us as our Mother and Mediatrix in all our needs.
Mary, full of grace, please help me, I beseech thee and grant me my special intention.
Thou hast promised us thy motherly protection, full of graces: "I am always very close to thee, with My motherly love."
Rosa Mystica, Immaculata, Mater Dolorosa, please show me that thou art my Mother, Bride of the Holy Spirit and Queen of Heaven and Earth.
Amen





BIRGEN DE FATIMA



PIDI PA NOS

Esta es la Estatua Peregrina Internacional de Nuestro Señor de Fatima, famoso en el mundo entero. Fue esculpida en 1947, por Jose Thedim, segun la descripcion de la Hermana lucia, que es una de los niños que vieron a la Santisima Virgen. Fue bendecido para ser la peregrina, la viajera. Desde entonces ha estado constantemente viajando para llevar el mensaje de Fatima al mundo. Lo ha atravesado muchas veces; ha vistidado mas de 100 paises, incluyendo Rusia y China. Ha llevado el gran mensaje de esperanza, "el plan de paz del Cielo" a millones de personas. Hemos recibido noticias de milagros y gracia insignes de todas partes donde ha viajado. En 1951, el Papa Pio XII comento: "En 1946 coronamos a Nuestra Señora de Fatima como Reina del Mundo y al año siguiente, por medio de su Estatua Peregrina salio a reclamar su dominio.
Los milagros que Ella hace en Su camino, son tales que no podemos casi creer en lo que estamos viendo. "Esta estatua ha llorado muchas veces, en algunos de los casos muy bien probado.
El Plan de Paz del Cielo es un llamamiento a hacer oracion y penitencia, ofrecidos en reparacion por el pecado. La Santisima Vorgen dijo en Fatima, "la guerra es un castigo por el pecado y pide que se comulgue en reparacion el primer sabado de mes.
Tambien pide que cada dia:
1) Ofrezcamos cada acto como un sacrificio por el pecado;
2) que recemos el rosario;
3) que nos consagramos al Corazon Inmaculada de Maria y que usemos el escapulario como simbolo de esta consagacion.

Oracion a la Rosa Mistica

A ti vengo con toda la fe de mi alma a buscar el sagrado consuelo, en mi dificil situacion no desampares. Las puertas que se hand de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que los abra para darme la tranquilidad que ansio 3 peticiones oficiales suplica que hace un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo ha vencido siempre en la fecha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor sucumbire or falta de ayudo, brazo poderoso asisteme, amparame y conduce me a la gloria celestial. Gracias dulce Jesus. Rece por 15 dias para los casos mas dificiles empezando el viernes publicar antes de 8 dias. NJ

San Jose Patrono di nos casnan di Famia



Diasabra 10 di Maart venidero ta cuminsa un nobena na honor di San Jose cu ta tata wardador di hesus.
Despues di Mama Maria ta San Jose ta e Santo di mas grandi den shelo, E ta modelo ehemplar pa nos casnan di famia.
San Jose ta e Patrono di nos Iglesia. un invitacion ta bai na tur hende pa asisti na e nobena aki na Misa San Fransisco na Playa.
Nobena ta cuminsa pa 6.15 di atardi.
Laga nos resa hunto pa pidi San Jose pa tur problema y sufrimentonan den nos casnan, pa proteccion pa nos yiunan y tambe pa nos casnan contra tur crimen, ladronisia y otro peligernan cu por ta menasa nos famianan.
Dia 19 di Maart ta fiesta grandi di San Jose.
Bini uno y bini tur pasobra nos tur mester di e Santo aki pa yuda nos den nos necesidad.

Dirigentenan di oposicion di Zimbabwe dilanti tribunal pa señal di maltrato



Riba e foto, Morgan Tsvangirai, maximo dirigente di e Movimiento pa Cambio Democrático.

HARARE—Dirigentenan di oposicion di Zimbabwe , a aparece ayera dilanti un tribunal di e capital, dos dia despues di a wordo deteni cu señal visibel di sota cu palo cu nan a Haya mientras nan tabata preso. Verband na nan cabes, coho y caranan hincha por a mira den algun di e politico di oposicion cu a presenta dilanti di un huez pa sa si nan lo keda liber of conoce e cargonan contra nan. Mas di centenar di lidernan y militantenan di grupo di oposicion a wordo aresta diadomingo ultimo na Harare, ora cu polisnan a stroba un dia di oracion, cu tabatin un trasfondo di dicidencia politico. Den e disturbio a muri un hoben militante di oposicion. Un di cual a presenta dilanti hues ayera, tabata Morgan tsvangirai, maximo dirigente di e Movimento pa Cambio Democratico, e grupo principal di oposicion na Zimbabwe, y considera como un di e politico mas combativo den e pais, Tsvangirai, cu carsol colo di kaki, a drenta den corta ta cana coho, cu su cara hincha, segun por a comproba. Casi e no por a habri su wowo robes. Lovemore Madhuku, presidente di e Asamblea Nacional Constitucional, un grupo cu ta promove cambio politico na Zimbabwe, tmbe a presenta ta cana coho, cu varios mas. Madhuki tambe tabatin su cabes verbanta, y un brasa kibra. E grupo , forma pa un cientos di persona, a eyga corte den un truck di polis, habri, cantando tema revolucionario. E inicio di e audiencia hudicial a wordo aplasa pasobra e magistrado no tabata presente, segun testigonan. Despues e fiscalia a ordena cu e detenidonan cu tabatamas grave a wordo hiba pa centro medico pa wordo atende, algun den autonan di polis, otronan den ambulance y por, y por lo menos uno riba cama. Despues di e conoce e decision , e abogadonan a bai pa e sede di e fiscalia General, pa sa si e detenidonan lo keda den libertad den e proximo ranan, of lo bisa e cargonan cu tin contra nan. Tsvangirai, den declaracion na periodistanan, a bisa ora cu el a wordo saca for di tribunal , a cualifica e atake cu nan a sufri como sadico,,pero a bisa cu su lucha politico ta sigui. Den e audiencia hudicial prome, e funcionarionan mester a pidi varios di e presentenan pa bandona e luga, como cu e sala tabata yen. Tur a wordo deteni diadomingo, ora cu e partido di oposicion a intenta pa celebra den e stadion un dia di oracion, convoca pa e Campaña pa Salba Zimbabwe, cu ta reuni e lidernan religioso y gruponan politico y socialnan di oposicion. Den e audiencia hudicial cu a uma luga dilanti e huez Tribunal Superior , e fiscal Virginai Mabhiza a admiti cu polisnan a golpia e activistanan di oposicion, algo cu e ta considera como normal, pasobra polisnan anti disturbio a participa den e acciojn.

Discrepancia den ONU, pa negoshacion di resolucion riba Iran

NACIONNAN UNI—E miembronan permanente di e Conseho di Siguridad di ONU, a expresa ayera su malcontento como e cinco grandinan a tene e negoshacion di un resolucion pa sancion Iran, pa sigui dilanti cu su plannan nuclear. Hopi miembro a mustra nan malcontento. E cinco miembronan permanente , Estados Unidos, Reino Uni, Frncia y Rusia y China, ta discutiendo durante dies dia, entre nan e proyecto di resolucion, marginando e resto di e miembronan, e presidente di turno di e Conseho , e embahador di Sur Africa Domisani Kumalo a bisa. Tin un acuerdo of no, nos tin mester di sa kico ta discutiendo, el a agrega. Kamala a anuncia cu awe, e cinco miembronan permanente y Alemania , grupo cu ta conoce como esun di e 5+1, lo presenta e contenido di e borador di e resolucion den un reunion di caracter sera cu lo tuma luga den e conseho. Ayera e 5+1, a reuni un biaha mas den consulta pa elaboracion di e proyecto di resolucion, pero apesar di e optimismo cu nan ta mantene, ainda no a logra acorda un pakete pa haci e sancionnan contra Iran mas duro. Nos ahaci algun avance den lima e diferencianan entre e seis paisnan, pero tin algun difirencia, segun e embahador di China, Wang Guanya a bisa. E diplomatico a pone un



Riba e foto por mira un sesion general di ONU.

push, den cual e obhetivo di e resolucion mester wordo reforsa e papel di e Organismo Internacional di Energia Atomico, y reanuda e negoshacionnan. Tambe e embahador di Estados Unidos, en fucion, Alejandro Wolff, a bisa cu e discusionnan , tabata bon, pero ainda a keda hopi trabou pa haci.

Segun VBC:

Kòntròl riba no kumplimentu ku stipulashonnan legal

WILLEMSTAD – Asosashon di Komersio i Industria (VBC) ta bisa, ku e kòntròl riba no kumplimentu legal ta tarea di gobièrnu. "Nos no ta polis òf un otro instansha kontroladó", asina VBC ta bisa den su komentario di e siman aki.
Kada bia atrobe VBC ta haña di tende di mandatarionan (gubernamental), parlamentarionan, empleadonan públiko i hasta di prensa ku mester aktua kontra miembronan ku no ta tene nan mes na stipulashonnan (legal). Den esei ta mustra riba kuestionnan manera no pagamentu (na tempu) di e sueldo mínimo korekto òf no paga pa overtaim, entrega di impuesto i di primanan sosial, benta di produkto i merkansia ku e fecha di vensementu a kaduká kaba, tenementu di trahadónan ilegal den servisio etc.etc.
Pa mas klaridat Asosiashon di Komèrsio i Industria di Kòrsou ta informá di ta partidario ku tur hende, konsekuentemente tambe su miembronan, tene nan mes na tur regla i stipulashonnan legal. Ta konsehá miembronan tur biaha pa kumpli ku esakinan.
Ku énfasis Asosiashon di Komèrsio i Industria di Kòrsou kier bisa si, ku e no ta un organisashon "polisial òf un òf otro instansha kontroladó", sino un asosiashon ku ta sali na vanguardia di su miembresia.
Kòntròl riba kumplimentu di reglamentonan legal ta i ta keda tarea di gobièrnu. Asosiashon di Komèrsio i Industria di Kòrsou no tin e intenshon, ni tin e outoridat i no ta deseá bou di ningun kondishon pa ehekutá tareanan di kòntròl di gobièrnu.
Si manera sa sosodé na varios okashon, personanan òf organisashonnan ta hasi akusashonnan ku supuesto miembronan di Asosiashon di Komèrsio i Industria di Kòrsou, lo no ta mantené nan mes na stipulashonnan legal, lo ta bon pa esakinan dirigí nan mes na gobièrnu. Ta gobièrnu ta esun ku mester tuma sankshon komo ku ta gobièrnu ta e instansha ku tin outorisashon i tin e aparato na su disposishon pa hasi esaki.
E hecho ku gobièrnu no ta aktua (na tempu), no por hinka esaki den sapatu di Asosiashon di Komèrsio i Industria di Kòrsou.
Di otro banda, Asosiashon di Komèrsio i Industria di Kòrsou ta hasi un yamada na gobièrnu ku mester kumpli ku obligashon firma i informá siudadania ora ku ta introdusí i/òf adaptá stipulashonnan legal na tempu di esaki. Muchu biaha gobièrnu ta keda sin kumpli ku esaki.
Pa ilustrá un ke otro por mustra konkretamente riba dos ehèmpel:

- No-kumplimentu ku stipulashonnan di e tratado di ILO 81 enkuanto inspekshon di labor;
- e partisipashon ku anualmente mester hasi tokante e porsentahenan di prima i e límite máksimo di sueldo pa aña 2007 pa seguro di malesa i aksidente. Pa awe na mart 2007 te ainda no a stipulá esakinan ofisialmente pa 2007, miéntras ku segun lei e datonan aki mester tabata konosí for di den último kwartal di 2006. Di otro banda si ta spera di dunadónan di trabou ku nan ta entregá e primanan korekto i na tempu sin ku e informashon ofisial riba esaki ta konosí.

Asina tin kantidat di ehèmpelnan ku por duna ku gobièrnu i su servisionan no ta tene nan mes òf ta keda sin kumpli ku stipulashonnan legal.
Loke ta konta ta ku kòntròl i kumplimentu ku reglanan i disposishonnan legal ta tarea di gobièrnu i ku kredibilidat di mandatarionan, parlamentarionan i empleadonan públiko lo oumentá si nan vigilá pa esaki sosodé realmente i korektamente tambe, prome ku akusá otronan ku nan no ta kumpli.

Lider di frakshon di PAR Oscar Castillo:

"Mi no tin niun klase di rèspèt pa Elfrid Capella"

WILLEMSTAD - E reunion públiko di Konseho Insular recientemente a kue un buèlta kayente, na momentu ku lider di frakshon di PAR den Konseho Insular Oscar Castillo, a anunsiá ku e no tin niun klase di rèspèt pa un polítiko manera Elfrid Capella.
E ekspreshon aki a bin despues di e intervenshon di Capella komo diputado enkargá ku asuntunan general riba uso di e mashinnan Smartmatic.

Capella, den su presentashon a bisa ku e no por kaba di komprondé e aktitut di frakshon di PAR.
El a rekordá ku na momentu ku a kuminsá kana e trayekto pa kumpra e mashinnan nobo, Eugène Rhuggenaath a ekspresá su mes na fabor di esaki, pa motibu di e transparensha ku e ta brinda.
Ta konsiderá Ruggenaath komo un hóben inteligente hopi prometedor pa futuro.
Esei, a lo ménos ami a komprondé, segun Capella.

"Awor di ripiente ta surgi un kambio. Aparentemente lider di frakshon di PAR lo a hala orea di Rhuggenaath, bisando hala un banda, aki ta ami ta disidí. Un falta di rèspèt kompleto pa un hóben manera Rhuggenaath.
Meskos ku e lider di frakshon di PAR a falta ku rèspèt pa su mes lider polítiko, bisando ku e no sa di e tópiko ku e ta papia. Rhuggenaath, fui, mi no a spera esei di bo, ku bo ta laga bo lider di frakshon ponebo subi Internet, baha informashon bieu pa bin argumentá aki den pakiko di ripiente bo ta kontra," Elfried Capella a deklará.

Capella a kritiká e hecho ku Rhuggenaath ku tur tempu tabata na fabor di e mashinnan nobo, awor di ripiente a kambia di idea.
E ekspreshonnan aki di Capella no a kai den bon tera serka Castillo, kende na momentu ku el a bini bèk den di dos buèlta, a bisa tekstualmente ku e no por tin niun klase di rèspèt pa un persona manera Elfried Capella, un persona ku ta trose bèrdat i redikulisá hende.
E deklarashon aki a okashoná un ola di indignashon den sala di reunion e momentu ei, ku un Capella eksigiendo pa gezaghèber intervení i hala atenshon di Castillo ku esaki no por.
Castillo sinembargo a insistí ku na momentu ku Capella tabata ridikulisando su persona, e por a sigui su kurso sin ku niun hende a par'é.

E insidente aki a pone ku emoshonnan a keda haltu den e oranan kua sigui despues i ku a provoká e komentario di miembro di frakshon di PNP Humphrey Davelaar, ku ta asin'aki polítikonan den otro paisnan tin ora ta kue otro ku sla.
Mi ke pidi pa laga nos keda kabes friu, pa evitá ku kos ta sali for di man, Davelaar a remarká finalmente.

Awor cu dos partido a scohe e mesun color

Dia 22 di maart, lot lo dicidi kende ta haya color Magenta

WILLEMSTAD—Sea Partido Pueblo Soberano of Partido Un Pueblo Nobo, mester tene cuenta cu nan lo no Haya e color cora kima, cu nan a scohe pa bai eleccion cune.

E dos partidonan a presenta den fin di siman cu e mesun color cora kima.
Mester bisa cu e lista oficial di color cu Kranshi ta mantene ta mensiona e color magenta, loke no ta e color cu e dos partidonan a presenta cune.
E ultimo partido politico cu a usa e color magenta tabata PAPPS, di Sonia Berkemeijer.
E aña, Helmin Wiels, su partido tambe tabata kier usa e mesun color, pero lot a dicidi cu PAPPS a Haya e color, consecuentemente e dia ei, Wiels mester a acepta e color shinishi,.Awor tin cu warda te dia 22 di mart pa wak si e biaha aki si lot lo cai den su preferencia. Riba e dia aki, tambe lo duna tur partido e number oficial cu cual nan lo presenta cune riba lista.
Dia 19 di mart, proximo tin e asina yama "zitting geldigheid lijsten".
E dia aki lo wak si no tin cambio den e listanan,manea entrega anteriormente. Situr cos ta na ordo, partidonan cu no tin color, pos scohe esaki tres dia despues.
E colornan oficial ta: geel, cora, blou, berde , orañop, lila , shinishi, maron, ros blanco, preto, krem y magenta.

Lo ta mas facil pa yuinan adopta obtene nacionalidad Hulandes

WILLEMSTAD-- Cambionan den lei di naturalisacionHulandes lo haci mas facil pa yiunan adopta bou di edad di shete aña Haya nacionalidad Hulandes. Adicionalmente yinan di tata cu nacionalidad Hulandes automaticamente lo ricibi nacionalidad Hulandes. Parlamento a discuti e cambionan den lei di reino cu ta regula nacionalidad Hulandes, den Asuntonan di Reino y Comision di Relacionnan Inter Parlamentario siman pasa. E cambionan tin di haber cu hombernan Hulandes cu ta casa cu damanan stranahero y adopta nan yiu of yiunan. Den pasado e yiunan mester a pasa den un proceso largo y fastioso pa nan tambe por obtene nacionalidad Hulandes. E cambionan propona lo cambia e situacion den tal forma, cu si un yiu ta abou di edad di shete aña, nan ta bira automataicamente Hulandes. Pa un mucha riba shete aña, nan mester pasa dor di un otro procedura, pero cu toch esaki ta menos complica cu e situacion anterior. Otro cambio ta cu si un homber, cu nacionalidad Hulandes y un muhe Haya yiu y nanno ta casa,e homber mester trece un test di DNA, pa proba cu e yiu ta di dje, y asina si e por bira Hulandes mesora. Parlamento Hulandes no tin ningun obhecion na e cambionan aki propone y lo raporta nan posicion na camara di Representante di Parlamento Hulandes cu mester pasa e cambionan aki den lei.